Table of Contents

Section A: General Self-Evaluation

1.	Introduction	1			
2.	Undergraduate Program a. Spanish and Portuguese Studies b. Language Training i. Language Requirement ii. Web-Assisted Instruction iii. Intensive Web-Assisted Classes iv. Spanish for Heritage Speakers v. Service Learning vi. Spanish in the High Schools	2 2 3 3 4 4 5 6			
	c. Challenges	6			
	d. Other Second Year Courses	8			
	e. Upper Division Language Classes	9			
	i. Challengesf. Upper Division Literature and Culture Classes	10			
	i. Challenges	10			
	g. Study Abroad	12			
	i. Challenges	13			
3.	Graduate Program				
	a. Challenges	15			
4.	Other Department Resources a. Center for Spanish Studies i. Challenges b. Instituto Cervantes i. Challenges	17 17 18 18 19			
	c. Language Learning Centerd. Computing Lab	20 20			
5.	Public Humanities Events a. Challenges	20 23			
6.	Governance a. Challenges	24 25			
7.	a. Tenured and Tenure-Track Facultyi. Challenges	27 27 27			
	b. Non-tenure-track Facultyi. Challenges	30 30			
Q	Development and Endowments				

	a. Development Efforts	31
	b. Donations and Donors	33
	c. Endowments	33
	i. William B. and Adelaide Kimball Endowed Fund	33
	ii. Susan B. Johnson Memorial Endowment	34
	d. Other Funds	34
	i. Gary Schmechel Memorial Fund	34
	ii. Graduate Student Summer Stipend for Advanced	
	Language Study	34
	e. Endowed Professorship	34
	f. Challenges	34
	Č	
9.	Classified/Professional Staff	35
	a. Challenges	35
Section B: Teaching	y	
1.	Courses and Credits, by Faculty (2004-05)	36
1.	Courses and Crounts, by Faculty (200 F 05)	20
2.	Allocation of Teaching Responsibility	36
3.	Faculty Involvement in Undergraduate Learning	37
4.	Undergraduate Involvement in Faculty Research	38
5.	Evaluation of Instructional Effectiveness	39
6.	Instructional Effectiveness	39
7.	Procedures to Improve Teaching Effectiveness	40
8.	Developments in Student Learning	40
Section C: Research	and Productivity	
1.	Personnel Decisions	42
2.	Mentoring	42
3.	Impact of Scholarship	42
4.	Changes in the Discipline	43
5.	Space	43
6.	Impediments to Faculty Productivity	44
7.	Staff Productivity	44
Section D: Relation	ships with other units	45

Section E: Diversity	46
Section F: Degree Programs	
 Master's Degree a. Master's Degree in Hispanic Studies b. Assessment of Outcomes 	48 48 49
c. Placement	50
2. Bachelor's Degreea. Learning Goals and Assessmentb. Accountability	51 51 52
Section G: Graduate Students	
 Recruitment and Retention a. Recruitment b. Retention 	53 53 53
 Advising, Mentoring and Professional Development a. Advising b. Retention c. Mentoring d. Professional Development Plan 	53 53 54 54 55
3. Governance and Grievances	55
 4. Teaching Assistants a. Appointment Process b. Average Duration of Appointment c. Funding d. Promotions and Raises e. Supervision f. Training 	55 55 56 56 56 56 56
APPENDICES [not included in pdf file]	
Appendix A: Graduate Student Statistical Summary	
Appendix B: Academic Unit Profile	
Appendix C: List of Special Pathways, Options, Certificates, within Degree	
Appendix D: List of Faculty by Rank	
Appendix E: Placement of Graduates	
Appendix F: Academic Unit's Mission Statement	

Appendix G: Abbreviated Faculty Curriculum Vitae

Appendix H: HEC Board Summary

Appendix I: 2004-2005 SPS Language Sections and Denials

Appendix J: Heritage Series

Appendix K: Service Learning

Appendix L: UW Spanish in the High Schools

Appendix M: Annual Report from The Center for Spanish Studies, June 2005

Appendix N: Publicity

Appendix O: Center for the Study of Spain and Latin America: El futuro del Español en la Universidad

J 1

Appendix P: Academic Requirements for the MA in Hispanic Literary and Cultural Studies

Appendix Q: Spanish Major Requirements and Honors Program Requirements

Appendix R: Graduate Program Brochure

Appendix S: Graduate Program Timeline

Ten Year Review: Self-Study for Spanish and Portuguese, 2005-06

A. General Self-Evaluation

1. Introduction

The decade that has passed since the last departmental review has seen momentous changes for Spanish and Portuguese at the University of Washington. In 1995 the Department of Romance Languages (RLL) split into two largely autonomous units, Spanish and Portuguese Studies (SPS), and French and Italian Studies (FIS). SPS has had four Chairs in that time (Adams, Anderson, Steele, and Geist), and through retirements and transfers our ranks have dwindled to five tenure-track faculty in Spanish. Our only tenure-track professor of Portuguese resigned in 1997. In 1998 the Graduate School froze admissions to our MA and PhD programs.

By all accounts it has been a difficult period, yet we have emerged stronger and more committed than ever to quality education for our students, to scholarly research and publication of the highest caliber, and with a renewed dedication to community outreach and service. We have opened a successful year-long Study Abroad program in Spain, resumed granting the MA in 2001, revamped our major to make it more competitive, and increased the number of students majoring and minoring in Spanish. We have pioneered important innovations in language teaching, created Service Learning opportunities for our students that take them out into the community, and have initiated a program in Spanish for Heritage Speakers.

In this same decade the Spanish Ministry of Education opened a Center for Spanish Studies in the department, providing vital outreach into the K-12 community. Within the next several months the Cervantes Institute, Spain's main vehicle for cultural and language outreach, will open a branch in Spanish and Portuguese Studies, only the fourth such institute in the US, and the first on the west coast.

Our production of cultural events, scholarly symposia, and workshops has been remarkably prolific for a relatively small unit, and reflects our commitment to the public

humanities. Collectively we believe in making our discipline and the fruits of our research accessible both within the University and to the public at large.

More recently we have assembled an Advisory Board, composed of influential members of the local community, to help us with outreach and development, and we are about to launch an ambitious capital campaign.

Poised at the beginning of a new century, all signs point to a brighter future for SPS.

While there will be many challenges, we choose to look forward rather than back, and are prepared to meet these challenges with optimism and energy. The following report outlines in greater detail what we perceive as our strengths, as well as the particular challenges that face us as we move forward.

2. Undergraduate Program

2.a. The Division of Spanish and Portuguese Studies has been teaching Spanish language and the literature and cultures of Spain and Latin America to the citizens of Washington State for over a century. We have also offered Portuguese language for many years. Like most national language and literature departments in major universities we have a complex identity and a dual mission. On the one hand, we address the needs of the College of Arts and Sciences, in particular its one-year language requirement. On the other, we serve the specific needs of our majors and minors. Put another way, our teaching is shared between "service" and "content" courses. Between both constituencies we teach nearly 5000 students each year.

Our success can be tracked in our numbers. In response to the attrition of tenure-track faculty and with the aim of raising the quality of our majors, SPS made admission to the major competitive starting in 1996-97, requiring completion of Spanish 203 and an English composition class (subsequently we increased the requirement to two English composition classes), and an overall minimum GPA of 2.5. As a consequence the number of students declaring Spanish as their major dropped by nearly 50% that year and the next. Since 1998, however, the numbers show an upward trend: In 2004-05 we had 112 majors, a figure that is second only to FIS (139)

among UW's eight language and literature departments. (It should be noted that FIS has no restrictions on who can declare a major in French or Italian, and no prerequisites.) Moreover, SPS has granted the greatest number of BA degrees of all eight language and literature departments at the University of Washington for 11 of the last 12 years. In the most recent year for which we have statistics, 2004-05, Spanish graduated 61 majors. (For complete comparative data see Appendix I.) Finally, in that same year Spanish had the greatest number of declared minors in the College of Arts and Sciences, with 58.

2.b. Language Training

2.b.i. Language Requirement. The College of Arts and Sciences requires completion of one year of foreign language for graduation. We offer close to 90 sections of first year Spanish each year to meet this demand (data taken from 04-05 as a typical year; see Appendix I). Our methodology and textbooks are largely communicative and we believe that language is best learned in a cultural context. In response to changes in the field and to ever growing enrollment pressures we have devised a number of innovations in our beginning language instruction. While we do not believe that computer-generated exercises or video-conferencing can or will ever replace face-toface human interaction, we do recognize the value of technology in language teaching. Furthermore, we are convinced that web-assisted instruction, for a variety of reasons, is the way of the future, and it is our ambition to become leaders in this field. 2.b.ii. Web-Assisted Instruction in First-Year Spanish. In autumn quarter 2000 we launched Spanish 110-web, a class designed for students who place into second-quarter Spanish out of high school. 110-web is a web-enhanced version of Spanish 110, intended to review 101 and 102 in preparation for 103. 110-web can accommodate 50% more students per section (36) through a hybrid or blended model of three contact hours and two on-line hours of instruction weekly. We have created our own on-line materials for this class and are constantly refining them. In 2003-04 the Office of Educational Assessment tracked the 110-web students' progress in 103 in

comparison with students who either placed directly into 103 or who came through the normal

101-102 sequence, or from the regular 110. The results showed that while it took the webenhanced students several weeks to catch up to their peers in oral proficiency, they were equal or superior in all four language skills by the end of the course.

2.b.iii. Intensive Web-Assisted Classes in Second and Third-Year Spanish. During autumn quarter 2005 lecturer Kristee Boehm piloted an intensive hybrid Spanish 210, using the Instituto Cervantes' on-line curriculum, AVE (Aula Virtual del Español), available to us through the soon to be established Aula Cervantes in the department (more below). The class blends contact hours and on-line work to cover the first two quarters of second-year Spanish in one quarter. During winter quarter 2006, in conjunction with the Office of Educational Assessment (OEA), we will assess the performance of these students as they move on to Spanish 203. Using this feedback Boehm will make any necessary modifications and teach the course again in spring '06.

In winter quarter 2006 Jorge González, a long-time lecturer in the department, will pilot Spanish 310, the third-year equivalent of 210, also using the Cervantes' AVE. The OEA will assess this new course in the same fashion as the others, and González will offer it for the second time in fall quarter 2006.

The chair has held initial discussions with Juan Pedro Basterrechea, director of on-line learning at the Instituto Cervantes, about the possibility of SPS faculty creating a textbook to accompany the AVE. We would market the two as a package to American colleges and universities.

2.b.iv. Spanish for Heritage Speakers. We have long recognized that while we do an excellent job of teaching Spanish as a second language, we have not adequately served an important sector of our student body: Heritage Speakers, bilingual students who speak Spanish at home, but who have little if any formal education in the language. The issues they face in mastering standard Spanish differ significantly from those of strictly English-speaking students. In fall quarter 2001 senior lecturer María Gillman created Spanish 314-316 for Heritage speakers. It parallels our standard third year sequence, 301-303, but also addresses the particular linguistic needs of

bilinguals, and has proven very successful and popular. Total enrollments have grown from 23 students in fall 2001 to 71 in 2004-05. (See Appendix J.)

2.b.v. Service Learning. Another innovation that María Gillman has introduced in her capacity as third year coordinator is Service Learning. Beginning in autumn quarter 1999 María offered students the opportunity to volunteer between two and five hours per week (a minimum of 20 hours per quarter) either in organizations that provide services primarily to Spanish speakers or in the public schools as tutors. Service Learning earns students two credits as part of the 301-302 or 314-316 sequence. This initiative has proven to be very successful and popular with our students, who recognize the importance of "giving back" to the community. Furthermore, the organizations that partner with us have been very enthusiastic about the program, which has grown from three participants placed in one organization in 1999 to 56 working with 18 organizations in 2005 (see Appendix K). As a result, students in our program have provided no less than 3000 hours of service to the community over the last six years.

Service Learning benefits not only the organizations with which we partner, but also the students who participate in the program. Students have the opportunity to apply their knowledge of the Spanish language in a real-world context as well as to increase their vocabulary and cultural awareness. They are exposed to Hispanic multiculturalism and become active agents of social change in the community.

One of the highlights of Service Learning came at the end of spring quarter 2004, when 12 students from Spanish 316, in collaboration with the Consulate of Mexico, made a formal, public presentation of their SL project, "Historias de Vidas, Life Histories." They spent the quarter conducting oral histories with Latina inmates at the Federal Detention Center in Seatac. Four students received security clearance to work inside the prison and another eight collaborated on the theoretical apparatus of the project on the outside. The Instituto de los Mexicanos en el Exterior sent the project to Mexico as part of its annual report, and the Instituto de la Mujer has asked permission to publish it.

Recognition of our success in this important aspect of student learning came with the Carlson Center Service Learning Partnership Award, granted to María Gillman and the Consulate of Mexico. As a result the Consulate has since provided opportunities for several six-month internships. Two UW students participated in spring/summer 2005, and five more are interning for autumn 2005/winter 2006, and a recent graduate of the department is now employed full-time at the Consulate. Service Learning, in fact, is so consonant with our mission of outreach and public responsibility, and our commitment to language in cultural context, that we are considering making it a major requirement.

2.b.vi. Spanish in the High Schools. Since 1999 we have offered sections of Spanish 103, 201, and 202 through the UW in the High School program, making it possible for high school students to complete University of Washington Spanish courses – and earn UW credit – in their own classrooms with their own teachers. We train the teachers in our methodology, and they and their students use our curriculum, activities, texts, tests and grading scales. Students receive credit for their UW work at most public institutions and many private ones. The program strengthens upper-division high school Spanish offerings, and establishes a collaborative relationship between the department and area high schools.

In 2005-06 we are sponsoring 28 sections of 103, nine sections of 201 and one section of 203 in 23 different high schools throughout the state. (For total number of high school students served since 1999 see Appendix L.)

2.c. Challenges. While international, national and local demographic patterns offer great opportunities for SPS, they pose significant challenges as well. Recognition of the political, economic and social importance of the Hispanic world has created a growing demand for Spanish language instruction. In fact, the greatest immediate challenge we face in our language programs is burgeoning enrollments. Despite offering 171 sections of Spanish language (first through third year) and 11 of Portuguese (100 and 200 level) in 2004-05, we were unable to meet student

demand. In that same year we had to deny admission to our language classes to over 700 students (see Appendix I).

In the quarter-to-quarter urgency of responding to enrollment pressures, other less immediate concerns often fail to receive the attention they deserve. The development of our language programs is vitally important to us, but that development must form an integral part of the growth of all our programs, undergraduate and graduate, including the eventual restoration of the PhD.

One obvious factor that limits our ability to meet the demand for language instruction is resources. In general the office of the Associate Dean for Humanities and the Arts has been quite generous in providing soft money for us to open new sections in response to enrollment pressures. In 2004-05 then Dean Michael Halleran increased permanent funding for contract faculty positions in SPS, which has alleviated (though not eliminated) the annual September scramble for resources.

Another more serious challenge to meeting the ever-growing demand for Spanish language classes is the availability of qualified teaching personnel. The same pressures that we experience are felt by other schools in the area as well, including the community college system and four-year institutions such as University of the Puget Sound, Seattle University, Pacific Lutheran University, and Seattle Pacific University, who draw on the same limited pool as we do. This is further complicated by the fact that in 2003 we began to enforce a longstanding departmental policy that forbids hiring our own graduates as teaching associates and lecturers. Until that time a culture of progression from terminal MA to part-time teaching to full-time appointment existed in SPS. Breaking that cycle of expectations has had many positive consequences for the department: an infusion of "new blood" from the outside, the hiring of four non-tenure track faculty with PhDs in the last two years, and greater professionalization of our operation. But it has also reduced the availability of qualified teachers.

Finally, the articulation of the first three years of language instruction has remained a persistent problem for the last decade. A bit of history will help put this problem in context. In 1987 assistant professor Judith Strozer joined the faculty of Romance Languages and Literature as first year coordinator and Spanish TA trainer. She introduced the communicative methodology and initiated a rigorous program of training for instructors. With the split of RLL into SPS and FIS in 1995, Strozer and the other Romance linguists moved to Linguistics. Her assistant, Paloma Borreguero (a graduate of our MA program) was named to Strozer's position and eventually promoted to senior lecturer. Subsequently, chair Farris Anderson appointed Ganesh Basdeo to coordinate second year, and María Gillman to direct third year, and promoted them to the rank of senior lecturer. Each level evolved solid programs, but there has been little coordination between the three years to ensure coherence of methodology, sequencing and progress. This has been complicated by the perception (admittedly anecdotal) among the graduate faculty that when our students reach us in upper division content courses their command of grammatical structures and writing skills is inadequate.

We are finally addressing the issue of articulation across the three years. In spring 2005 Borreguero resigned to take a position at a local private secondary school, and we were authorized to search for a tenure-track language program director. At the time of this writing we have a list of four finalists who will be visiting campus in January and February 2006. We anticipate making an appointment to begin 2006-07.

2.d. Other Second-Year Courses. To ensure that the approximately 70 students who participate in our department sponsored study abroad programs each year are prepared to take full advantage of the experience we have created two new courses. Spanish 205, The Culture of Andalucía, and Spanish 206, The Cultures of Oaxaca, launched in 2000-01, give our students further practice in the language as they learn about specifics of the off-campus sites in which they will live and study.

2.e. Upper Division Language Classes. We require our majors to complete Spanish 301, 302 and 303, the third-year grammar and composition sequence. Spanish 314-315-316 is the equivalent for Heritage speakers. We also require one additional course between Spanish 400 and 409, all language and linguistics classes. 406 (advanced grammar) is particularly popular with our students.

2.e.i. Challenges. The third-year sequence is divided between 301 and 302, which undertake an intensive review of grammar, while further developing reading and writing skills. 303, a composition class, focuses on different kinds of expository writing. Built on the concept of multiple drafts and peer editing, it poses the greatest challenge to faculty. Correction of the required three drafts of a minimum of five two- to three-page compositions is very time consuming, and not all faculty working at the third year teach it willingly. Additionally, oversight of the syllabus has been separated from third-year coordination because tenure track faculty occasionally teach 303 as well. We have partially addressed the additional work that language teaching at this level requires by offering a one-course reduction to non-tenure track faculty who teach two courses in the third-year sequence in any academic year.

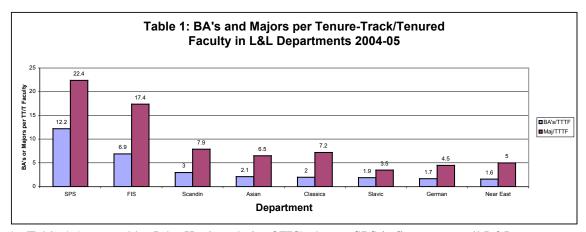
Demand for 400-level language classes is also great, and again we find ourselves challenged to offer enough seats. Farris Anderson created and regularly taught the current Spanish 406. Since his retirement other faculty have stepped into the breach but demand normally outstrips our ability to meet it. Additionally, we are unable to offer the other classes in 400-409 as often as we would like. After the move to Linguistics, Strozer took an early retirement, and Karen Zagona infrequently teaches these courses. We have been fortunate to hire Alison Stevens once a year to teach 407, a Spanish dialects course of her own creation. Basdeo has agreed to offer History of the Language (Spanish 403) in spring 2006.

We recognize the need to strengthen our offerings in this area and are hopeful that the new language program director will be able to fill in productively here.

2.f. Upper Division Literature and Culture Classes. Our success at language instruction is matched by the imaginative and interesting upper level classes we regularly offer our students. In addition to the historically-based surveys, we have developed courses at the third-year level in Spanish, Latin American, and Chicano film in response to student interest, as well as specific *auteur* classes (Almodóvar, Buñuel) at the 400 level. Professor Edgar O'Hara, an accomplished Latin American poet, offers Spanish 312, a creative writing workshop in Spanish.

We also respond to unique opportunities by devising special courses. Thus this fall (2005), assistant professor Donald Gilbert-Santamaría offered Spanish 453, on *Don Quijote*, in conjunction with a commemorative event he organized for the 400th anniversary of Cervantes' novel. A year earlier professor Edgar O'Hara taught Spanish 476 on Neruda's poetry, in recognition of the hundredth anniversary of the Chilean Nobel Laureate. That same quarter visiting professor Ed Baker met his students every Monday in the Seattle Art Museum, using the acclaimed "Spain in the Age of Exploration" exhibit as a "text" for his Spanish 491 on art and literature of the Golden Age. Winter quarter 2005 professor Tony Geist taught art and literature of the Spanish Civil War (Spanish 491/Comp Lit 421) to accompany a symposium and major exhibit of children's art from the war. Finally, this fall (2005) the students in lecturer Anna Witte's Spanish 449 staged a production of Sastre's *Historia de una muñeca abandonada* on campus, as well as at a local elementary school, and El Centro de la Raza. This is the first time we have offered a play production course in over 20 years, and it was so successful that we intend to make it a regular offering.

2.f.i. Challenges. The greatest challenge posed by the success of our undergraduate program continues to be how to balance service to our students (by offering an array of interesting classes of a reasonable size, honors options, and individual mentoring) with the desire to promote the research and publication of SPS faculty that will lead to continued professional growth and promotion.



As Table 1 (prepared by John Keeler, chair of FIS) shows, SPS is first among all L&L departments in the number of BAs and majors per tenure-track or tenured faculty. The implications are clear: the amount of time we devote to teaching and administration is greater than that required of our colleagues in allied departments. The consequences for junior faculty, under the pressure of tenure decisions, are particularly acute. This is also a consideration for tenured faculty, who need time and resources for ongoing scholarship. Our capacity to serve our students and our discipline better will ultimately depend on increased faculty lines.

Ironically a major challenge we face grows out of one of the faculty's greatest strengths. All tenure-track members of the department, and many non tenure-track as well, have formal connections with other units across campus. These range from part-time appointments to adjunct status or participation on the executive committee, standing committees, or ad hoc committees, in programs as varied as Comparative Literature, Cinema Studies, Latin American Studies, European Studies, the Center for West European Studies, and the Simpson Center for the Humanities. Cross-disciplinary linkages enrich us enormously but as we offer greater numbers of cross-listed classes the availability to our majors of courses taught in Spanish decreases. The transfers of Flores to American Ethnic Studies in 2000 and of Steele to Comp Lit in 2002 further complicate matters, for while they continue to cross-list part of their teaching with SPS, the language of instruction in their classes is now English. Our students want practice and reinforcement in the target language, and we only count one class in English toward the major.

Another area that needs attention is our undergraduate curriculum. Our courses do not respond systematically to a coherent sequence or set of academic and intellectual values. Rather, they have grown by accretion over more than 30 years. The most cursory reading of the courses listed in the catalogue reveals blocks of classes that represent the particular scholarly interests of faculty long since retired or departed to other departments or universities. Additionally, many of the listings represent changes in the discipline that have occurred over the last several decades in language and literature units nationally, from echoes of the theory wars to the rise of cultural studies and cinema studies. Demographics also plays an important role, in the form of classes that respond to the interests of an increasing US Latino presence in the student body. The result is an accumulation of courses organized by historical period, stitched together with others defined by geography, gender studies, cultural studies, ethnic studies, genre, or ideology, that do not accurately reflect the current reality of the department. In practice, of course, we only offer those courses required for our degree programs, or that correspond to the competence and interests of current faculty. Nonetheless, we recognize the need for a thorough revision of the undergraduate curriculum, in consonance with student needs and faculty strengths in the new century. It is a daunting task, one that we have put off in favor of addressing other more immediate demands.

Attrition of graduate faculty (about which more below) has hindered our ability to cover the minimum classes necessary for the major. This has led to an increasing reliance on contract faculty to teach content courses. They have willingly stepped up to the challenge, often despite a lack of adequate professional training, and have performed credibly. However, we feel it is unfair to make such demands of lecturers who already carry disproportionately heavy teaching loads at low compensation. Additionally, we feel an obligation to provide the highest quality teaching to our students. All this underscores the pressing need for more tenure-line faculty.

2.g. Study Abroad. As a department we recognize that language cannot be separated from the historical specificity of culture. For this reason we are committed to fostering language learning in cultural context, and whenever possible encourage our students to study, live or work in a

Spanish-speaking country. To this end the department administers a second-year program every autumn quarter in Oaxaca, Mexico, and a two-semester junior year program annually in Cádiz, Spain. The Oaxaca program has averaged 12 students per year since its inception in the 1990s. The NW-Cádiz program has grown from 44 students in its first year (1998-99) to well over 60 this year, with increasing numbers of denials. Currently, we are in the preliminary phase of piloting a first year program at the University of León (Spain) to provide an attractive alternative to students wishing to finish their language requirement abroad.

In addition to the programs administered directly by the department many of our students choose to participate in our direct exchange with the University of Granada. In November 2005 we signed exchange accords with the University of Salamanca, with an eye to opening further possibilities for our students to learn the Spanish language on site. Many of our students also enroll in other programs throughout the Spanish-speaking world administered by the UW Office of International Programs and Exchanges.

We do not have exact figures for the number of Spanish majors who study abroad, but anecdotal evidence suggests that over 90% of students undertake some form of foreign study. Students are enthusiastic about study abroad, and in this regard our programs are self-recruiting. We are so committed to the advantages students gain through studying abroad that we are considering making it a major requirement.

2.g.i. Challenges. The greatest challenge posed to the operation of the NW-Cádiz Program is staffing. From the program's inception in 1998 through 2004-05, SPS supplied a resident director from the faculty, whose salary was paid by the College of Arts and Sciences. Our faculty is small, and not all of us are either willing or able to relocate for a full year, nor are all temperamentally suited to the particular demands of the job. This year for the first time we have had to hire a resident director from the outside, and pay his salary and benefits out of program funds. Combined with the unfavorable dollar-euro exchange rate, this imposes a serious financial strain on the program. In response to pressure from the Dean's office for the program to become

self-sustaining, we have devised a plan to increase the program fee incrementally over three years. In conjunction with this plan we requested bridge funding to get us to our goal, in \$15K, \$10K, and \$5K allotments over the same three years. To date we have secured only \$5K for each of the first two years from the Provost and the Associate Dean, leaving us \$20K short.

If the College will not pay the RD's salary in those years in which we are unable to locate a director from within the UW, or will not front sufficient bridge funding for the Cádiz program to become self-sustaining, we run the risk of having to discontinue a hugely successful and popular program. This would mean the loss of a wonderful resource for UW students.

The major difficulty facing the Oaxaca program is low enrollment. It rarely attracts more than 13 students, and has operated with as few as nine. We find this very puzzling. Oaxaca is culturally rich and diverse, our local resources (instructors, families, excursions) are excellent, and returning students are lavish in their praise. We have taken several steps to increase student participation. Beginning fall 2005 we added a 3-credit class on the history and culture of Mexico, to strengthen academic content. In fall 2006 we will expand offerings to cover Spanish 201 and 202, thereby increasing the pool of potential applicants. We will investigate new channels for publicizing the program as well.

3. Graduate Program. In the fall of 1998 the Graduate School judged that the graduate degree programs of Romance Languages and Literature, in both divisions of the department, had performed so poorly that admissions to them were suspended indefinitely. In the three decades prior to their suspension the graduate programs in Spanish were generally considered among the half dozen best on the west coast. Colleagues nationwide regarded us as the premier Spanish department north of Berkeley and west of Minneapolis. Closure was a great blow to morale.

In 1998-99 the recently autonomous SPS elaborated a proposal for a new Masters degree program. After thorough review it was approved and we were given authorization to admit students beginning autumn quarter 2001. In the four and one half years since then we have admitted between four and six new students in each class, with a 100% completion rate.

Designing the new MA program forced us to consider changes that have taken place in the discipline over the previous 15 or 20 years, and to capitalize on the particular strengths of our faculty. We designated it a Masters Degree in Hispanic Studies to reflect recent critical attention to cultural studies, film and visual studies in the field. At the same time our intention was to provide rigorous training in the literary history of Spain and Latin America and knowledge of the canonical movements, authors and texts of those countries. Student learning outcomes are assessed in a variety of ways: by exams and term papers in required classes, by comprehensive examination based on an extensive reading list, and by the optional MA thesis.

The degree is designed to take two years. We require students to take 60 credits at the 400-level or above (with at least 25 credits in 500-level graduate seminars). There is only one required course, Spanish 577 (Critical Theory), which all students must take in their first quarter. All teaching assistants (in practice nearly all MA students) must also take Spanish 510 (Teaching Methodology) in their first quarter. Beyond that they are free to study whatever interests them, although they must take one course in each of the five historically-defined fields represented in the MA examination (Medieval and Golden Age, 18th and 19th century Peninsular, 20th and 21st century Peninsular, Colonial and 19th century Latin American, and 20th and 21st century Latin American).

In the fourth and fifth quarters of study MA candidates may opt to write a thesis on a topic of their choice. They work closely with their faculty advisor who, along with the graduate program coordinator, must approve the thesis for graduation. In the sixth quarter students take a battery of three-day take-home exams based on the MA reading list. (For a more detailed description of the operation of the MA program, see Section G and Appendices P, R, and S.)

3.a. Challenges. In general we are quite satisfied with our Masters program. However, we do face several major challenges. Attracting high caliber students remains a top priority, and is hindered by a number of factors. Without a PhD program our MA is often considered a terminal degree. Our eight peer institutions all have large and thriving doctoral programs, as does our

geographically closest competitor, the University of Oregon. Nonetheless the recruiting RAships from the Graduate School helped us recruit our top candidates in 2002 and again in 2005.

Historically many of our strongest graduate students have come from Latin America and Spain. Tougher visa requirements in the wake of 9/11 and the Patriot Act have made it more difficult for international students to enter US institutions, and this has affected our applications as well. However, in November 2005 the chair held informational meetings at the Universities of Salamanca and Granada to recruit applicants to our graduate program. To date this effort has generated five applications in progress. We hope to extend our recruiting efforts to other universities in Spain and Latin America in the near future, with the expectation that after several cohorts successfully complete our program they will in turn recruit other students from their home institutions. Additionally, as our graduates complete PhD programs at other universities and themselves become professors our expectation is that they will refer their good undergraduates to us.

Once again, faculty strength is a determinative factor in the quality of our graduate program. Currently the five tenure-line professors in the department are insufficient to cover the historically defined fields we require our MA candidates to study. The addition of the two new faculty positions that have been authorized for next year will bring us, for the first time in several years, above minimum strength.

Greater faculty strength, in turn, will bring us closer to our ultimate goal of restoring the PhD. Many compelling cases can be made for the need for a PhD in Spanish at the University of Washington. Currently no institution in Washington State grants a doctoral degree in Hispanic Studies, and only one other institution (Washington State University) offers an MA in Spanish. This means, in effect, that our most talented students must leave the state to pursue an advanced degree with the concomitant loss of intellectual capital. SPS has been an important resource for higher education in the state. An informal survey of community colleges and four-year colleges – public and private—throughout Washington State, and with particular intensity west of the

Cascades, shows a preponderance of Spanish faculty who hold Masters or doctoral degrees from our department. The chairs of Spanish at Western Washington University, Seattle University, Seattle Central Community College, Shoreline Community College, Central Washington University, and Pacific Lutheran University, among others, are all graduates of our degree programs, as are many of the teaching faculty in those institutions.

As the prevalence of our graduates in institutions across the state shows, a PhD program in Spanish is more than a matter of personal ambition for the faculty; it represents a significant resource for the citizens of the State of Washington, that is, for our designated constituency as public servants in a public institution. Moreover, the creation of a PhD program in the most widely spoken second language of both the state and the nation is arguably a matter of concern to the University as a whole, whose reputation ultimately depends on the strength of individual departments. With the increasing political and cultural importance of Spanish and the cultures of Spanish-speaking communities, these are realities that need to be considered seriously.

Addressing these realities is the ultimate goal of our proposed Center for the Study of Spain and Latin America (see Appendix O).

4. Other Department Resources

4.a. Center for Spanish Studies: The Center for Spanish Studies is a joint initiative of the University of Washington, the Education Office of the Embassy of Spain, and the Washington State Office of the Superintendent of Public Instruction (OSPI). The Center was inaugurated on October 27, 2000, and since that date has provided outstanding resources to K-12 Spanish language instructors throughout the Northwest in the form of teaching materials, conferences, workshops, and cultural events. The Division of Spanish and Portuguese Studies supplies office space and communications infrastructure (computers, telephone, fax, copying facilities), and OSPI contributes between \$1500 and \$2100 annually to the Center's operating budget. The Spanish government supplies a library of books, music and Spanish film on video and DVD. It also provides a director, who splits her time between the Center (three days per week) and OSPI

(two days per week), and an "auxiliar de conversación," normally a graduate student from Spain, who works as assistant to the director and takes classes.

The Center sponsors on average between six and ten workshops for secondary school teachers of Spanish per year, on topics relating to pedagogy. Recent seminars have addressed the teaching of the Spanish Civil war and the use of film in the classroom, to cite just two examples. The Center also sponsors poetry readings, book presentations, and essay and poetry contests. The Center often recruits SPS faculty to participate in its activities. Additionally, it is a valuable cosponsor of departmental events. The Center administers 20 scholarships donated by Boeing to send Spanish teachers to attend a Summer Seminar offered every July at the University of Salamanca. To date one instructor from SPS has held a Boeing Scholarship. (See Appendix M.)

Since 2003, in conjunction with SPS, the "auxiliar de conversación" has taught Spanish language two mornings a week to Starbucks executives. This serves to strengthen our ties to the community in general, and to a potentially very powerful ally in particular.

4.a.i. Challenges. The Center is only as good as its director and assistant, and SPS has no control over their selection. For the most part the directors have been energetic, imaginative and cooperative. In 2004-05 the assistant (auxiliar de conversación) was so uncooperative and sullen that he threatened to damage our relations with Starbucks. He was relieved of his duties mid-year and sent back to Spain. I am pleased to report that personnel currently in place are of the highest professional and personal caliber.

Senior lecturer Paloma Borreguero served as assistant director of the Center from its inception until her departure from the department last spring. Her energy, imagination and contacts are hard to replace, but María Gillman has stepped ably into the position and is doing a fine job.

4.b. Instituto Cervantes. On November 8, 2005, the Instituto Cervantes and the University of Washington signed an agreement establishing an Aula Cervantes in SPS. The Instituto Cervantes is a cultural organization sponsored by the Spanish government, devoted to the

throughout the world. The IC is analogous in its mission and function to the Alliance Française, the Goethe Institute, the British Institute, or the Dante Alighieri Society. The UW center, slated to open in February or March 2006, will be the fourth in the United States (following New York, Chicago and Albuquerque) and the first on the west coast.

As with the Center for Spanish Studies the UW is to supply the Aula Cervantes with an office and technical support (computers, telephone, fax, copying, etc.). The Ministry of Culture of Spain will send a director. The presence of the Aula gives us access to potentially enormous resources, and puts us on the circuit of lectures, readings, exhibitions, film series, and other cultural events that come through the other Institutos in the country. Additionally, the presence of the IC provides privileged access to its impressive on-line curriculum for teaching Spanish, the AVE (described above, in sections 2.b.ii-iii). The AVE's potential goes well beyond its incorporation into our blended language classes. It may prove a powerful tool in K-12 language teaching, particularly in conjunction with our Spanish in the High Schools program. We have also begun preliminary discussions about using the AVE to bring Spanish language instruction to major corporations in the area (Microsoft, Starbucks, Boeing), furthering our development efforts with these organizations.

The two Spanish government centers will complement each other. Whereas the principal mission of the Center for Spanish Studies is K-12 outreach and support, the Instituto Cervantes focuses primarily on the university and the greater Puget Sound community.

4.b.i. Challenges. At this point the only serious challenge posed by the Instituto Cervantes is space, always at a premium at the UW. We have reserved a faculty office for the IC (the same office that the Center for Spanish Studies occupied for the first three years), which we expect it will quickly outgrow.

Another concern about both the IC and the CSS is the fear that they too heavily slant our department toward Peninsular studies. We are acutely aware of this worry. On the one hand the

tilt toward Spain, for the moment, is undeniable. On the other, these are the resources available to us. Their presence in the department is due in large measure to the efforts of Luis Fernando Esteban, Honorary Vice-Consul of Spain and chair of the SPS Advisory Board. We simply do not have the contacts and access to similar resources in Latin America, though we have been working with D. Jorge Madrazo, Consul of Mexico and member of the SPS Advisory Board to remedy this situation. In June 2005 Geist met with the director of institutional relations of the UNAM in Mexico City to explore areas of mutual interest, including student and faculty exchanges, joint research projects, etc. The first outcome will be the "Semana de México," which will bring a representation of UNAM faculty and cultural activities to the UW in late winter 2006. 4.c. Language Learning Center. The LLC provides streaming media for Spanish language instruction for the 100 and 200 level classes as well as the first-year language program in the high schools. Instructors can reserve three different computer lab/classrooms: one equipped with an audio/video lab, 24 workstations, and Sony Virtuoso that allows an instructor to download digital audio or video files to the computers, a Polycom VS-4000 video conference suite, and 42-inch plasma screen; one classroom equipped with an audio/video lab, 28 workstations, Sony Virtuoso, and a TV/VCR; and a Macintosh Computer Assisted Language Learning lab with 31 workstations and a large overhead projection screen. The Language Learning Center computing staff maintain a Windows 2000 file server for the department's administrative, faculty, and graduate student use for storage, copying, and sharing files.

- 4.d. Computing Lab. Graduate students in the department benefit from a computer lab funded over the past ten years with startup funds from UW Student Tech Fee grants and operating funds from Spanish and Portuguese Studies and French and Italian Studies. Eight workstations with current operating systems, scanners and a laser printer provide consistent technology support for the students' research and writing.
- 5. Public Humanities Events. A particular strength and talent of Spanish and Portuguese faculty is the organization and funding of cultural and literary events of interest to a broad spectrum of

the university and the greater Seattle community. Of course we host individual lectures, poetry readings and film showings in the course of any given academic year, but we often organize larger events, normally in collaboration with other units on campus or community organizations. A partial listing of some of our more successful events over the last decade follows. (See Appendix N for sample publicity.)

- "Shouts from the Wall: A Symposium on the History and Culture of the Spanish Civil War": A conference (with lectures and workshops) linked to Spanish 491/ Comp Lit 421 taught by Error! Contact not defined., a film series open to the public, and a traveling exhibition of 50 original Spanish Civil War Posters (Autumn 1996).
- Unveiling of the first public monument in the US honoring the Abraham Lincoln Brigade, with a public program in the HUB Auditorium. Press coverage in the *New York Times*, *LA Times*, *San Francisco Chronicle*, *Boston Globe*, *Seattle Times*, *Seattle P-I*, and over 400 other newspapers nationally. Organized by **Error! Contact not defined.** with the Seattle-area Veterans of the Abraham Lincoln Brigade and Friends (October 1998).
- "Desire Unlimited: The Films of Pedro Almodóvar": An international symposium,
 linked to Spanish 491/ Comp Lit 497 taught by Anthony Geist, with a film series open to
 the public (Winter 2001).
- "Luis Buñuel: The Liberating Eye": An International Symposium, linked to Spanish
 491/ Comp Lit 497, team taught by Cynthia Steele and Steve Shaviro (English), Fall
 2001.
- Visit of Mexican film director Arturo Ripstein and screenwriter Alicia Garciadiego;
 retrospective film series and US premiere of "La Virgen de la Lujuria." Organized by
 Cynthia Steele, Fall 2002.
- "Spain in the Age of Exploration," a major exhibition drawn from the Spanish Royal
 Collection, at the Seattle Art Museum. SPS worked closely with the SAM for over a year
 to produce parallel programming in conjunction with the exhibit. This included the

creation of a special CD containing curriculum in Spanish and English, built around the exhibit and designed by senior lecturers Borreguero and Gillman specifically for 6-12 students, some 300,000 of whom statewide had access to the CD. This curriculum received second prize in a national contest for the best museum-related teaching materials of the year. Assistant professor Donald Gilbert-Santamaría gave a lecture at the museum, and visiting professor Ed Baker taught a course in the gallery (Autumn 2004).

- "Alturas de Pablo Neruda: A Commemoration of the Centenary of His Birth" featured a round-table discussion with UW faculty and Prof. Jaime Concha (UCSD), a poetry reading with the participation of UW poets and Neruda's distinguished translator, William O'Daly, a showing of *Il Postino*, and a reception. In conjunction with Spanish 476, "The Poetry of Pablo Neruda," taught by Edgar O'Hara (Autumn 2004).
- "Children of War": featuring the internationally acclaimed traveling exhibition "They
 Still Draw Pictures: Children's Art in Wartime from the Spanish Civil War to Kosovo,"
 a symposium, and film series. In conjunction with Spanish 491/Comp Lit 421, taught by
 Error! Contact not defined. (Winter 2005).
- "Even Cowboys Get The Blues: A Celebration of the Life and Poetry of Luis
 Hernández": a roundtable discussion on the poet, featuring three distinguished guests
 from Peru, followed by a bilingual poetry reading, with the participation of the students
 from Spanish 573, taught by Edgar O'Hara (Fall 2005).
- "The Living Art of Miguel de Cervantes: A Public Celebration of the 400th Anniversary of *Don Quijote*": organized by Donald Gilbert in conjunction with Spanish 453. The commemoration featured student creative interpretations of key episodes in the novel, two roundtables of scholars and artists, a keynote lecture by Carroll Johnson (UCLA), a theatrical adaptation of *Don Quijote* by the Seattle theater group Book-It!, and a classical guitar concert of music of the time of Cervantes.

Events slated for 2006 include the First Annual Bob Reed-Abe Osheroff-ALBA Lecture
 (March); the "Semana de México," in collaboration with the University of Mexico
 (March or April); and the weeklong visit of Eduardo Galeano as Walker-Ames lecturer
 and guest of SPS (May).

A particular strength of these events is their ability to take our research and discipline to a broad university and community audience. Our events regularly fill lecture halls with capacity for 50 to 500 people. Departmental resources alone are insufficient, and without collaboration with units across campus and in the community such events would be impossible. The support of the Simpson Center for the Humanities, the Center for West European Studies, Latin American Studies, the Harry Bridges Center for Labor Studies, Cinema Studies, the Department of English, the Center for Spanish Studies, and numerous other units is crucial, and has strengthened our ties to colleagues working in allied disciplines across campus. Of equal significance are the partnerships we have formed through these events with organizations in the community, ranging from the Consulate of Mexico, the Honorary Vice-Consul of Spain, the Seattle Opera, Soundbridge, the Seattle Art Museum, and Book-It!, among others.

5.a. Challenges. For the most part individual faculty members organize these events, with a varying degree of logistical support from departmental colleagues and staff, or from other units on campus. The Humanities Center, for instance, has provided invaluable assistance on the events for which they supply primary funding. Nonetheless faculty take on the responsibilities for planning such events as an overload. We are stretched too thin too give course releases, and this poses a problem, particularly for junior faculty, as it takes time away from more traditional forms of scholarship. While SPS values such contributions to the public humanities highly, we are uncertain of the extent to which the Deans' Office and the College Council, the bodies ultimately responsible for tenure and promotion, share our enthusiasm.

The SPS Events Committee helps with arrangements and publicity, but ideally funding would be found to hire a part-time staff person who could be detailed to help with the organization of departmental events.

6. Governance. The most obvious change in governance since the last review in 1994 is the restructuring of Romance Languages and Literatures into the two autonomous units of Spanish and Portuguese Studies and French and Italian Studies. There has been some talk in the Deans Office about reuniting the two divisions into RLL. In SPS we see little advantage to reunification for either division or, administratively, for A&S as a whole. The national trend is away from such consolidation. Of our Peer Group of Eight, only three universities maintain a Department of RLL (Michigan, North Carolina, and Oregon), while the remaining five are organized as Departments of Spanish and Portuguese (Arizona, Illinois, Indiana, UC Berkeley, UCLA). Informal polling of SPS faculty shows strong opposition to an administrative regrouping with our friends and colleagues in FIS, for several reasons. With a burgeoning language program, and a curriculum that covers ten centuries, two continents and 22 countries, the operations of Spanish and Portuguese are already sufficiently complex. Additionally we feel that we have developed a core mission and spirit of cooperation in SPS, and are hesitant to complicate matters with the introduction of another set of worthy but competing priorities.

Official separation, on the other hand, offers several advantages, primary among them the disaggregation of data. As evidenced in several of the attached appendices, data from a number of sources at the University of Washington is only available as RLL.

SPS governs itself through regular departmental meetings, and through a structure of standing committees, ad hoc committees, and directors of specific areas. We meet as a faculty on the first Friday of every month throughout the nine months of the academic year. The Chair circulates a preliminary agenda by email several days before the meeting and invites faculty to suggest changes and additions, which are always incorporated into the final agenda. All important decisions in the department are made by voice or written vote in the meetings (all

personnel decisions are made by secret ballot) or occasionally by email vote, also confidential. In all cases David Miles, the administrator, tallies and records the vote. He also takes and circulates minutes, which are amended and approved at the following meeting.

Much of the regular business of the department is handled through the five standing committees, all appointed by the Chair, normally in consultation with the individuals concerned: Events Committee; Graduate Studies Committee; Language Studies Committee; Newsletter Committee; and Undergraduate Studies Committee. A number of individual faculty members also hold important administrative posts: Cádiz Program Executive Director; Graduate Program Coordinator; Honors Advisor; Oaxaca Program Executive Director; and Scheduling.

The Chair also appoints ad hoc committees to accomplish specific tasks, as needed. These include search committees, which are charged with screening and interviewing candidates, and proposing finalists to the voting faculty of SPS, which then discusses and votes on them.

6.a. Challenges. SPS has functioned successfully as an autonomous unit in all but name only for a decade. Officially designated the Division of Spanish and Portuguese Studies, we nonetheless always refer to ourselves as "the department." Official separation would have the advantage, as mentioned above, of clearing up administrative ambiguities on matters as important as cumulative data, unit salary adjustments (in 2004-05, for instance, salary averages by rank were only available for RLL), and other issues. As John Keeler, Chair of FIS, points out in his division's 05-06 self-study, while the College of Arts and Sciences treats the two divisions as separate entities, the Graduate School does not. Thus, potential graduate students are unable to find either unit on the Graduate School's website –only Romance Languages—while A&S does not recognize the old designation. This leads, in the best of cases, to confusion.

As we have regained a level of civility and trust in our dealings with each other in SPS in recent years, our structures of governance have served us well. We have nearly full attendance at faculty meetings, and we often reach consensus before votes are taken. Ideally the chair would find useful an Executive Committee, elected by the voting faculty, to advise in the designation of

committee assignments and the formulation of departmental policy. In fact our numbers are too reduced to make this feasible, and in practice we function as an Executive Committee of the whole on such matters. As our ranks grow, however, this is a goal we should pursue.

Given the large number of students we serve, and the small number of tenure-track faculty, colleagues at all ranks, graduate and contingent, are pressed into administrative service. This has generated new challenges. Lecturers and teaching associates have moved increasingly into positions of administrative responsibility, taking on roles previously held by graduate faculty, and forcing a *de facto* redefinition of expectations. A discussion of this issue in our January 2006 department meeting led to the appointment of an ad hoc committee charged with drafting two documents: a "Criteria Statement" outlining job expectations for the ranks of teaching associate, lecturer, and senior lecturer; and procedures for appointment, reappointment, and termination of faculty in these ranks. Our intention is to reduce anxiety and uncertainty around these issues. Our thin ranks create increased administrative workloads for graduate faculty as well, and make it more difficult to find adequate time for research and publication.

This discussion also points to the area of governance perhaps in greatest need of attention in SPS: the codification of procedures. The By-Laws adopted in 1995 specify structures of governance, but provide little guidance for procedures. Assessment of job performance at all ranks, clear definition of job expectations by title and rank, criteria for appointment and reappointment must be addressed. We expect that the ad hoc committee on non-tenure-track faculty will draft documents and procedures that can move us in the direction of greater clarity and fairness.

Prior to the termination of our PhD program Spanish graduate students had an organization that was represented in departmental decision-making bodies. Specifically, a graduate student representative attended faculty meetings, and participated in some committees. Since the reestablishment of the MA program, we have invited graduate students to organize and elect a representative to the department faculty. They have not done so, but we would like to

continue to encourage their formal participation in our operations. The TA union has not filled this role. It seems likely that until the PhD is reestablished in SPS and there is a cohort of TAs in residence for four or five years, it will continue to be difficult to secure graduate student participation in governance.

7. Faculty. Like many language and literature departments, the faculty of SPS at the University of Washington falls into two groups with quite distinct profiles, training, and responsibilities: tenure-track and tenured faculty, on the one hand, and non-tenure-track faculty, on the other.

7.a. Tenured and Tenure-Track Faculty. SPS has five tenured or tenure-track faculty, down from 11 at the time of the break-up of RLL a decade ago, a deficit of over 50%. In the last ten years we lost two colleagues through retirement (Anderson and Shipley), four through transfer to other units at the UW (Flores, Steele, Strozer and Zagona), two from lateral moves to other universities (Barbón and Penna), and one through non-renewal of contract (Santiáñez). Of nine lost only three were replaced, for a net deficit of six faculty. In the same period undergraduate enrollments continued to grow, from 4503 in 1995-96 to 4701 in 2004-05.

Given these constraints, scholarly productivity of the graduate faculty in SPS is remarkably high. In the five years since 2001 they have published a total of seven books, 69 articles or chapters in scholarly books, an edited book, and a web-published index. Table 2 (below) does not fully reflect Suzy Petersen's monumental, multi-decade project, *Romancero panhispánico*, an on-line database regarded by scholars who work in the field as a uniquely valuable resource. Even were we to discount O'Hara's astonishing productivity this is a very respectable record.

Table 2: Publication Record of SPS Ladder Faculty since 2001

Books (7)	Articles, Book Chapters & CD (69)	Edited Book, Web edition:
Geist [2], They Still Draw Pictures: Children's Art in Wartime from the Spanish Civil War to Kosovo (Illinois, 2002); Otra cara de América:	Anderson: book chapter, 2003 Geist [4]: book chapters, 2001-2005	Geist, Cartografía poética: 54 poetas españoles escriben sobre un poema preferido (Renacimiento, 2004)

Los brigadistas y su legado de esperanza / Passing the Torch: The Abraham Lincoln Brigade and its Legacy of Hope (Cádiz, 2001)

O'Hara [4], La poesía en custodia [acercamientos a Emilio Adolfo Westphalen] (Congreso del Perú, 2005; El miedo elige a sus semejantes (Aurelia Rivera, 2004); Los manes y desmanes de la Neovanguardia. Poéticas latinoamericanas, 1944-1977 (Buenos Aires, 2004); Poesía: Por el agua oscura (Tsé-tsé, 2003)

Gilbert-Santamaría, Writers on the Market: Consuming Literature in Early Seventeenth-Century Spain (Bucknell, 2005) **Petersen** [6]: *Oral Tradition*, 2003; *Acta literaria*, 2001; 3 book chapters and 1 CD 2002-2005

O'Hara[53]: 40 in Boletín Cultural y Bibliográfico de la Biblioteca Luis Angel Arango, 2001-2004; Fórnix, 2004; IRIS, 2001; 2 in Línea imaginaria, 2001-2002; Página, 2002; Perenquén, 2001; 2 in Revista de Estudios Extremeños, 2003-2004; 2 in Revista de la Universidad de Antioquia, 2002, 2004; 3 book chapters 2001, 2003

Gilbert-Santamaría: *Hispanic Review*, 2005

Mercer: Hispanófila, 2005; Cincinnati Romance Review, 2003 **Petersen**, *Index of Folk Motifs in the Pan-Hispanic Ballad* on
http://depts.washington.edu/
hisprom/optional/index.htm,
2003-

This should come as no surprise. Our two full professors (Geist and O'Hara), one associate professor (Petersen) and two assistants (Gilbert-Santamaría and Mercer) all received rigorous training from some of the most highly regarded doctoral programs in the country:

Brown, Texas, UC Berkeley (2), and Wisconsin. The senior professors have national and international scholarly reputations, as measured by their publications and frequent invitations to speak in the US, Spain and Latin America. They are frequently called upon to review candidates for promotion and tenure at major universities, or to evaluate manuscripts for important university presses.

By all accounts our junior colleagues are rising stars. Bucknell UP published Gilbert's book last year, no mean feat given the climate for academic publishing in this country. Mercer is engaged in original research on early silent film in Spain. With proper support and mentoring they are sure to make their mark on the profession.

7.a.i. Challenges. One of the major challenges facing SPS graduate faculty is our small numbers. Comparison shows that our eight peer institutions have between 100% and over 400% more graduate faculty in Spanish and Portuguese than we do, as Table 3 (below) makes evident. They average 16 tenure-track faculty to our five. This has numerous unfavorable consequences for us. It clearly translates into a greater administrative workload for our faculty, and proportionately less time for research and scholarly activity. There are simply fewer people to shoulder the load of teaching, advising and mentoring students. This particularly handicaps our junior faculty at a time when they are under intense pressure to do the kind of scholarship needed to earn them tenure as they carry a disproportionately heavy burden of administrative work by comparison with their cohort nationally and at the UW. In his first year, for instance, Gilbert was asked to assume the position of Graduate Program Coordinator for a brand

Table 3: Spanish and Portuguese Tenure-Track and Non-Tenure-Track Faculty in UW Peer Group of Eight

University	Asst	Assoc	Full	Total	Lect	SrLect	Total	Total
				TT			NTT	Faculty
Arizona	6	5	10	21	4	0	4	25
Illinois	7	6	2	15	NA	NA	NA	15
Indiana	7	4	9	20	NA	NA	NA	20
Michigan	6	10	2	18	8	0	8	26
N. Carolina	2	3	6	11	23	3	26	37
Oregon	6	4	2	12	17	1	18	30
UC Berk	3	2	10	15	3	1	4	19
UCLA	14	2	3	15	7	0	7	26
UW	2	1	2	5	15*	2	17	22

^{*}Includes eight full-time teaching associates

new MA, and since then has guided it for four years through the difficulties common to any new graduate degree program. This is a job normally reserved for experienced, tenured faculty.

The workload also reduces the time senior faculty might otherwise devote to mentoring their junior colleagues. Given the small size of our faculty such mentoring has been largely informal, other than the annual review with the chair, mandated for all faculty.

Another factor worthy of mention: given the high cost of living in the Puget Sound area and the relatively low salaries at the University of Washington, many graduate faculty, tenured or not, teach in the summer, time they would otherwise be able to spend on scholarship.

Finally, within the overall shortage of graduate faculty in SPS, the lack of experienced, tenured, mid-career colleagues spells a problem for future leadership as current full professors move toward retirement. In addition to the two new hires authorized for this year (one of which may be at the senior level), we need to make at least one appointment at the rank of associate or early full professor to assure continuity of leadership.

7.b. Non-Tenure-Track Faculty. SPS employs contract faculty, part-time or full-time, in three different ranks: teaching associate, lecturer, and senior lecturer. Teaching associates are hired on a quarter-to-quarter, or year-to-year basis, in response to fluctuations in enrollment. Lecturers and senior lecturers hold longer contracts. As the number of graduate faculty has diminished the ranks of non-tenure-track faculty have grown, in a pattern familiar across the country. The latter are responsible for the bulk of language teaching in the department, particularly in second- and third-year courses. (Teaching assistants work mostly at the 100-level.). For the most part they are very capable, and work long hours for modest pay. The majority hold Masters degrees, and a large number are graduates of our program. Recently we have hired two lecturers and two teaching associates who hold doctorates.

7.b.i. Challenges. The most serious structural challenge facing the faculty of SPS is the existence of a two-tier system. Historically the department has always employed part-time, contingent, and non-tenure-track faculty to teach language classes and as surplus labor to deal with fluctuations in enrollment. However, as the tenure-track faculty has eroded and the university has faced continued financial strictures the proportion of non-tenure-track faculty has grown. While with few exceptions we all get along personally, the existence of a divide between graduate and contract faculty is indisputable. Few on either side are unaware of the differences in workload, salary, security of employment, and status between the two groups. Additionally, by Faculty

Code lecturers are voting members of the faculty. In the past this led to the perception that the most vulnerable faculty were subject to coercion and fear of reprisal on critical or contentious votes.

We have taken certain steps to mitigate the situation. The current Chair instituted an annual departmental holiday party at his home three years ago to provide a greater sense of community among all faculty, staff and graduate students in a non-workplace environment. The associated Christmas gift drive for children at Casa Latina also contributes to a sense of common purpose.

In more practical terms, and in response to a desire for greater job security we have moved all senior lecturers to five-year contracts, and nearly all lecturers to three-year terms. While recognizing in this way the contributions of long-term contract faculty, we have also begun recruiting nationally for lecturers with PhDs. We believe that this hiring practice will further professionalize our language instruction and increase our options for dealing with the challenges posed by success.

We recognize the need to create more frequent, formal channels for communication between non-tenure-track and graduate faculty. These should include classroom visits from senior faculty, followed by a conversation and a written evaluation, to which the non-tenure-track faculty member is invited to reply in writing. We perform such evaluations in the department regularly, but normally these peer visits are done by other contract faculty. We are also considering creating mini-retreats or other forums to facilitate the exchange of concerns and ideas between all ranks of the teaching faculty.

8. Development and Endowments

8.a. Development efforts in SPS got off to a rocky start in 2001 when Dean Hodge assigned a development officer to work with the Humanities departments. A culture of fundraising did not previously exist in the department and was met with considerable resistance and some resentment, due in part to the officer's unfamiliarity with academic culture. Nonetheless, the

chair, Cynthia Steele, assembled an Advisory Board drawn from alumni and the community and, after several meetings, staged an event. In the wake of Steele's transfer to Comp Lit, however, activity dwindled.

Since January 2003 we have reinvigorated our efforts. We have come to view development not just as fundraising but as an opportunity for creating and strengthening relations between the department and the community. We understand "community" to mean not only the local Hispanic population but also those individuals and organizations involved in the arts, culture, and business world of US Latinos, Latin America and Spain. This is our natural constituency and constitutes a potentially great resource for us.

We have reconstituted a new Advisory Board that includes an alumnus (the only original member of the Board), the consuls of Chile, Mexico, Peru, and Spain, the Chief Curator of Collections at the Seattle Art Museum, a multimedia artist, and representatives of government, business and the arts. In 2004 the Board named Luis Fernando Esteban, honorary vice-consul of Spain, as chair, and he has been tireless in his efforts to promote and build the department and its programs. In less than two years Esteban has been responsible for involving SPS in a major exhibit of Spanish art at the Seattle Art Museum, including a visit from the king and queen of Spain; he brokered an accord between the University of Washington and la Junta de Castilla y León, which has resulted in a new study abroad program and a major donation to the department (more below); Esteban initiated the negotiations that will result in the opening of a branch of the Instituto Cervantes in the department. He has also connected us in very productive ways with Microsoft, Starbucks, Boeing, and other corporations located in Seattle.

We have elaborated an ambitious development plan and are about to launch a \$5.5 million campaign for the creation of a Center for the Study of Spain and Latin America, featuring scholarships for undergraduate and graduate students, two endowed Chairs, and resources for distance learning initiatives. The new Center would greatly enhance SPS's role as a hub for

scholarship and teaching concerning the Hispanic and Lusobrazilian world on the University of Washington campus, and raise our profile nationally and internationally. (See Appendix O.)

8.b. Donations and Donors. Table 4 (below) shows the count and dollar amount of gifts to Spanish and Portuguese Studies over the past ten years. Because the funds for the two

Table 4: Gifts to SPS, 1996-2005

Period of Giving	Gift Count	Dollar Total
1996-1997	47	\$4,523
1997-1998	11	\$1,420
1998-1999	44	\$5,340
1999-2000	27	\$4,629
2000-2001	51	\$3,897
2001-2002	40	\$6,510
2002-2003	31	\$4,085
2003-2004	40	\$6,265
July-December 2004	26	\$2,610
January-June 2005	17	\$2,342
July-December 2005	33	\$6,620

divisions were not completely separated until fall 2003, many of the gifts in the earlier years may have been to a "Romance" fund. Since July 2004 we have data available that shows the count and dollar amount in six-month intervals, and we can see an increase both in the number and amount of gifts from fall 2004 to fall 2005. Twenty of the 33 gifts in fall 2005 were from donors who had given the year before. Six donors increased the amount of their gifts. One corporate donor more than doubled last year's gift after meetings with a SPS lecturer about the *Don Quijote* events. Another donor, who has corresponded and met with the chair for several years, quintupled his gift and has pledged more in the future.

8.c. Endowments. Currently two Endowments exist in SPS.

8.c.i. The William B. and Adelaide L. Kimball Endowed Fund was established in 1998 to provide support for the Department of Romance Languages and Literature in the College of Arts and Sciences:

- Market value of \$100,174 as of 6/30/05
- No recent gift activity
- Income is split between SPS and FIS
- 2001-2005 SPS average annual income \$2,383

• 2001-2005 SPS average annual expenditures \$1,923 (\$3,320 in 2004-2005).

8.c.ii. The Susan B. Johnson Memorial Endowment was established in 1983 to provide scholarship support for a student of Spanish for the purpose of defraying the costs of attending a foreign study program in Spain:

- Market value of \$59,249 as of 6/30/05
- Last gift received \$25 on 11/20/03, with \$25 match on 1/16/04
- \$7,000 reinvested from current use account to endowment 4/1/04
- 2001-2005 average annual income \$2,570
- 2001-2005 "average" annual expenditures \$392 (only three student awards granted in four years: \$68, May 2002; \$1000 and \$500, July 2003).

8.d. Other funds

8.d.i. The Gary Schmechel Memorial Fund was established in 2005 with gifts made to Friends of Spanish and Portuguese to support graduate student translation projects. There is no expectation that it will become an endowment.

- Eight gifts totaling \$2,875 received 5/23/05-12/21/05
- No expenditures yet.

8.d.ii. Graduate Student Summer Stipend for Advanced Language Study. Last summer (2005) SPS created out of the graduate student support fund (now depleted) an intensive language study grant for one student who has finished the first year of the MA program. The grant covers homestay and tuition for one month of intensive language study at the Instituto Cultural Oaxaca in Mexico. We have located an alumnus who has committed to fund this scholarship (still in the pipeline).

8.e. Endowed Professorship. We have received a commitment of \$250,000 from the Fundación General de la Universidad de León y de la Empresa, a public-private partnership foundation in Spain. The donation will endow the Castilla y León Professorship of the Spanish Language.

8.f. Challenges. Any project whose goal is to raise over \$5 million in and of itself poses a major challenge. We must persuade potential benefactors of the worthiness and relevance of our goals,

and win their confidence in our ability to achieve them. We must seek out individuals and

organizations with organic connections to our fields and geographic areas of study and show them how a strong and vigorous Division of Spanish and Portuguese Studies serves the best interests of the citizens of the State of Washington while furthering the goals of the donor.

Beyond these general considerations, development in SPS faces two particular issues. The first is to integrate Latin American and US Hispanic perspectives more fully within our development project. While spokespeople for the Latin American community are well represented on the Advisory Board, the success of our Spanish projects has run into a centuries-old rivalry between Spain and her former colonies. It is disheartening to see this division that once plagued departments of Spanish in the US reappear in the Board. The upcoming "Semana de México" at the University of Washington, a collaboration between Board member Jorge Madrazo (Consul of Mexico), the National University of Mexico, and SPS, should go a long way toward restoring balance and smoothing ruffled feathers.

9. Classified/Professional Staff. SPS is fortunate to have five very competent classified and professional staff, who together provide the equivalent of 3.315 FTE. Administrator David Miles works .55 in SPS (and .45 in FIS); academic counselor Elena Johns is 1.00, as is senior secretary Leona Phillips. Program assistant Jennifer Keene is .5. Finally, computer specialist Cecile Kummerer works .265 FTE in SPS. SPS is second only to FIS among UW language and literature departments in the number of degrees granted per staff FTE. Our enrollments of nearly 5000 students per year create a considerable burden for our advisors. Jennifer Keene has relieved Elena Johns of lower division advising, but the volume keeps growing. It is eloquent testimony to David Miles' even-tempered efficiency that the chair of SPS often has the impression that Miles works for him alone.

9.a. Challenges. Our greatest need is for increased staff. Ideally we would be authorized to make a .5 floating appointment, who could provide extra help advising during peak times (registration and graduation) and offer administrative support for departmental events, as well as continue developing the SPS website.

1. Courses and Credits Taught, Total Credit Hours, by Faculty (2004-05)

Section B: Teaching

Faculty	Rank	Courses taught SU 04					AU 04-	courses taught SU 04-	credits taught SU 04- SP 05	
Arguelles	Teaching Associate	0	0	0	6	30	640	6	30	640
Baker	Visiting Professor	0	0	0	1	5	35	1	5	35
Barbon	Assistant Professor	0	0	0	5	21	473	5	21	473
Basdeo	Senior Lecturer	1	5	80	6	30	950	7	35	1030
Bensadon	Lecturer	2	10	185	8	40	610	10	50	795
Boehm	Lecturer	0	0	0	7	31	561	7	31	561
Borreguero	Senior Lecturer	0	0	0	3	13	247	3	13	247
Cacho	Teaching Associate	0	0	0	2	10	195	2	10	195
Fisch	Teaching Associate	2	10	165	0	0	0	2	10	165
Flores	Professor	1	5	30	2	10	295	3	15	325
Fox	Lecturer	1	5	90	8	40	1400	9	45	1490
Gartman	Teaching Associate	1	5	85	0	0	0	1	5	85
Geist	Professor	0	0	0	4	14	474	4	14	474
Gilbert	Assistant Professor	0	0	0	1	5	45	1	5	45
Gillman	Senior Lecturer	1	5	80	6	30	690	7	35	770
Gilroy	Teaching Associate	2		135	1 (Indep. Study)	6	6	3	16	141
Gonzalez	Lecturer	2	10	195	7	33	550	9	43	745
Kennedy	Lecturer	0	0	0	7	35	495	7	35	495
Markley	Teaching Associate	1	5	110	5	25	540	6	30	650
Morales Carmona	Teaching Associate	0	0	0	6	30	715	6	30	715
O'Hara	Professor	1	5	25	5	23	284	6	28	309
Petersen	Associate Professor	0				20	262			
Raneda	Lecturer	2	10	125	8	38	775	10	48	900
Requejo	Teaching Associate	0								
Rodriguez Fernandez	Teaching	0	0	0	5	25	375	5	25	375
Steele	Professor	1	5	40	1	5	50	2	10	90

Stevens	Lecturer (part-time)	0	0	0	1	5	90	1	5	90
Walston	Teaching Associate	1	5	100	0	0	0	1	5	100
Wirkala	Teaching Associate	2	10	100	9	47	868	11	57	968
Witte	Lecturer (part-time)	0	0	0	4	18	301	4	18	301
Yanci	Teaching Associate	3	15	295	8	40	1300	11	55	1595
Totals		24	120	1840	132	644	13556	157	764	15396

2. Allocation of Teaching Responsibilities. Tenured and tenure-track faculty at all ranks carry a nominal course load of five classes per year, normally spread over three quarters. Non-tenure-track faculty at all ranks carry a nominal course load of nine courses per year spread over three quarters. Summer teaching is optional and separate from nominal course load. The 100-level coordinator and TA supervisor has a six-course reduction as compensation for the additional administrative responsibility that position entails, teaching a total of three classes per year. The coordinators of the 200-, and 300-level language sequences each receive a three-course reduction, bringing their annual obligation to six classes. The graduate program coordinator receives one course relief, as does the executive director of the NW-Cádiz Program. The executive director of the Oaxaca Program is given a half-course reduction. The teaching load of the assistant director of the Spanish Studies Center is reduced by one. The chair teaches two courses per year.

Non-tenure-track faculty who teach two or more classes at the 300-level in any academic year (exclusive of summer) are granted a one course reduction. The chair also assigns reductions on an ad hoc basis to free up faculty for particularly time-consuming tasks, such as development of a new course.

3. Faculty Involvement in Undergraduate Learning and Development. Formal advising in SPS is performed almost entirely by the academic counselor and the program assistant. Other than classroom teaching the only faculty involved in formal advising of students are the graduate

program coordinator and the Honors adviser. That said, it must be pointed out that faculty at all ranks engage in informal advising and mentoring of their undergraduate students. This is particularly true on our study abroad programs, where circumstances foster strong personal bonds between faculty and student, a dynamic that usually returns to campus with them.

Given the limited number of tenured and tenure-track faculty, as a rule our advisors

exclude all but the most exceptional students and projects from independent study. Nonetheless, we recognize two kinds of circumstances that make independent study compelling: those occasions when an excellent student wants to pursue a specific project or area of study not normally represented in our course rotation; and when a student needs a particular class to graduate in a timely fashion. Between 2000 and 2005 SPS faculty have directed 26 independent studies for a total of 110 credits, an average of just over five independent studies classes per year. 4. Undergraduate Involvement in Faculty Research. For the most part the nature of our traditional research and scholarship in SPS requires the kind of knowledge of literary history and movements, language skills, and analytical tools acquired over many years of study and practice, making it difficult to fit undergraduates productively into such projects. However, the emphasis in our department on the public humanities as an important form of scholarship creates numerous opportunities to involve our students in research. This often takes the form of student participation in the planning and execution of departmental events intended to make our scholarship public. Our fall 2005 Cervantes celebration is a good example. Students in Donald Gilbert's course on Don Quijote presented their interpretative translations of key passages of Cervantes' novel on the first of three days dedicated to the commemoration. Students also participated actively in the Children of War and Neruda events (see Section A, part 5), presenting their own work and translations. Such involvement in planning and participating in events gives undergraduates a greater stake in what they are studying, as well as a sense of the key issues facing the discipline.

5. Evaluation of Faculty Instructional Effectiveness. SPS requires faculty at all ranks to provide standardized student evaluations for at least one class each year. In practice, with very few exceptions all instructors provide evaluations for all classes. A significant percentage of beginning language classes is taught by teaching assistants, who also submit student evaluations for each of their classes. TAs receive additional specialized training and evaluation as well (see Section G.4.f., below).

SPS also regularly performs peer evaluation of teaching. Junior tenure-track faculty receive annual peer evaluations, as do senior faculty every three years. A member of the graduate faculty normally conducts the evaluation. S/he visits a sample class, examines the syllabus and course materials, and writes an evaluation of the visit, which is shared with the colleague being evaluated, who is invited to read the evaluation and reply in writing. These documents become part of the faculty member's personnel file.

Teaching assistants are evaluated regularly by their supervisors. (More detailed information in Section G.4.e and f.)

6. Instructional Effectiveness: Data provided by the Office of Educational Assessment shows that in 2004-05 all teaching faculty and teaching assistants in SPS ranked higher on the standardized student evaluations than the average of their counterparts across all units of the University of Washington. SPS evaluations were also higher in all but two categories (where they were even) by comparison with all humanities departments (see Table 5, below).

Table 5: SPS Teaching Evaluations, Autumn 2004-Summer 2005*

Course Level	No. of Classes	SPS	Humanities	Diff.	University	Diff
TAs	94	4.3	4.1	+0.2	3.9	+0.4
Faculty Lower	68	4.2	4.2	Even	4.1	+0.1
Level						
Faculty Upper	74	4.3	4.3	Even	4.1	+0.2
Level						
Faculty	6	4.6	4.5	+0.1	4.1	+0.4
Graduate						
TOTAL	242	4.3	4.2	+0.1	4.0	+0.3

^{*}Combined items 1-4, data from the UW Office of Educational Assessment, adjusted mean.

7. Procedures to Improve Teaching Effectiveness. The mentoring of junior faculty takes place informally and constantly, by example and through conversation. We often discuss "best practices" –what has worked in the classroom and what has not—across all ranks of the faculty. Experience shows that senior faculty learn as much from their junior and non-tenure-track colleagues as the other way around.

Additionally, the chair (2004) and lecturer Donnally Kennedy (2005) participated in UW's summer Institute for Teaching Excellence, and reported on their experiences to the rest of the faculty. In 2001 Kennedy also was granted a Boeing fellowship to participate in the Salamanca Summer Seminar on teaching, and SPS paid for lecturer Joan Fox's participation in the CIBER summer workshop in Spain on teaching business Spanish (2003).

Teaching assistants receive intensive and ongoing training and mentoring, as described below (Section G.4.e and f).

8. Developments in Student Learning. SPS tracks and promotes innovations and best practices in undergraduate and graduate student learning in a number of ways. The chair reads (and occasionally participates in) the ADFL on-line forum. In her capacity as president of WAFLT (Washington Association of Foreign Language Teachers) and president of the Washington chapter of AATSP senior lecturer Paloma Borreguero (who left SPS last spring after 15 years in the department), kept faculty and TAs informed of the latest developments in language teaching pedagogy.

Teaching is a frequent topic in the periodic meetings between the coordinators and instructors in the 100-, 200-, and 300-level sequences, as well as the end-of-quarter meetings of all faculty teaching language. The undergraduate studies committee devotes time to the consideration of teaching strategies and in our monthly department meetings we often discuss issues related to pedagogy. As a consequence of such conversations we have introduced numerous modifications and innovations into our curriculum, from the development of web-

enhanced language instruction, to electronic discussion forums for our students; and from service learning to classes for Heritage speakers.

Section C: Research and Productivity

SPS has as its object of study the languages, literatures and cultures of the Spanish- and Portuguese-speaking nations as well as the literary and cultural expression of the Hispanic population of the United States. It is not surprising, then, that the scholarly interests of individual faculty members fit within the broad parameters of our area of inquiry. While colleagues were recruited for specific historically and geographically defined areas, many of our research agendas have evolved in response to changes in the discipline and to personal interest. Nonetheless they continue to have a place within our common project.

- 1. Personnel decisions, including promotion, salary and retention, are made following guidelines stipulated by the Faculty Code and procedures developed in SPS. Until we have at least three full professors, for promotion recommendations the chair, with the advice of the Dean of Humanities, convenes a standing committee of senior faculty from outside the department who serve with the other full professor of Spanish. Recommendations for merit raises for faculty are decided by colleagues superior in rank, in consultation with the chair. For issues of retention the chair, in consultation with senior faculty, deals directly with the dean.
- 2. Junior faculty are mentored on their research and publications in much the same way they are concerning teaching and service. In the mandated annual meeting the chair assesses their progress toward tenure, indicating particularly those areas in which they seem deficient and suggesting specific remedies. Mentoring also takes place informally, through conversation about areas of research and opportunities for grants and funding.
- 3. It would be difficult to assess the collective impact of scholarship in SPS on the field, precisely because of the vastness of our area of study, as discussed above. Unlike the sciences we do not work in teams, and given our limited numbers and lack of a doctoral program we do not have a specific departmental niche or profile. Nonetheless, individual senior faculty members have made outstanding contributions to different areas of research. Petersen's on-line *Romancero panhispánico* is a unique resource for the study of balladry and oral poetry in the Spanish-

speaking world. Geist's recent work on visual studies and the Spanish Civil War has attracted international attention and brought the department to the forefront of the public humanities.

O'Hara's studies of Latin American and Spanish poetry are highly regarded.

4. The two greatest engines of change in Hispanic Studies in the last twenty years have been technology and literary theory. Both have influenced the ways we think, and think about, our discipline. Increasing access to computers and information technology has changed research, writing, and teaching throughout the university. While Petersen has been a pioneer in the use of computers for literary study for her entire career, email, the internet, hypertext, PowerPoint and Excel have affected us all.

Continental critical theory entered US academia through departments of French, and from there spread to other language and literature units, which often became battlegrounds between old New Critics and new New Critics. Poststructuralism, which held sway for several decades, has lost ground recently to cultural studies and postcolonial studies. Our department has not been impervious to shifting critical paradigms in literary studies. Several faculty formerly or currently in the department (Flores, Geist, Mercer, Steele) have begun working in cinema studies, and many of us practice public scholarship in ways unthinkable a decade ago, including documentary films, art exhibitions, and performance art.

5. Although space is a critical issue at the UW, SPS is fortunate to be located almost entirely within Padelford Hall, albeit on two different floors and in tightly packed offices. Faculty and TA offices are on the second floor, and the main office, housing the chair, the secretary, the administrator, and the advisors, is on the first floor. While this poses some communication problems, the chair makes frequent forays upstairs to maintain personal contact with his colleagues.

Department sponsored events are a common ground for our diverse interests, as are the occasional faculty presentations (poetry readings, class translation and creative projects, book presentations) that bring us together.

- 6. The single greatest impediment to faculty productivity is workload, as discussed in several sections earlier in this report. Until we have more tenured and tenure-track colleagues to share the load an inordinate amount of advising, mentoring, and administration falls on our shoulders, taking time that could otherwise be turned productively toward scholarship.
- 7. The chair encourages the staff to let him know of opportunities for continued training and personal and professional development, and has always been willing to give them time off and pay registration and participation fees for staff workshops, conferences, and luncheons. The staff, for their part, have been quite eager to take advantage of these opportunities.

Section D: Relationships with Other Units

SPS is extraordinarily well connected with other institutions throughout the world as well as with many different units on campus. Our object of study naturally creates intellectual and institutional relationships across national boundaries. We have active exchange accords with the Universities of Cádiz, Granada and Salamanca in Spain, and look forward to fostering institutional ties with the Universities of Madrid and León (Spain) and the UNAM (Mexico) in the near future. All these relationships directly benefit our students, providing opportunities for study abroad. They also strengthen our MA program as a source of first-rate graduate students. Three visiting faculty have come to SPS from Salamanca and Granada in the last three years, bolstering our depleted ranks, and members of our faculty have been invited to lecture there. Collaborative research and publication projects have grown out of these contacts as well.

Within the UW the faculty of SPS hold joint or adjunct appointments with many units in the Humanities and the Social Sciences (see Section A, 2.f.i.), giving us the opportunity for teaching and research across disciplines, which allows us to model for our students an ideal of interdisciplinarity that has become one of the hallmarks of the University of Washington. For instance, the department brokered a pioneering interdisciplinary class on Brazilian visual culture taught this winter (2006) by visiting professor Ricardo Mambro dos Santos and cross-listed between SPS, Latin American Studies, African Studies, and the program in Comparative History of Ideas.

Finally, the Simpson Center for the Humanities has become an important source of interdisciplinary opportunities for SPS. The chair serves on its executive committee, and no fewer than four of our tenure-line faculty have received grants from them. The Humanities Center provides a formal structure for many of the collaborations we have pursued informally across disciplinary boundaries.

Section E: Diversity

By definition, cultural and ethnic diversity is at the heart of the department's educational and research mission. We study and teach the languages, literatures and cultures of the Luso-Hispanic world. That is, by training and professional interest we are particularly receptive to the "other." In fact, it could be argued that our job is precisely to familiarize the other, without diminishing its distinctive difference.

SPS values and fosters diversity in its faculty and staff. We follow UW guidelines for announcing and interviewing for positions. As Tables 6 and 7 (below) show, we have been successful at recruiting and retaining women and ethnic minorities.

Table 6: SPS Faculty (full-time and part-time) by Ethnicity and Gender (as of fall 2005)

,	
Male	11
Female	12
Hispanic	14
Asian	1
Total	23

Table 7: SPS Staff by Ethnicity and Gender (as of fall 2005)

(45 01 1411 20	00)
Male	1
Female	4
Minority	2
Total	5

Our undergraduate majors are also extremely diverse, as Table 8 (below) demonstrates. In spring 2005 74% of Spanish majors were women, and 44% self-identified as ethnic minorities.

Table 9: Spanish Majors by Ethnicity and Gender (as of spring 2005)

	J	<u> </u>	,
Ethnicity	Women	Men	Total
American Indian	1	0	1
Asian	10	2	12
Haw/Pac Islander	1	0	1
African American	3	4	7
Caucasian	52	10	62
Chicano	9	7	16
Other	7	6	13
Total	83	29	112

We have had similar success recruiting women and students of color in our graduate program, as Table 8 (below) clearly demonstrates.

Table 8: SPS Graduate Student Enrollment by Nationality, Ethnicity and Gender

Enrollment	96-	97-	98-	99-	00-	01-	02-	03-	04-
History	97	98	99	00	01	02	03	04	05
Male	0	2	6	2	0	1	7	7	2
Female	0	13	10	7	3	1	3	5	7
Ethnic	0	7	6	4	1	1	1	1	1
Minority									
International	0	4	7	3	1	1	5	4	1
Total	0	15	16	9	3	2	10	12	9

Within the general cultural diversity represented by the subjects we teach, the expressive culture of US Latinos is of particular interest to us. We offer Spanish 101-02-03 EOP for students of color; Spanish 314-15-16 for Heritage speakers; Spanish 331, 332, 464, 466, and 489, all specifically devoted to Chicano literature and culture.

Section F: Degree Programs

1. Master's Degree

1.a. The Division of Spanish and Portuguese Studies at the University of Washington offers a Master's Degree in Hispanic Studies. The program is quite small with entering classes of four to five students each year and no more than twelve students enrolled at any one time. The Department currently has no PhD program. The MA program is designed primarily to prepare students for advanced study toward a PhD. The two-year program consists of several elements, all of which contribute to this objective:

- Coursework covering five historically defined areas of literary study in Spain and Latin America.
- Comprehensive MA exams based on an extensive reading list that emphasizes the canon of Spanish and Latin American literature.
- A thesis option that allows students to work in close collaboration with faculty on a longer research project over two quarters.

The first two elements listed above provide our students with historical coverage of all the major areas of literature in the Spanish language, providing students with the necessary foundation for later, more specialized work toward the PhD. The thesis option, which is chosen by almost all students in the program, allows them to gain research experience that anticipates the kind of work required for the production of the PhD dissertation.

The academic program for the MA in Hispanic Studies is complemented by a notable emphasis on pedagogy. Virtually all students in the program are employed as teaching assistants in lower-division Spanish language courses while studying in the department, in most cases for the full two years of their residency. All students participate in a week-long orientation for new TAs before classes begin and are required to take a course in pedagogy in their first quarter. Ongoing mentoring in teaching is also an important part of the program.

For students who decide not to pursue additional education beyond the Master's degree, such pedagogical training provides the necessary skills for a direct transition to work in teaching at both the secondary and post-secondary levels.

Beyond the more formal aspects of academic and pedagogical training, the Division of Spanish and Portuguese Studies has made a significant commitment to community outreach, a commitment that involves the participation of students as well as faculty. Graduate students are strongly encouraged to participate in the many scholarly and public events that the Department stages each year.

Finally, integration between the MA Program and the undergraduate curriculum takes place at several levels.

- The significant contribution of graduate students to undergraduate language teaching has already been mentioned.
- Due to staffing limitations, graduate students often typically take at least a few courses in literature at the 400-level (i.e. advanced undergraduate level). When handled properly, these courses allow for innovative modes of collaboration between advanced undergraduate and graduate students.
- As mentioned above, the Department sponsors a large number of public events in which graduate and undergraduate students are often given an opportunity to work together.

(For a curriculum description of the MA program see Appendix P.)

1.b. The structure of the MA Program in Hispanic Studies allows for an on-going assessment of educational outcomes. Both the coursework requirements and the comprehensive MA exams ensure that all students in the program acquire the historical coverage that is the cornerstone of the program. The MA thesis option, on the other hand, allows for faculty members to engage in a close assessment of the research potential of individual students in a more personalized manner.

The most important metrics for measuring the degree to which the Program has met its objectives are provided by the requirements of the program itself. In the past three years, every student has successfully completed the comprehensive MA exam requirement, as well as all coursework for the degree. These findings are confirmed by student performance on the MA thesis. All but two students to graduate from the program in the last three years have elected to write a thesis.

1.c. The Department currently tracks placement for students in the new MA program going back three years. When possible we also try to track students from the period before the closure of the Department's PhD Program in the mid-1990's. While our information is still somewhat incomplete, the data indicates that the majority of recent graduates have moved directly into teaching of one kind or another, with a smaller number continuing on to undertake advanced study toward the PhD.

With respect to departmental planning, the highest priority in recent years has been the reestablishment of a PhD program. Currently no institution in the state of Washington offers a PhD in Spanish, despite the fact that Spanish speakers represent the largest and fastest growing minority in the state. The emphasis within the MA program on preparing students for continued study toward the PhD is, in large measure, a reflection of the high priority SPS places on reconstituting a doctoral program.

Given the large number of graduate students who move directly into teaching positions after completing the MA program, however, it has become increasingly clear that SPS needs to balance its emphasis on advanced graduate study with a more practical focus on helping students with job placement. The pedagogical training that graduate students already receive provides them with invaluable skills in this regard.

In recognition of some of the limitations of the current graduate program in the department, we have recently initiated discussions about instituting a two-track system in which a reconstituted PhD program would be complemented by a terminal MA program for those students

primarily interested in working as teachers. We have also begun preliminary consideration of creating a Master's in Teaching Spanish as a Second Language.

2. Bachelor's Degree

2.a. Learning Goals and Assessment for the BA in Spanish

Outcome 1: Students will demonstrate oral, writing, and reading proficiency at the Advanced Level as defined by ACTFL standards.

Means of assessment: 1) Modified oral proficiency exam, 2) writing and reading assignments in 400-level courses evaluated using ACTFL standards.

Outcome 2: Students will demonstrate knowledge of the cultures of Spain, Spanish America and US Latinos.

Means of assessment: 1) course assignments at the 400-level.

Outcome 3: Students will demonstrate linguistic and cultural proficiency in the 5 C's for language studies in Spanish as defined by the National Foreign Language Standards.

Means of assessment: 1) demonstration of ability to comply with NFLS requirements at the 400-level, as assessed by Spanish faculty.

Outcome 4: Students will demonstrate knowledge of terminology and concepts related to the study of literature and literary criticism and will be able to apply them to the critical analysis of works from Spain, Spanish America, and US Latinos.

Means of assessment: 1) critical essays submitted in 400-level courses.

Outcome 5: Students will demonstrate the ability to interact compassionately, intelligently, and insightfully with other cultures, particularly those of the Spanish-speaking world.

Means of assessment: 1) Survey on attitudes for seniors, 2) Survey of alumni on attitudes and experiences after graduation.

Outcome 6: Students will demonstrate competence necessary for continued graduate study and/or employment in a variety of fields related to the Spanish language and literary and cultural studies.

Means of assesement: 1) Alumni surveys regarding placement.

(For a curriculum description of the BA program see Appendix Q.)

2.b. Accountability. SPS makes every effort to comply with state mandated accountability measures through careful advising and continuous monitoring of their progress. We encourage our majors to graduate in a timely fashion by staying within the prescribed 210 credit limit. Many of our students wish to pursue double majors or double degrees. Our academic counselor advises them to finish one degree and secure the second major as a postbaccalaureate student after graduation. Those who choose the double major or double degree option are required to submit a plan outlining timely progress to completion.

On acceptance to the major, all students meet with the academic counselor who helps them plan their coursework quarter-by-quarter, and monitors their progress regularly. SPS offers extra sections of required courses when necessary to meet student demand. Because admission to the Spanish major is competitive our students are preselected, and retention rate is 100%.

G. Graduate Students

- 1. Recruitment and Retention.
- 1.a. Recruitment has been one of the areas in which the Department has worked aggressively to improve the quality of the graduate program. We have actively sought out fellowship money from a variety of sources. This funding has been used to create competitive recruitment packages for highly qualified candidates. In addition, last year for the first time, we invited our top candidates to a one-day on-campus orientation. This led to the subsequent enrollment of all three of our top recruits for the 2005-06 year. We have also undertaken initiatives to recruit students from abroad, including a recruitment trip to Spain in fall 2005 by the chair of SPS. Finally, we have developed new recruitment materials including a professionally designed brochure that we distributed nationally last year and plan to distribute again this year.

Because of the nature of our program we tend to attract a high number of applications from US Hispanics. The department is attempting to reach out beyond this obvious target group to other underrepresented groups with limited success. We have applied for fellowship support for minorities candidates through GO-MAP (Graduate Opportunities and Minority Achievement Program) for two consecutive years now, albeit unsuccessfully.

- 1.b. The retention rate for the program is currently 100%. The only case of a student not finishing the program occurred last year with the untimely death of a highly promising first year MA candidate. The tightly structured nature of the program and early intervention in the advising process both contribute to the program's high retention rate.
- 2. Advising, Mentoring and Professional Development
- 2.a. Due to the small size of the program, the most important mentorship often occurs informally.
 Still, there are at least three concrete mechanisms in place to assure that all students receive appropriate advising during their studies in the department:
 - At the beginning and end of each academic year, all graduate students are required to
 attend a meeting with the graduate program coordinator. At the first meeting, a timeline

is distributed detailing all the important milestones of the program (see Appendix S).

Beyond familiarizing students with the requirements of the program, these meetings also serve as a forum for discussion of their on-going experience in the program.

- Students are also encouraged to visit with the GPC on a more informal basis as issues come up pertaining to their studies in the department.
- The thesis option, which is exercised by almost all students in the program, provides students with the opportunity to work closely with an individual faculty member over the course of two quarters in their second year. This working relationship typically becomes an important source of mentorship for students, particularly those who elect to continue their studies toward the PhD.
- 2.b. As noted above, the retention rate for the program perfect to date. Furthermore, the highly structured nature of the program virtually guarantees that it will be completed in the two years allotted. Excluding students working concurrently on more than one degree, only one recent graduate has failed to complete the program in the required timeframe. For these reasons, time to degree and rates of completion have not been significant issues for the overwhelming majority of students in the graduate program.

Placement beyond graduation is a more complicated matter since many students are unsure of their career aspirations upon entering the program. While students are explicitly told that the program is designed to prepare them for advanced study toward the PhD, the placement record of SPS in this regard has not been typically presented in any formal way. Similarly, most students in the program are aware of career opportunities in teaching although, again, there is no formal procedure for presenting the Department's track record in this respect. This is one area where we clearly need to work on creating new procedures.

2.c. The Department has no formal mentoring plan beyond what is outlined above. The academic counselor keeps records of student progress and consults frequently with the graduate program coordinator. In addition, students receive a detailed outline describing the important

requirements of the program. Still, the responsibility for meeting the requirements of the program is ultimately left to the individual student.

2.d. Currently, the department does not have a professional development plan for graduate students. The program is still relatively new, and this is an issue that will need to be taken up in the future, particularly as the program matures and we acquire a greater understanding of what happens to our MA students after graduation.

One area where we will need to make adjustments, as noted above, is in our emphasis on preparing students for advanced study toward the PhD. This emphasis, while clearly helpful to those students who choose to continue on with their studies, does not adequately reflect the realities of the majority of our students who opt to work immediately after graduation.

Furthermore, it should be noted that our understanding of the career possibilities for students graduating from our program is still evolving. While teaching is the preferred career track for the majority of our students who do not continue their studies, there is nonetheless a significant minority of students who go into fields in which Spanish is of ancillary importance to their career aspirations. While the diversity of these cases (i.e. business, law, horticulture) makes it difficult to design a professional development plan for such students, they nonetheless represent an important opportunity for the department to reach out in creative ways to the world beyond the academy.

3. Governance and Grievances

As mentioned earlier in this report since the reopening of our MA program graduate students have not responded to our invitations to name representatives to the decision-making bodies of SPS. There have been no grievances filed.

- 4. Teaching Assistants. Nearly all students in the MA program also participate in language instruction as teaching assistants.
- 4.a. With their application to the MA program candidates may also submit a parallel application for a teaching assistantship in Spanish, using the standard form available on-line from the

Graduate School. Additionally they must submit an audio recording of their autobiographical statement, which applicants are asked to read in Spanish and English. Applications are screened by the graduate studies committee and the 100-level coordinator.

- 4.b. The average duration of the appointment is two years for students doing the MA in Hispanic Studies. Reappointment for up to five years is available to PhD candidates in Comparative Literature, Linguistics, and other departments. These students are proposed by their home department with approval of SPS.
- 4.c. Teaching assistantships in Spanish and Portuguese are funded by a mix of permanent funding assigned to SPS's biennial operating budget, and temporary funding allocated by the deans office in response to enrollment fluctuations.
- 4.d. Promotions are based on demonstrated excellence in teaching, which is assessed as follows:

 All teaching assistants are observed regularly by the TA supervisor and have student evaluations done every quarter. The TAs' contributions to the program, such as development of creative materials that can be incorporated into the curriculum, are also taken into consideration for promotion. Salary increases are stipulated by contract between the university and GSEAC/UAW, the union that represents graduate student employees.
- 4.e. Teaching assistant supervision is a high priority in SPS and follows specific procedures. During the first quarter of teaching TAs' classes are videotaped twice. They are then required to view the tape on their own and analyze it based on the concepts they are studying in the methodology class, Spanish 510. Students hand this written analysis in to the instructor, who is also the TA supervisor. They then meet with the TA supervisor and they review and discuss the tapes together. TAs receive a written evaluation of their class, which is signed by the TA and returned to the coordination office. At the end of the quarter, these forms are sent to the Office of the Dean of Student Affairs in compliance with University requirements. During the course of the year all TAs are required to participate in the development of materials for the program.

Every two weeks they turn their grades in to the coordination office. The second and third quarters that TAs teach their classes are taped and reviewed once a quarter.

4.f. Teaching assistants participate in a 7-day, 6-8 hour a day orientation to our program. During their first quarter they are required to take a 5-credit methodology class (Spanish 510), which is a mix of theory and specific application to our curriculum and methodology. During fall quarter new TAs attend the annual conference of the Washington Association of Foreign Language Teachers during which they attend between six and ten pedagogic sessions. Each subsequent quarter they are required to participate in an appropriate workshop of at least three hours duration. Halfway through their first quarter of instruction all TAs have a Small Group Instructional Diagnosis done by CIDR. During fall quarter they are required to observe and comment on one class taught by another instructor each week. In the first half of the quarter they observe a model class taught by an experienced TA whose performance has been identified as superior.

55		
	9.	

Appendix A: Graduate Student Statistical Summary

We have attempted to acquire disaggregated data for Spanish and Portuguese Studies and French and Italian Studies on several occasions over the past several months, but were unable to secure meaningful data that could be used for statistical purposes. What follows is the Graduate Student Statistical Summary for Romance Languages and Literature produced by the Graduate School, as well as the data that was sent when disaggregated data was requested.

Graduate Student Statistical Summary * The Graduate School * University of Washington Printed: 09-Nov-05

Romance	Languages	and Literature
---------	-----------	----------------

Romance Languages and		1997-98	1998-99	1999-00	2000-01	2001-02	2002-03	2003-94	2004-06	2005-06
Autumn Quarter Enrollment	1000	1007 00	1005 00	1000 00	2000 01	2001-02	2002-03	2003-94	2004-00	2005-40
Enrollment History										
Total	42	46	39	35	26	27	29	28	25	21
Full-Time	37	43	34	30	21	23	25	28	22	19
Part-Time	5	3	6	5	5	4	4	2	3	2
Male	10	12	16	13	7	6	9	11	8	3
Female	32	34	23	22	19	22	20	17	17	18
Ethnic Minority	12	15	13	9	9	4	3	3	3	3
International	7	8	1D	ē	5	8	11	7	2	3
Wash, Resident	28	31	21	23	17	14	15	16	15	11
Non-Rosident	14	15	18	12	9	13	14	12	10	10
New Student Enrollment	14	14	13	8	7	11	9	8	9	10
Continuing	25	28	25	27	19	14	20	20	16	11
Annual Applications (Sum-Spr qt		5 2	64	27	25	35	35	31	35	"
Autumn Quarter Application	60	45	60	25	23	35	34	31	35	33
Autumn Quarter Donials	28	24	40	0	11	14	17	14	16	16
Autumn Quarter Offers	30	18	18	10	12	15	13	11	18	
Autumn Quarter Percentages	00	10	10	10	12	13	10	- 11	10	15
% Denied (of Applications)	46.7%	53.3%	86.7%	0.0%	47.8%	40.0%	50.0%	46 m0/	45 707	40 F04
	50.0%	40.0%	30.0%	40.0%	52.2%	40.0% 42.9%		45.2%	45.7%	48.5%
% Offers (of Applications) % New Enrollees (of Apps)	23.3%	31.1%	21.7%				38.2%	35.5%	51.4%	45.5%
% New Enrollees (of Offers)	46.7%	77.8%	72.2%	24.0% 60.0%	30.4% 58.3%	31.4% 73.3%	26.5%	25.8%	25.7%	30.3%
· · ·	40.770	77.070	12.270	00.078	50.578	13.376	69 .2%	72.7%	50.0%	BB,7%
Autumn Minority Admissions	13	14	13	1	2	7	7			
Applications		8	7					4	4	5
Denials	4			0	2	4	6	3	3	3
Offers	8	6	5	0	D	2	1	1	1	2
Autumn International Admissions	5									
Applications	11	11	21	4	4	11	12	4	3	В
Denlals	7	6	18	σ	D	1	4	1	1	4
Offers	4	4	4	1	4	Ð	4	0	2	3
Applicant Average GPA										
Denied	3.13	3.23	3.60			3.26	9,39	3.46	3.43	3.6₿
Accepted But Not Enrolled	3.57	3.65	3.56	3.60	3,54	3.56	3.53	3.69	3.76	3.65
Accepted and Enrolled	3.49	3.62	3.45	3.57	3.53	3.50	3.51	3.67	3.66	3.65
Applicant Average GRE Scores										
Denied										
Verbal Score	509	522	517		544	528	499	491	516	458
Quantitative Score	485	499	515		550	495	505	527	529	507
Analytical Score	516	558	535		596	553	496	616		510
Accepted But Not Enrolled										
Verbal Score	556	569	527	524	651	559	487	589	525	557
Quantitative Score	557	541	531	472	654	576	553	565	532	613
Analytical Scor	672	563	641	484	621	566	582	510	560	627
Accepted and Enrolled										
Verbal Score	534	544	502	B15	676	528	448	580	524	551
Quantitative Score	509	515	498	425	648	573	530	541	637	595
Analytical Score	542	523	499	500	628	518	538	420	560	590
Annual Degrees Awarded (Sum-S	Sprigtrs)									
Mastere:	10	12	4	12	4	7	5	12	7	
Dectoral:	5	1	6	4	3	3	3	3	1	
Ph.D. Candidates:	3	2	5	7	3	2		1	1	
Autumn Quarter Financial Suppo		_	7		~	-		,		
Teaching Assistants	34	38	30	27	20	21	23	21	20	18
Research Assistants	0	2	2	0	2	2	2	1	1	1
Fellowships	0	o -	0	0	0	0	0	1	0	'
Traineeshipa	0	0	0	0	0	0	Ú	a		
(valuees) ilba	J	V	v	v	U	U	บ	u	0	

Graduate Student Statistical Sumi Arts and Sciences –SPANS_ROM.		TOTAL S							
Year	96-97	-		99-00	00-01	01-02	02-03	03-04	04-05
Autumn Quarter Enrollment Enrollment History	50-51	87-80	90-80	99-00		ψ1- 0 2	02-03	03-04	04-03
Total	0	15	16	9	T3	7	10	12	9
Full-Time	Ö	14	15	8	3	2	10	12	18
Part-Time	ō	11	1	1	f 7	1	0	10	<u> </u>
Male	ō	2	6	2	0	11	7	7	2
Female	ō	13	10	7	3̄	1	3	5	十克
Ethnic Minority	ō	7	6	4	1	11	11	1	1
International	Ō.	4	7	3	1	11	5	4	1
Wash, Resident	1	00	6	4	1	l í	5	5	4
Non-Resident	0	4	F 10	5	2	11	5	7	5
New Student Enrollment	ō	5	6	Ď	Ö	11	6	4	5
Continuing	0	9	10	9	3	1	4	8	4
Annual Applications (Sum-Spr qtrs)	1	13	18	1	Ŏ	3	11	16	0
Autumn Quarter Applications		12	16	1	ō	3	10	16	12
Autumn Quarter Denials	0	5	8	ò	ŏ	2	2	8	4
Autumn Quarter Offers	Ö	5 6	7	0	0	1	6	5	8
Autumn Quarter Percentages		1.5	.1'		, ,	'	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	<u></u>	
% Denied (of Applications)	0	41.6	50	0	0	66.6	20	50	33,3
% Offers (of Applications)	0	50	43.7	0	ō	33.3	60	31.2	66.6
% New Enrollees (of Apps)	0	4106	37.5	5	0	33.3	60	25	41.6
% New Enrollees (of Offers)	0	83.3	85.7	0	Ď	100	100	80	62.5
Autumn Minority Admissions	<u>v</u>	1 60.0	1.00.1	U	U	100	100	1.00	02.5
	0	5	Тз Т	0 }	0	1	4	3 7 7	4
Applications Denials	0		1	0			1	4	1
Offers	0	3 2	1	· 0	0	1	0	3	0
Autumn International Admissions	U		<u> </u>		υ	0	u	1	_1
	_	-	T - T	<u> </u>			. u	7	··
Applications f	Ŏ	3	7	0	0	0	5	0	2
Denials Officer	0	0	4	0	0		0	0	0
Offers CP4	0	2	3	0	0	. <u>_1</u>	3	0	2
Applicant Average GPA	_	^ ^^	1044	n 1		Terrer - 1		2 0 1 0	
Denied	Ö	3.29	3.41	0 1	0	3.35	3.25	3.58	3.59
Accepted But Not Enrolled	0	3.65	3.62	0	0	2.95	3.50	3.78	3.68
GPA Accepted and Enrolled	0	3,60	3.48	0	0	2.95	3.50	3.75	3.61
Applicant Average GRE Scores Denied									
Verbal Score	0	496.67	484	0 [0 !	520	535	435	547,5
Quantitative Score	ŏ	456.67	de	0	i c	490	590	500	545
	0	500			0	630	705	590	0
Accepted But Not Enrolled	0 1	500	<u> </u>	v	<u>и</u> ј	050	700	_ <u> </u>	
	0 {	590	630	o T	0	420	450 C7	592	40744
		550				420	456.67		487.14
Quantitative Score	0		l		0	480	523.33	508	575.71
	0	545	675	Ð	0	540	530	315	560
Accepted and Enrolled	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		110000 TO			400	450 55 1		
	0	550			0	420	456.67	595	475
	0 !	486.67			0	480	523.33	497.5	537.5
may near over e	0 [473.33	740	0 [<u> </u>	540	530	320	<u>560</u>
Annual Degrees Awarded (Sum-Spr					··				
	4	3		<u>·</u> —	1	0	2	8 }	0
	1	0		- · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	1	1 .	1		0
m.e. ouriaidates.	1 {	0	<u> </u>	3	0	0	0 {	0	0
Autumn Quarter Financial Support									
	00 [12			2	1	9	10	8
								···	ō
	0	1	1	0	0	0	1	0	u ,
Research Assistants	0	0					0		o f

(

{

Arts and Sciences -FRNCHS_RO Year	96-97	_	98-99	99-00	00-01	01-02	02-03	03-04	04-05
Autumn Quarter Enrollment	50-31	51-50	50-55	38-00	00-01	01-02	02-03	03-04	04-00
Enrollment History									
Total	0	4	9	12	11	7	10	9	12
Full-Time	O	4	9	12	9	6	9	9	11
Part-Time	0	0	0	Ð	2	1	1	0	1
Male	0	2	4	7	3	1	1	3	5
Female	0	2	5	5	8	6	9	6	7
Ethnic Minority	D	2	4	4	1	2	2	2	2
International	0	1	2	1	2	1	2	1	1
Wash, Resident	0	1	5	8	7	4	6	6	7
Non-Resident	0	3	4	4	4	3	4	3	5
New Student Enrollment	0	4	5	3	4	2	2	3	2
Continuing	0	0	4	6	7	4	8	6	10
Annual Applications (Sum-Spr qtrs)	1	10	19	11	9	6	14	10	O
Autumn Quarter Applications	0	8	199	9	9	6	14	10	19
Autumn Quarter Denials	0	3	11	0	4	1	9	5	11
Autumn Quarter Offers	0	4	7	4	5	2	4	5	8
Autumn Quarter Percentages									
% Denied (of Applications)	0	37.5	57.8	0	44.4	16.6	64.2	50	57.8
% Offers (of Applications)	0	50	36.8	44.4	55.5	33.3	28.5	50	42.1
% New Enrollees (of Apps)	0	50	26.3	33.3	44.4	33.3	14.2	30	10.5
% New Enrollees (of Offers)	0	100	71.4	75	<u>ļ</u> 80	100	Į 50·	60	25
Autumn Minority Admissions						.,			
Applications	0	4	6	٥	1	ļ 1	1	0	3
Denials	0	1	3	0	1	0	1	0	[3
Offers	0	2	3	0	0	[1	0	0	0
Autumn International Admissions									
Applications	0	1	5	2	2	4	4	D	1
Denials	O	0	3	0	0	<u>† 1</u>	3	0	1
Offers	[0j		1	0	2	1	0	[0	D.
Applicant Average GPA		r		-				····	
Denied	0	2.915	3.87	0	0	3.17	3.71	3.246	3,364
Accepted But Not Enrolled	0	3.613	3.465	3.788	3.738	3.645	3.477	3.604	3.89
GPA Accepted and Enrolled	0	3.613	3.388	3.75	3.703	3.645	3.365	3.600	3.87
Applicant Average GRE Scores									
Denied				_			·		
Verbal Score	.0	.505	548.75	0	556,67	0	532.86	575	504,44
Quantitative Score	0	615	553.75	Đ	616.67	0	538.57	567.5	
				_			548.57	655	0
Analytical Score	0	690	573.75	0	606.67	0			
Analytical Score Accepted But Not Enrolled		690							
Accepted But Not Enrolled Verbal Score	0 [690 560	466.67	583,33	672.5	620	546.67	625	562.5
Accepted But Not Enrolled Verbal Score Quantilative Score	0 0	560 550	466.67 458.33	583.33 446.67	672.5 672.5	620 640	616.67	615	485
Accepted But Not Enrolled Verbal Score Quantitative Score Analytical Score	0 [690 560	466.67	583,33	672.5	620			
Accepted But Not Enrolled Verbal Score Quantitative Score Analytical Score Accepted and Enrolled	0 0 0	560 550 550	466.67 458.33 451.67	583.33 446.67 476.67	672.5 672.5 655	620 640 580	616.67 723.33	615 640	485 0
Accepted But Not Enrolled Verbal Score Quantilative Score Analytical Score Accepted and Enrolled Verbal Score	0 0	560 550 550 560	466.67 458.33 451.67	583.33 446.67 476.67	672.5 672.5 655 706.67	620 640 580	616.67 723.33 590	615 640 625	485 0 640
Accepted But Not Enrolled Verbal Score Quantilative Score Analytical Score Accepted and Enrolled Verbal Score Quantitative Score	0 0 0	560 550 550 560 550	466.67 458.33 451.67 452 414	583.33 446.67 476.67 615 425	672.5 672.5 655 706.67 636.67	620 640 580 620 640	616.67 723.33 590 760	615 640 625 570	485 0 640 505
Accepted But Not Enrolled Verbal Score Quantilative Score Analytical Score Accepted and Enrolled Verbal Score Quantitative Score Analytical Score	0 0 0 0	560 550 550 560	466.67 458.33 451.67	583.33 446.67 476.67	672.5 672.5 655 706.67	620 640 580	616.67 723.33 590	615 640 625	485 0 640
Accepted But Not Enrolled Verbal Score Quantilative Score Analytical Score Accepted and Enrolled Verbal Score Quantitative Score Analytical Score Analytical Score Annual Degrees Awarded (Sum-Sp	0 0 0 0	560 550 550 560 550 550 550	466.67 458.33 451.67 452 414 422	583.33 446.67 476.67 615 425 500	672.5 672.5 655 706.67 636.67 656.87	620 640 580 620 640 580	616.67 723.33 590 760	615 640 625 570 520	485 0 640 505 0
Accepted But Not Enrolled Verbal Score Quantilative Score Analytical Score Accepted and Enrolled Verbal Score Quantitative Score Analytical Score Analytical Score Annual Degrees Awarded (Sum-Sp	0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	560 550 550 550 550 550 550	466.67 458.33 451.67 452 414 422	583.33 446.67 476.67 615 425 500	672.5 672.5 655 706.67 636.67 656.67	620 640 580 620 640 580	590 760 780	615 640 625 570 520	485 0 640 505 0
Accepted But Not Enrolled Verbal Score Quantitative Score Analytical Score Accepted and Enrolled Verbal Score Quantitative Score Quantitative Score Analytical Score Annual Degrees Awarded (Sum-Sp Masters:	0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	560 550 550 550 550 550 550 550	466.67 458.33 451.67 452 414 422 0 0	583.33 446.67 476.67 615 425 500	672.5 672.5 655 706.67 636.67 656.67	620 640 580 620 640 680	590 760 780	615 640 625 570 520	485 0 640 505 0 0
Accepted But Not Enrolled Verbal Score Quantitative Score Analytical Score Accepted and Enrolled Verbal Score Quantitative Score Quantitative Score Analytical Score Analytical Score Annual Degrees Awarded (Sum-Sp Masters: Doctoral: Ph.D. Candidates:	0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	560 550 550 550 550 550 550	466.67 458.33 451.67 452 414 422	583.33 446.67 476.67 615 425 500	672.5 672.5 655 706.67 636.67 656.67	620 640 580 620 640 580	590 760 780	615 640 625 570 520	485 0 640 505 0
Accepted But Not Enrolled Verbal Score Quantitative Score Analytical Score Accepted and Enrolled Verbal Score Quantitative Score Quantitative Score Analytical Score Analytical Score Annual Degrees Awarded (Sum-Sp Masters: Doctoral: Ph.D. Candidates: Autumn Quarter Financial Support	0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	560 550 550 550 550 550 550 0	466.67 458.33 451.67 452 414 422 0 0	583.33 446.67 476.67 615 425 500	672.5 672.5 655 706.67 636.67 656.67	620 640 580 620 640 580 4 1	590 760 780	615 640 625 570 520	485 0 640 505 0 0 0
Accepted But Not Enrolled Verbal Score Quantitative Score Analytical Score Accepted and Enrolled Verbal Score Quantitative Score Quantitative Score Analytical Score Analytical Score Annual Degrees Awarded (Sum-Sp Masters: Doctoral: Ph.D. Candidates: Autumn Quarter Financial Support eaching Assistants	0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	560 550 550 550 550 550 0 0	466.67 458.33 451.67 452 414 422 0 0 2	583.33 446.67 476.67 615 425 500 3 0 1	672.5 672.5 655 706.67 636.67 656.67 3 1	620 640 580 620 640 580 4 1 2	590 760 780 1 1	615 640 625 570 520 1 1 0	485 0 640 505 0 0
Accepted But Not Enrolled Verbal Score Quantitative Score Analytical Score Accepted and Enrolled Verbal Score Quantitative Score Quantitative Score Analytical Score Analytical Score Analytical Score Annual Degrees Awarded (Sum-Sp Masters: Doctoral: Ph.D. Candidates: Autumn Quarter Financial Support Eaching Assistants Research Assistants	0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	560 550 550 550 550 550 550 0 0	466.67 458.33 451.67 452 414 422 0 0 2	583.33 446.67 476.67 615 425 500	672.5 672.5 655 706.67 636.67 656.67 3 1	620 640 580 620 640 580 4 1	590 760 780 1	615 640 625 570 520 1 1	485 0 540 505 0 0 0 0
Accepted But Not Enrolled Verbal Score Quantitative Score Analytical Score Accepted and Enrolled Verbal Score Quantitative Score Quantitative Score Analytical Score Analytical Score Annual Degrees Awarded (Sum-Sp Masters: Doctoral: Ph.D. Candidates: Autumn Quarter Financial Support Feaching Assistants Fellowships	0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	560 550 550 550 550 550 550 0 0	466.67 458.33 451.67 452 414 422 0 0 2	583.33 446.67 476.67 615 425 500 3 0 1	672.5 672.5 655 706.67 636.67 656.67 3 1	620 640 580 620 640 580 4 1 2	590 760 780 1 1	615 640 625 570 520 1 1 0	485 0 640 505 0 0 0

.

.

Arts and Sciences -ITALS_ROMA Year	96-97		98-99	99-00	00-01	01-02	02-03	03-04	04-0
Autumn Quarter Enrollment Enrollment History	33 0.		00.00	55 55	55 5.	2.42	14 40		540
Total	į O	4	4	6	[5	ì 4	1	2	3
Full-Time	0	4	4	6	5	4	11	2	12
Part-Time	0	0	Q	0	ō	0	0	10	†· <u>~</u> ····-
Male	0	1	1	2	2	1	0	0	10
Female	0	3	3	[4	3	3	1	2] 3
Ethnic Minority	0	1	1	0 ·	0	0	0	0	0
International	D	1	1	2	1	0	0	1	0
Wash. Resident	Đ	3	2	4	3	2	ĺ O	1	3
Non-Resident	O	1	2	2	2	2	1	1	0
New Student Enrollment	0	3	1	3	1	1	0	1	2
Continuing	0	1	3	3	4	3	1	1	1
Annual Applications (Sum-Spr qtrs)	0	5	4	6	5	2	1	3	0
Autumn Quarter Applications	Ð	4	3	6	4	2	1	3	4
Autumn Quarter Denials	0	0	0	0	0	0	0	1	1
Autumn Quarter Offers	0	4	3	Ð	4	2	1	1	2
Autumn Quarter Percentages									
% Denied (of Applications)	0	0	0	0	0	0	0	33.3	25
% Offers (of Applications)	0	100	100	100	100	100	100	33.3	50
% New Enrollees (of Apps)	0	75	33.3	50	25	50		33.3	50
% New Enrollees (of Offers)	0	75	33.3	50	25	50	0	100	100
Autumn Minority Admissions		·-		٠.			·		
Applications	0	0	0	0	0	0	0	Ū	0
Denials	0	0	0	0	0	0	0	0	<u> </u>
Offers	0	0	0	Ď	0	Ð	0	0]	0
Autumn International Admissions			T :::	-12		,	^		
Applications	0		<u> </u>	1.1		1	0	2	0
Denials	.0	0 1	0	0	0	0	Đ.	1	0
Offers	0 (<u> </u>	<u>[</u> 0		1	1	0	0	0
Applicant Average GPA			T &	1	^	0		2 =	
Denied	<u> </u>	0	0	3.48	0	0 3.92	0 57	3.5	3.55
Accepted But Not Enrolled	0	3.49	3.615		3.21	···· ··· · · · · · · · · · · · · · · ·	3.57	3.61	3.56
GPA Accepted and Enrolled	U	3.40	3.53	3.38	2.5	4.0	0 }	3,61	3.56
Applicant Average GRE Scores Denied									
	0 [0		0	0 !	0	•	Δ .	
Quantitative Score	 	<u>-</u>	0	0	0	6	0	0	500
	0	- 0	ö	0 1	ö	ŏ	0		610 0
Analytical Score Accepted But Not Enrolled	. <u>u</u>	. <u>V.</u>	1.2.	<u></u>	<u> </u>	Ų	U f	0 1	<u> </u>
	0 1	575	506.67	435	575	0 {	660	430	490
	0	580	520	510		0	760		600
·	ŏ	620	536.67	495	540	ö	710		000
Accepted and Enrolled	'	020	550.01	1480	340		-7.110		u .
	0	546.67	420	0	540	0	······································	430	490
	0	576.67	530	0		0	ö		600
	0 1	596.67	350	ō		ö	0		0
Annual Degrees Awarded (Sum-Spi	6 .	000.01		J	<i>020</i> ;	<u>v</u> [<u> </u>	ų.	<u> </u>
Masters:		· · · · · · · · · · · · · · · · · ·		2	0	3	2	1 {	0
	-ˈ····	0 0	<u></u>				0 1		
	0	0	0			0	0	ö	<u>0</u> <u> </u>
Autumn Quarter Financial Support	<u>- </u>	ر	<u> </u>	ų	<u> </u>	v	<u> </u>	0	<u> </u>
	0	4 .	4	5	5	4	1 T	2	;——
	., ,	- T · I	-r 1		J I	- - - 1	ı I	4	_
			0 7				0	<u>7</u> į	ő——
Research Assistants	٥	0	0	0	0	0	0		0 0

.

Arts and Sciences -ROMAN_10_{ Year	96-97	97-98	98-99	99-00	00-01	01-02	02-03	03-04	04-05
Autumn Quarter Enrollment	44-41	0,-00	00-00	33-00	₽ ₽- •	01-02	02-03	03-04	04-00
Enrollment History									
Total	42	23	10	8	1 7	14	8	5	1
Full-Time	37	21	16	4	5	12	5	3	<u>† • </u>
Part-Time	5	2	4	 	2	2	3	2	0
Male	10	7	5	- 2	2	2	1 1	f	1
Female	32	16	5	8	5	12	† †	4	Ö
Ethnic Minority	12	5	2	1	1	1	· ···	0	0
International	7	2	0	i	1	6	·· ·· 4	f	0
Wash, Resident	28	18	8	7	6	†**** · · ·	- 4	4	1
Non-Resident	14	7	2	11	1	f 	4	1	<u>'</u>
New Student Enrollment	14	2	·	Ö	2	7	1 - 1	Ď	0
Continuing	25	18	8	17	5	6	7	5	<u> </u>
Annual Applications (Sum-Spr qtrs)	61	24	23	9	11	24	·- • • ·	2	<u> </u>
Autumn Quarter Applications	60	21	22	9	10	24	9 9	2	0
Autumn Quarter Denials	28	16	21	0	7	11	6	0	0
Autumn Quarter Offers	30	4	1	0	3	10	2	0	0
Autumn Quarter Percentages		• •		<u> </u>	-				~
% Denied (of Applications)	46.6	76.1	95.4	0	70	45.8	66.6	0	0
% Offers (of Applications)	50	19	4.5	0	30	41.6	22.2	Ö	0
% New Enrollees (of Apps)	23.3	9.5	4.5	0	20	29.1	11.1	ö	ŏ
% New Enrollees (of Offers)	46.6	50	100	0	66.6	70	50	0	Ď
Autumn Minority Admissions	10.0	, 00	, 100	1	00.0	2 10	100		Ų.
Applications	13	5	4	T 1	<u>1</u>	5	5	0 :	0
Denials	4	2	3	0	1	3	4	0	0
Offers	ė	2	1	1 <u>0</u>	0	<u> </u>	1 .	ö	·ŏ·—
Autumn International Admissions		, -	, ,	, •		L <u>'</u>			
Applications	11	6	9	1	1	5	3	2	0
Denials	7	6	9	o	o o	0	†	<u> </u>	0
Offers	4	10	0	0	1 :	3	1	0	0
Applicant Average GPA	· · · · · ·		1	10 3	' ,		⊥'	<u> </u>	
Denied	3.13	3.27	3.66	О	0	3.25	3.38	0]	0
Accepted But Not Enrolled	3.57	3.83	0	ŏ	3.9	3.53	3.84	i o	0
GPA Accepted and Enrolled	3.49	4	0	i o	3.9	3.45	3.84	$\frac{5}{0}$	0
Applicant Average GRE Scores Denied		Li	.L		<u> </u>	V.110	1 5::5-71		
Verbal Score	509	531.67	509.23	0	536	528.57	436 i	0 }	<u>-</u> —
Quantitative Score	485	490.83	480	0	510	495.71	424	0	
Analytical Score	515.5	550	532.30	_	590			•	<u>0</u>
Accepted But Not Enrolled	911010		332,30	Ι υ Ι	อยบ	541.43	230	0	<u>0</u>
Verbal Score	556	547.5	540	A :	720	571.67	400	<u>~</u>	-
Quantifative Score	556.67	487.5		0	720		<u>-</u>		0
			490		770	581.67			0
Analytical Score Accepted and Enrolled	572	532.5	550	0	650	568.33	460	0	0
	504.00	505	5.4 ft		r	F00 F	0.50		
Verbal Score	534.29	505	540	0	720	532.5			0
Quantitative Score	508.57	410	490		770	580			0
Analytical Score	542.31	445	550	<u> </u>	650	497,5	340	<u>0</u>	0
Annual Degrees Awarded (Sum-Sp		_				_			
Masters:	4	9	0			0			<u></u> i
Doctoral:	4	1	5		1	1			0
Ph.D. Candidates:	2	2	2	3	2	<u>0 - </u>	0	1	0
Autumn Quarter Financial Support									
Feaching Assistants	34 J	19	6	5		10	6	3	1,
Research Assistants	0	0	0			2		0	<u> </u>
Research Assistants Fellowships Traineeships	0	0	0	Ð		2 0			0 -

.



Appendix B: Academic Unit Profile

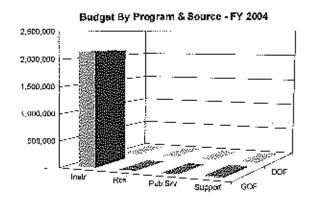
We have attempted to acquire disaggregated data for Spanish and Portuguese Studies and French and Italian Studies on several occasions over the past several months, but were unable to secure meaningful data that could be used for statistical purposes. What follows is the Academic Unit Profile for Romance Languages and Literature produced by the Office of Institutional Studies.

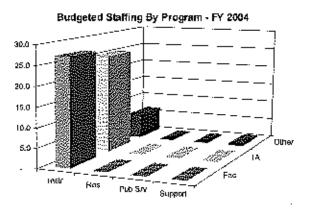
DEPARTMENTAL ACADEMIC PROFILE FOR 2004

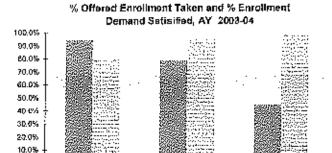
ROMANCE LANG

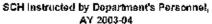
COLL ARTS & SCIENCES

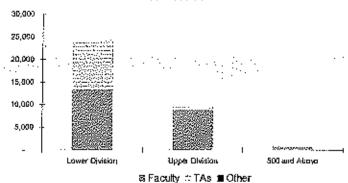
			COLL	ARTS &	SCIENCES				
	SEC	TION 1	- WHAT RES	OURCES	HAVE BEE	N AUTHO	RIZED2		
		B id	get By Program,			SONOUTES SANOTA SANOTA		and the second s	Militario de Composito de La Composito de Co
	FY 20	01-02		600-600-600-600-600 102-03		80000000000000000000000000000000000000			
Program	GOF	DO3	GOF	DDF		•		2004-05	
01 - Instruction	2,218,193	20.	2,114,664	UUF	COF	DOF	GOF:	DOF	
02 - Resparate	2,210,000	-	2,111,1019	-	2,095,82	-	2,129,26	-	
U3 - Public Service	-	-	-	-	•	-	-	-	
		-	•	-	-	-			
04 - Primary Support Services	27,444	-	27,444	-	27,884	4 -	28,40	и -	
Total	2,245,637	-	2,142,108	-	2,123,705	5 .	2,157,66	7 .	
	FY 200	11-02	. VA 501	02-03	fY 2	003-04	FY.	2004-05	
Grant & Contract Expenditures		27,83	7	1,66	8.	5,202		28.47	×
7: Sufferendence of the contraction of the contract						-		25; 11	
		Stelling, I	Sudgeten Count (IF ETERNIE	rodram Source	And Elacal Ye			
•	Faculty	Count (01-10	å ()1-20)		TA Count (01-3)		Account to Section 2000	FTE (01-40, 01-5	co na eo vez concursación
	FY 02-03	FY 03-04	FY 04-05	FY 02 63	FY 03-04	FY 04-05	FY 02-03		
Propram	GOF & DOF	GOT & DOE		GOF & DOF		COF & DOF		FY 03-04	FY 04-05
Q1 - Instruction	78,7	27.		25.4			GOF & DOF	GOF & DOF	
02 - Research	AL.,1		. 61.5	23.1	, 21.3	25.1	6.:	5 6.4	6.1
03 - Public Service	-	•	-	-		-	-	-	•
	•	-	.]	-	-	-		-	-
04 - Primary Support Services	•	-	- 1	-	"	-	0.:	5 0.5	0.5
Total	28.7	27.4	1 27,2	25.6	24.3	25.1	7.0	6,9	
									7.,
	5	SECTION	l 2 - HOW WE	RETHE	SE RESOUF	CES USE	3?		"
Studoid Credit H	our Enrollment	By Ivos of	Major AV 2004.0	15		Eurolises by C			MONEY AND
. Туре of Major	Undergrad	Gradual		rasomusumose; P o le					and the second state of the second section of the section
Majors From This Department	3,580	721	- · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	4,301		Level	Course	Enrollees	SCH
Majors Out of This Department	19,877	1,085						5,1,50	26,032
Pre & Extended Majors	-	4,1763	7	20,969	Upper Divsing			1,804	8,628
-	19,738			13,738	Sub-Total			6,954	34,659
Total	37,195	1,806	7	39,008	500 & Above			F23	657
N 0000 de comitat a restata a compression de comitat de	Post of death and an array				Tutal			7,977	35,316
Eproliment C	fferings Utiliza	lion, and A	arage Class Size	AY 2004-06		l 86	Militatricted	by the Departs	
	•	Total	% Offered	% Fair	Average		Debeconos	AY 2004-05	10110
	Offered	Cizolligent	Enrolymeni	Demand	Ciess	Faculty	Opposite and the second of the		
Course Love:	Carplbrant -	Demand	Taken	Sattsified		(D1-10 A 20)	TAs (01/80)	Other	
Lower Division	5,466	6,413	94.2%	80,3%		13,224		Cliter	Total
Upper Division	2,296	1,909	78,6%	94.5%			11,115	-	24,339
Sub-Total	7,762	8,322	89.6%	83.6%		H,869	386	100	9,355
500 and Above						22,092	21,501	100	33,693
·	278	126	44 1%	97.6%		712	-	-	712
'Total	9,040	8,448	88.0%	83,8%	20.4	22,804	11,501	£00	34,405
		SECT	ION 3 - WHA	T WERE	THE OUTC	OMES?			
Student Cours	e Evaluation		Unpergrad	etiataction	6 Munitis	Grad St	rdset Patro	of UW Expens	
(6 to 1 scale viit	n 5≒Excellend)			alion (5 to 1		Ciractust	n 1530 1 ans	o with to High	
Course Level	Feculty	TA				രാമാന ് വേണ്ടുള്ള Crite			
Lower Division			Readiness for Care		ana amin'ny faritana			·Mastera	Doctoral
Upper Division					ĺ	Overall Program	Quality	1,4	3.5
500 and Alrave			Rendinoss for Adva	•	Į'	Adequacy of:			
240 and Milling		i	Institute Quality (n.)	•		Research/Traini	~		
			Instruct Quality Out	-	ļ	Opportunities		4.0	2.5
			Fac Interaction Onto	side of Class	1	Space, Facilities	а & Ефијанерт	3,4	2,0
			Mac Assistance-Pura	шінд Сығест		Supervision/Gu		3.1	3.5
					•	•			2.5
			time to	Degree, AY	2004-06			SAUDUKAN NASATARA	Sinting the second s
	Number of		Average UW Deg			Avg Number Qri i	evesteerroopseeggi Enrolled at DW 1	Calendar Yra	Grad Ettic.
Degree and Skillus	Degrees	GPA	Affempled	Eamed	Quartors	Full Time	Total	Median	
Non-Transfer						· +- 11100	· avai	iziedia(1	kebnt
Bachelini	53	3.34	206,7	204.5	12.0	u e	1	1	
Musicis	11	,		I	13.8	8.6	24.H	4.5	90.6
Doctorate		3,44	83.7	63.5	84	6.9	8.5	2.0	
	.3	3.51	211,7	179.3	2t.2	13.7	25,7	21,0	
Professional		1					[1	
Transfer		Į			i		I	ŀ	
Pachetor	35	3.43	140.7	\$3X, [9.4	4.8	10.9	3.0	79.8
Professional				i					79.6
				•	ı		1	'	



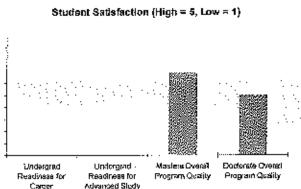


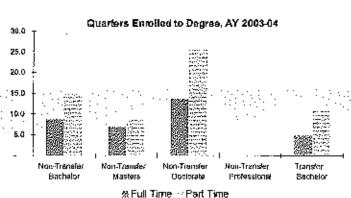












6.0%

5.0

4.5 4.D

3.5 3,6

2.5

24 1.5

ŧσ 0.5

Lanca Division

Section 1: Budget and Budget Staffing is for the indicated fiscal years and program for all lendgets GOF and DOF hudgets. Budgeted data for FY 01 is as of 1999 bicomm month 25.Dudgeted data for VY 92 and 93 is as of 2001 bicomm atomb 25.Budgeted data for FY 94 is as of 2003 bicomm month 14 Data is for permanent budget.

Grant and Contract expenditures are as of biguman year/month 1999/25B for FY 2001 and 2601/12C for FY 2002.

Grant and Contract expenditures are as of biconom yeor/month 2001/25Pt for BY 2003 and 2003/12C for BY 2004. G&C expenditures are for all budget type 05 budgets.

Other b (E is total staff menths divided by 17. Faculty and TA count is staff months divided by service period (but not less than 9) times FTE.

Section 2: All data is as of the 10th day of enrollment of each quarter of the academic year 2003-04 (excluding sommer quarter). SCH data by Type

of Major includes double majors and counts encollered meet for each major. SCH and course encollered data by Course Offering Department

is supported on a "where langua" basis. SCH Instructed by Department's Personnel is data reported on a "who laught" basis.

Section 3: Student Course Evaluations are for the seasonic year 2003-04 and are provided by the Office of Educational Assessment.

There are no Undergraduate Satisfaction ratings as those are provided by the Office of Educational Assessment only every other year.

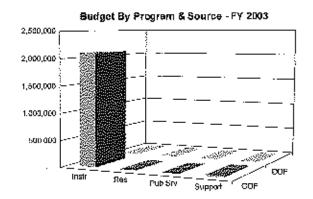
Tradigate Student Ratings are provided by the Grudunte School and are taken from the Graduato Exit Questionaire for AY 2003-04

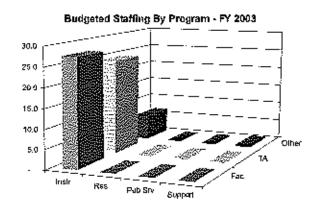
Time to Degree data was prepared by the Office of Institutional Studies from data extracted from the Student Information System. Data is for

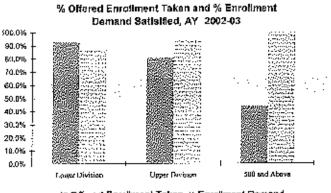
all 2005-04 degree awards excluding double major and fifth your degrees

ROMANCE LANG

			COLL	ARTS & S	CIENCES				
	SEC	TION 1	- WHAT RES	OURCES	HAVE BEE	N AUTHOR	NZED?		
			jet By Program	***************************************					
	FY 20			X01-02		2002-03	FY 2	1D3-64	an-markan committee and
Program	GOF	DOF	GOF	DOF:	GOF	DQF	GOF	D OF	
D2 - Instruction	2,171,170	-	2,218,193	-	2,114,66	4 -	2,095,821	-	
02 - Research	-	-	-	-	-	-	-	-	
03 - Public Service	-	-	•	-	-	-	-	-	
04 - Primary Support Services	28,710	-	27,444	•	27,44	·} -	27,884	-	
Total	2,199,480	-	2,245,637	-	2,142,10		2,123,705		
	FY 201		FY 20			1002-03	FY 20	103-fr4 ·	
Grant & Contract Expenditures		27,831	ı	1,668		5,203		28,478	
		e e e e e e e e e e e e e e e e e e e	udgeted Count				STREET CONTRACTOR	Sidoph/Sidikilaylayse	BASHARAN COLORANA MARAN
Participation (2015) (2015) (2015) (2015) (2015) (2015) (2015) (2015) (2015) (2015) (2015) (2015) (2015) (2015)	Faculty	жж иния (01-10 / Codel (01- 10		en e	79:30:00:00:00:00:00:00:00:00:00:00:00:00:			5000 AO AO AO AO	
	FY 01-02	FY 02-03	FY 03-D4	FY 01-02	FY 02-03	FY 63:04	FY 01-02	TE (01-40, ±1-50 FY 02-03	
Program	GOF & DOF	GOT & DOT	GOF & DOF	GOF & DOF	GOT & DOF	GOF & DOF	GOF & DOF	GOF 8 DOF	FY 03-04 GOF & COF
OI - Instruction	29.2	28.7		27,0			6.5	65	
07 - R∉seasch	-]			-		ú, 4
03 - Public Service			-	_	_		_	_	•
04 - Primary Support Services	-	-	-	_		. !	0.5	0,5	0,5
Total	29.2	28.7	27.4	27.0	25,6	24.3	717	7.0	6.9
				•		'			
			2 - HOW W						
Altident Gredit H	our Encollinent	By Type of	Major AY 2003	04	SCH&	Enrollees by Co	uise Offering	Department, A	Y 2003-04
Type of Major	DangrebnU	Graduat	e Profess,) ole		e Lovel	Course C		SCH
Majora From This Department	3,975	741		4,716	Lunyer Division	ì		5,530	27,985
Majora Out of This Department	19,211	1,038	30	20,279	Upper Division			1,675	7,858
Pre & Extended Majora	15,513			15,513	Sub-Total			7,205	35,843
Totaš	38,699	1,779	30	40,508	500 & Above	_		142	. 740
\$5742000000000000000000000000000000000000	Association and participation of the control of the	16125000,55000000000000000	gangaganga <u>n</u> gan-pag <u>an</u> gan	-augustan	[Total			7,347 ::::::::::::::::::::::::::::::::::::	36,583
enmimento	meninga sirunga		erage Class Size			_ sc	H Inetructed 6		enta
	Offored	Total Enrollment	% Offered Entallment	% Enr Demand	Averege Class	Faculty	Rerechasi	AY 2003-04	
Course Level	Enfollment	Demand	Taken	Satisified	Size .	(01-10 & 20)	TAs (01-30)	Other	Tudul .
Lower Division	5,955	6,378	92.9%	86.7%	22.6	12,313	12,558	490	Total / 25,361
Upper Division	2,080	1,781	80,5%	94.0%	17.2	7,708	841		8,549
Sub-Total	8,035	8,159	89.7%	88.3%	21.2	20,021	13,399	490	33,910
500 and Above	323	142	44,0%	100.0%	5.8	738	-	160	898
Total	8,358	8,301	87.9%	88.5%	20.7		13,399	630	34,808
						<u> </u>			·
		SECT	TON 3 - WHA						
Sludent Cours			Undergrad	Satisfaction	# Months	Grad St	ntent Reting o	UW Experien	ce Upon
(5 to 1 scale wit	h 65 Excellent			ration (5 to 1		Graduatio	n (6 to 1 scale	with 3 = Highe	at Radingi
Course Level	Fisculty	TĄ		# Excellant		Crite		Masters	Declarid
Lower Division			TO 12 12 C						
Upper Division			Rendiness for Card			Overalt Program	Quality	3.4	2.5
			Readiness for Ady	anced Study		Overalt Program Adequacy of:	- •	3.4	2.5
500 and Above			Readiness for Ady Festruct Quality In	anced Study Major		Overalt Program Adequacy of: Research/Traini	- •	3.4	2.5
			Readiness for Ady festruct Quality In Instruct Quality Ou	anced Study Mojor II of Major		Overalt Program Adequacy of: Research/Traini Opportunities	ng	4,0	2.5 · 2.5
			Readiness for Ady Justinet Quality In Instruct Quality Or Fay Interpoling Ou	anced Study Mojor II of Major Iside of Closs		Overalt Program Adequacy of: Research/Traini Opportunities Space, Facilities	ng s & Equipment	4,0 3.4	· 2.5
			Readiness for Ady festruct Quality In Instruct Quality Ou	anced Study Mojor II of Major Iside of Closs	i	Overalt Program Adequacy of: Research/Traini Opportunities	ng s & Equipment	4,0	· 2.5
			Readiness for Ady festruct Quality In Instruct Quality Or Fay interpolion Ou Fac Assistance-Por	anced Study Mojor II of Major Iside of Class String Career	2003-04	Overalt Program Adequacy of: Research/Traini Opportunities Space, Facilities	ng s & Equipment	4,0 3.4	· 2.5
	Number of		Readiness for Ady festruct Quality In Instruct Quality Or Fay interpolion Ou Fac Assistance-Por	anced Study Mojor If of Major Uside of Closs Staing Career	2003.64 Averege F1E	Overalt Program Adequacy of: Research/Traini Opportunities Space, Facilities Suggryishm/Gui	ng s & Equipment irlance	4,0 3,4 3,1	· 2.5 2.0 3.5
	Number of Degraes	GPA	Readiness for Ady festruct Quality In Instruct Quality On Fac Assistance-Pon Time T	anced Study Mojor If of Major Uside of Closs Staing Career	to a security or solve the designable	Overalt Program Adequacy of: Research/Traini Opportunities Space, Facilities	ng s & Equipment irlance	4,0 3.4	. 2.5 2.0 3.5 Gred Effic.
500 and Above			Readiness for Adv festruct Quality In Instruct Quality Ou Fac Assistance-Pou Pac Assistance-Pou Average UW Dep	anced Study Mojor It of Major Iside of Closs Suing Career Cogress pree Credils	Average F I'E	Overalt Program Adequacy of: Research/Traini Opportunities Space, Facilities Supervision/Con Aug Number Ort I	ng s & Equipment irlance Enrolled at UW	4,0 3.4 3.1 Celendar Yrs	· 2.5 2.0 3.5
500 and Above Dogree and Status			Readiness for Adv festruct Quality In Instruct Quality Ou Fac Assistance-Pou Pac Assistance-Pou Average UW Dep	anced Study Mojor It of Major Iside of Closs Suing Career Cogress pree Credils	Average F I'E	Overalt Program Adequacy of: Research/Traini Opportunities Space, Facilities Supervision/Con Aug Number Ort I	ng s & Equipment irlance Enrolled at UW	4,0 3.4 3.1 Celendar Yrs	. 2.5 2.0 3.5 Gred Effic.
500 and Above Dogree and Status Nurs-Transfer	Degraes	GPA	Readiness for Adv festruct Quality In Instruct Quality Ou Fac Assistance-Pou Pac Assistance-Pou Average UW Dep Altempted	anced Study Major II of Major Iside of Closs Stuing Career Defice A	Average F l'E Quarters	Overalt Program Adequacy of: Research/Traini Opportunities Space, Facilities Supervision/Con Aug Number Ort I Full Time	ng s & Equipment irlance Enrolled at UW Total	4,0 3.4 3.1 Celendar Yrs Median	. 2.5 2.0 3.5 Gred Effic. Index
Dogree and Status Nun-Transfer Bacholor Masters Doctorate	Oegraes 53	GPA 3,18	Readiness for Adv festruct Quality In Instruct Quality Ou Fac Assistance-Pou Average UW Dep Altempted	anced Study Major It of Major Iside of Closs Stuing Career Degree A gree Credils Eamed	Average FifE Quarters 13.9	Overalt Program Adequacy of: Research/Traini Opportunities Space, Facilities Sugaryishm/Con Aug Number Ort I Full Time	ng a & Equipment irlance Emolled at UW Total	4,0 3.4 3.1 Celendar Yrs Median 4.5	. 2.5 2.0 3.5 Gred Effic. Index
Dogree and Status Nun-Transfer Bacholor Masters Doctorate Professional	Degraes 53 5	GPA 3.18 3.79	Readiness for Adv festruct Quality In Instruct Quality Ou Fac Assistance-Pou Average UW Dep Altempted	anced Study Major It of Major Iside of Closs Suiting Career Degree Credils Eamed 213.2 68.4	Average Fife Quarters 13.9 7.3	Overalt Program Adequacy of: Research/Traini Opportunities Space, Facilities Sugaryishm/Con Avg Number Ort I Full Time 8.8 6.2	ng a & Equipment irlance Emolled at UW Total 14.7 7.2	4,0 3.4 3.1 Celendar Yrs Median 4.5	. 2.5 2.0 3.5 Gred Effic. Index
Dogree and Status Nun-Transfer Bacholor Masters Doctorate Professional Transfer	Oegraes 53 5 3	GPA 3,18 3,79 3,83	Readiness for Advitestruct Quality In Instruct Quality On Fac Assistance-Pour Average UW Dep Alterreted 208.5 73,4 263.0	anced Study Major It of Major Iside of Closs Suiting Career Degree Credils Eamed 213.2 68.4	Average Fife Quarters 13.9 7.3	Overalt Program Adequacy of: Research/Traini Opportunities Space, Facilities Sugaryishm/Con Avg Number Ort I Full Time 8.8 6.2	ng a & Equipment irlance Emolled at UW Total 14.7 7.2	4,0 3.4 3.1 Celendar Yrs Median 4.5	. 2.5 2.0 3.5 Gred Effic. Index
Dogree and Status Nurs-Transfer Bachelor Masters Doctorate Professional Transfer Bachelor	Degraes 53 5	GPA 3.18 3.79	Readiness for Adv festruct Quality In Instruct Quality Ou Fac Assistance-Pou Average UW Dep Altempted	anced Study Major It of Major Iside of Closs Suiting Career Degree Credils Eamed 213.2 68.4	Average Fife Quarters 13.9 7.3	Overalt Program Adequacy of: Research/Traini Opportunities Space, Facilities Sugaryishm/Con Avg Number Ort I Full Time 8.8 6.2	ng a & Equipment irlance Emolled at UW Total 14.7 7.2	4,0 3.4 3.1 Celendar Yrs Median 4.5	. 2.5 2.0 3.5 Gred Effic. Index
Dogree and Status Nurn-Transfer Bacholor Masters Doctorate Professional Transfer	Oegraes 53 5 3	GPA 3,18 3,79 3,83	Readiness for Advitestruct Quality In Instruct Quality On Fac Assistance-Pour Average UW Dep Alterreted 208.5 73,4 263.0	anced Study Major It of Major Iside of Class Suiting Career Control Gree Credils Eamed 213.2 68.4 222.7	Average F fE Quarters 13.9 7.3 26.3	Overalt Program Adequacy of: Research/Traini Opportunities Space, Facilities Sugaryisinn/Con Avg Number Ort i Full Time 8.8 6.2 19.3	a & Equipment inlance Enrolled at UW Total 14.7 7.2 27,7	4,0 3.4 3.1 Celendar Yrs Median 4.5 1.8 3.8	- 2.5 2.0 3.5 Gred Ellic. Index

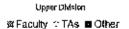






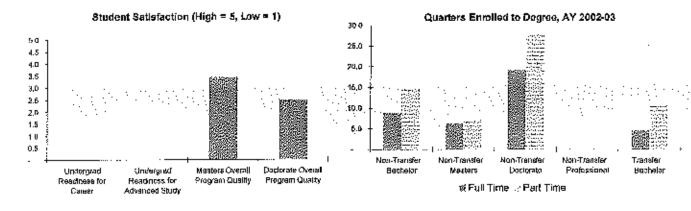


is Offered Enrollment Taken @ Enrollment Demand



50XF rind Above

Lower Division



Notes and Sources:

Section 1: Budget and Budget Staffing is for the indicated fiscal years and program for all budgets GOF and DOF budgets. Budgeted data for FY 02 and 03 is as of 2001 biennum month 25. Data is for perosament budget.

Grant and Contract expenditures are as of biennum year/month 1999/12C for FY 2000 and 1999/24B for FY 2001.

Grant and Contract expenditures are as of biennum year/month 2001/12C for FY 2002 and 2001/250 for FY 2003. G&C expenditures are for all budget type 05 budgets, Other FTE is total staff months divided by 12. Faculty and TA creat is staff months divided by service period (but not fees than 9) times FTE.

Section 2: All data is us of the 10th day of enrollment of each quarter of the academic year 2002-03 (excluding summer quarter). SCH data by Type of Major includes totally majors and counts corollment once for each major. SCH and course enrollment data by Course Offering Department is reported on a "whore taught" basis.

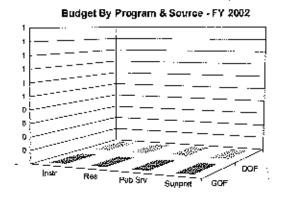
Section 3: Student Course Evaluations are for the academic year 2002-03 and are provided by the Office of Educational Assessment.

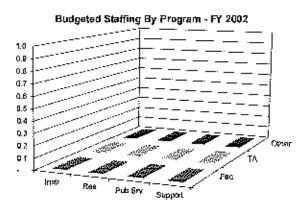
There are no Undergraduate Satisfaction ratings as these are provided by the Office of Educational Assessment only every other year.

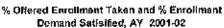
Graduate Student Ratings are provided by the Office of Indicate Exit Questionaire for AY 2002-03. Time to Degree data was prepared by the Office of Institutional Studies from data extracted from the Student Information System. Data is for all 2002-03 degree awards excluding double major and fifth year degrees.

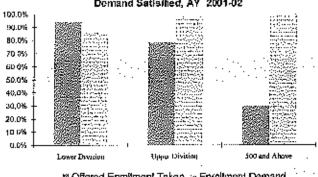
ROMANCE LANG

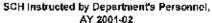
			COLL	ARTS & S	SCIENCES				
	SE	CTION 1	- WHAT RES			N AUTHOR	マナフテロク		
			jet By Program				9/9/2009	#X:5000	
		LUEI		LUEI		al ue i	an and a second	ONUSCONOCONOCON ALUE!	
2 ropyam	GOF	. DOF	GOF	DOF	GOF	DOF	GOF	DOF	
O1 - Instruction	-	-	-	-		_			
02 - Research		-		-				_	
03 - Public Service	-		-	-	,	_	_		
04 - Primary Support Services	-	-			_		_		
Total	-	-			_	_		_	
	#\/\/	EUCI	#VA	LUEI	\$107	ALUE!	#7	ALUE!	
Grant & Contract Expenditures		22,710	6	27,831	7	1,668	. * *	5,20	2
	Charles and the second	Staffing, E	Sindpoled Econic	OFFIERY P				New York	
		ly Count (01-10			TA Count (01-3)			FTE (01-40, Q1-5	30, 01-60,etc)
- Armanon	#WULUE]	#VALUEI	#WALUES	#VALUE!	#VAI.UE!	#VALUE1	#VALUE!	#VALUE!	#VALUEI
Program	GOF & DOF	COF & DOF	GOF & DOF	GOFADOF	GOF & DOF	GOF & DOF	GOF & SOF	90F & DQF	GUF & DOF
01 × Instruction	•	-	•	- 1	-	-	-	-	-
02 - Research	-	-	-	٠ ا	-	-			
03 - Public Service	-	-	-		-	-	-	-	-
04 - Primary Support Services	-	-		-	-	-	-	-	-
Total	-		-	-	-	- ;	-		-
		SECTION	2 - HOW W	ERE THE	SE RESOUR	RCES USE)?		
	#VAI	WEI					#VALUE	i de la companya de	
Type of Major	Undergrad	and the second	e Profesa.	тологологологологологологологологологоло	d Course	zazykorośkodnek Przed	amoonthis of the section	andless	
Majors From This Department	4,054	639		4,693		e bever	Course	5,163	SCH
Majors Out of This Department	17,596	862	20	18,478					,
Pre & Extended Majors	15,426			15,426				1,858	8,537
Total	37,076	1,501	26	38,597	500 & Above			7,021	34,712
		.,,,		.141,12,04	Total			98	517
	42000000000000000000000000000000000000	#VALUED		8698895555555	52000000000000000000000000000000000000	N-000-0102-2000-01-722-04	i di di karanga paga paga paga paga paga paga paga	7,119 1900	35,229
40.00004.067300HP6.2300H34.A4AAAAAAAA	my contact and a service.	Saa aaaaaaa Totel	24 Offered	Ж93660±6800000 % Елг	00000000000000000000000000000000000000	30	el maturición i	y the Departs	nent's
	Offered	Enrotment	Exallment	Demend	· Avcrage Class		#V	WENE HOUSE	
Couple Level	Enrallment	Dépassi	Teken	Salisified	Size	Faculty (01-10 & 20)	To: 014 000		
3.ower Division	5,493	6,021	94 0%	85.7%		9,265	TAs (01-30)	Ollier	Total
Upper Division	2,367	1,992	78.5%	97,7%	16.1	7,686	15,060	215	24,540
Sids-Total	7,860	7,923	89.3%	88.6%	20.7		977	95	K,75#
500 and Abovo	326	98				16,951	16,037	310	33,298
Total	8,186		30.1%	(00,0%	3.3	600	•	•	688)
. I vedi	6,160	#,021	87.0%	K8.8%	201	17,551	16,037	310	33,898
		SECT	ION 3 - WHA	AT WERE	THE OUTC	OMES?		-	
Student Cours				Salisfaction		Grad St	dent Reting	of UVV Experie	nce.Upon
(6 to 1 scare with	: 5-Excellent)		Affer Gradu	ellon (5 to 1	Scale with	Graduatio	n 6io teca	owith A = High	leat Dolland
Course Level	Faculty	'TA	- F- 16	e Excellent)		Crite		Mastera	Dootoraf
anyer Division			Readiness for Care			Overoil Program		3.7	
Spper Division			Readiness for Adv	ancod Study		Adequacy of:	-Susure's	3.7	4.0
500 and Alsoye			Instruct Quality In			Research/Traini	·		
		I	Instruct Quality On	••]	Oppostunities	-		
			Fac Interaction Out		i	Space, Facilities		2.7	5.0
			Fac Assistançe-t\ır		!	Supervision/Gu		2.7 3.2	5,0 5.0
	ASMINISTER OF THE PROPERTY OF	- Samuelos estados estad	Selventekkitékkeepen	_	Granistinamanananan	, 10.7-08/2018/2018/2019/2019			J.0
	Number of			*YALUEC					
Degree out Out			Average UW Dep	· I		Avg Number Off I	I	Çaleiklar Yra	Grad Effic.
Degree and Status	Degvees	GP∧ i	Attempted	Earned	Quarters	FWTIme	Tolal :	Median	Index
Con-Transfer				I			. J	i	
Bachelor	-12	3,50	202.9	293,4	13.5	8.8	14,6	4,8	92.7
Musiers	5	3.91	75.4	GS.D	7.5	6.2	7.4	1.8	
Doctniato	3	3 69	172.7	159,0	17.3	t2.3	18.33	6.H	
Professionn?		i		ĺ			Į	1	
ransfer		Į.		ļ.]		İ	f	
Bachelor	4.5	3.54	\$45,9	144.8	a - i				
	7.0	3.54	14.7,7	144.0	9.7	5.8	10.8 1	3.0 1	77 A
Professional	7."	3.54	74.7,7	144.6	9.7	3.8	10.8	3.0	77.4

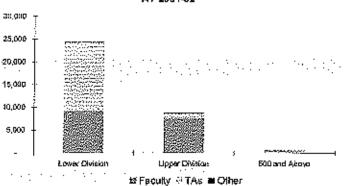




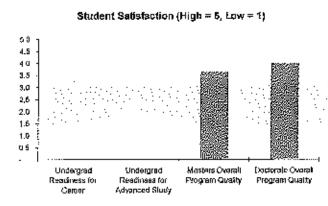


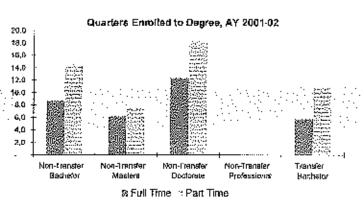






n Offered Enrollment Taken → Enrollment Demand





Section 1: Budget and Hudget Staffing is for the indicated fiscal years and program for all budgets GOF and DOF budgets. Budgeted data for FY 99 is as of 1997 biomum month 25. Budgeted data for FY 00 and 01 is as of 1999 biomum month 25. Budgeted data for FY 02 is as of 2001 biomum month 25. Data is for permanent budget. Grant and Contract expenditures are as of hiennum year/month 1997/25B for FY 1999 and 1999/12C for FY 2000. Grapt and Contract expenditures are as of biconomy year/month 1999/25B for FY 2001 and 2001/12C for FY 2002. G&C expenditures are for all budget type 05 budgets. Other PFE is total staff months divided by 12. Feculty and TA count is staff months divided by service period (but not less than 9) times FTB. Section 2: All data is as of the 10th day of enrollment of each quarter of the academic year 2001-02 (excluding agricular quarter). SCH data by Type of Major includes double majors and counts encolling at once for each major. SCH and course encolline at data by Course Offering Department is reported on a "where raught" lessis. SCH Instructed by Department's Personnel is duta reported on a "who taught" basis. Section 3: Student Course Evaluations are for the academic year 2001-02 and are provided by the Office of Educational Assessment. Undergraduate Satisfaction ratings are provided by the Office of Educational Assessment based upon surveys of calendar year 2001 degree recipients. Graduate Student Entings are provided by the Graduale School and are taken from the Graduate Bait Questionaire for AY 2001-02. Fine to Degree data was proposed by the Office of Institutional Studies from data extructed from the Student Information System. Data is for

AY 2001-02 degree awards excluding double major and fifth year degrees.

ROMANCE LANG

UNIVERSITY OF WASHINGTON - COLL ARTS & SCIENCES.

		UNIVERSE	TY OF WASHII	<u> VGTON - I</u>	ÇONLARTS &	SCIENCES			
		SECTION 1	- WHAT RESO	URCES H	IAVE BEEN A	UTHORIZEO?			
			ot By Program, So		al Year			Line of the	
	FV 1490		, FY 1500.	00:001200000	fY	anoun	Kyang	402	
Francisco (Company)	30 (94 (3) (4) (4)	(40 0		DOF.		-DOR	por	CONTRACTOR	a e
01 - Instruction	2,036,643	-	2,137,171		2,171,27	0.	2,218,09X	-	
02 - Research	-	-		-	-	-	-	-	
03 - Public Service	-	-		-	-	-		-	
04 - Primary Support Services	33,468	-	35,088		28,21		27,444	-	
Totul	2,070,£13	SSASSARIANISA	2,172,259 Addication Materials	4 8472000000000000000000000000000000000000	2,199,48) 2016:55:56:66	White the Control of	1,245,542	-	
(2) Grant & Contract Expenditures	SAN SAN PROPERTY	15,791	600000	22,716			PY 8000		
contract confidences		13,771		22,310		27,837		1,668	
		Statting, E	Sephosen Contribue	FIE By Prop	am, Sour & And F	Stel Year			2000
		Cining (DF-10-4-0)	station in the experience of the large		TA CONT (O1/10)		OtherPTE	DH0.01-0.01.0	(Xalid)
	(Y.88.00	Ryageot	A telm (0%	PY 99-00	_ tYokoox	FY 05-12	PY 00,00	44.0041	a e ba a
	GOF A DOP	(GQ(()#)#2	250P & 0.0K	(ACION LIDE	SDE A DOP	600 8.007	SOLVER STATE	GOP K DIJE	OOM a DO
Di - Instruction	30.8	29.8	28,8	27.2	27.2	270	5.8	5.8	
92 - Resumpla	-		- 1	-	-	-		-	
03 - Public Service	-	-	·	-	-	-	-	-	
04 - Primary Support Services		-	- [-		0.8	0.5	
Total	30.8	29.8	28.8	77.2	27,2	27.0	6,5	6,3	
		SECTION	2 - HOW WER	RE THESE	RESOURCES	S USED?			
Student Occdit F	doue enzoument, B	y Type el Majer	AY ZOODAJI			© Enrollers by Cop	tto Offering Depart	ment AY 2000	000
	Bijdorgrafi	Gradualn	Proces	700	10.0000.0000.000-00-000	Bilanelle		(locs	Occupation of the Contract of
Vajors Prom This Department	3,747	598		4,345	Lower Division			5,22]	26,3
fajors Out of This Department	16,403	901	50	17,354	Ugiper Dévaion			1,754	7,6
re & Extended Majors	16,228			16,228	Sub-Total			6,975	33,9
Total	36,378	1,499	50	37,927	500 & Africe			104	5
No referè di una suma suma mandra de suma mandra de suma suma suma suma suma suma suma suma	indistribute (1964) i sama melma i s	rescribing assessment	(United States of the Company of the		Tatol	<u>.</u>		7,079	34,5
Enrollmeiu	Offerings Utilities	lan, east Auerag	n Clasa Base, AY 20	00-01		50	d Impuried by the	Departments	
		Jan 1	% Offered	49 Env	Portion.		Personnel, Ax	pap of	
	0.5000.0000.0000.0000.000	Eurolowin	Durolbinelif	Demone	D#6	Phendly			
CONSTRUCT	5,459	Demaration 4	ANTENNA ANT	Specified 1		001-164-290	Par promp	ale.	TOTAL
leper Division	2,334	5,8 5 6 1,806	95.6% 75.1%	89.2%	22.6	£1,404	13,772	710	25,88
Sub-Total	7,793	. 7,662	89.5%	97.1% 91.0%	16,5	5,787	[78,6	116	7,71
00 and Above	299	107			21,0	17,191	15,583	826	33,60
Total	8,092	7,769	34.8% _. 87,5%	97,2% 91.1%	4.8	763		-	76
7500	1,4172	7,145	87,370	21.170	20,5	\$7,954	15,583	M26	34,36
44257		SECT	TAHW - E NO	WERE TH	IE OUTCOME	57			
Student Course	NG 34 (MBANA) NA KATANTANTANTANTANTANTANTANTANTANTANTANTAN		Undergrad &				oders Rating of UW		
A lo I scule with t		Sile Washington	After Gradusi	(dn (9 to 1 s	alle with) (5 lo 1 Brata with		
Christofe (Andrews Andrews Christofe)	(Rankdd Fae) (22) (100)		i i i i i i i i i i i i i i i i i i i	EIGENOUS		Orthod		Moses	Park librat 🖔
ower Privision			adinos for Career		3.0	Overall Program Q	lunlity	4.0	3.
pper Division D and Above		F	adiness for Advanc	-		Adequacy of:			
wo falled 1/00AG			tract Quality in Ma		4.1	Research/Tradisin	8		
			Freet Quality Out of	-	4.1	Opportunitées		3.6	3.:
			Interaction Outsid		3.5	Space, Facilities		3.3	4.5
		I l/au	Assistance-Pursui	ng Career	3.0	Supervision/Copiq	linee	3.6	2.0
- 100 miles			Time faith	gros ay an	0.01				
	Number of		Anniene DW Cogree	reats	CAMINANTE	eng Number Option	comparison t	alfordatives	Çısıl (Nic
Epoyod and stoke.	Dog oos	6PA	Alleninout	Exercia	. Outlen	foll Time	Total	Mechali	liner
m-Transfer									
lankalor.	61	2.46	Aug e	205.7	!		[I I	

51

4

2

28

3.49

3.88

3.84

3 43

205,5

79.5

251,0

119.0

205.3

76,8

231.5

134,4

13.7

8.0

25.1

7.9

8.4

6.8

14,5

3.9

14.9

8,5

29.5

9,2

Bachelor

Masters

Doctorate

Professional Transfer Bachelor

Professional

4.0

2.0

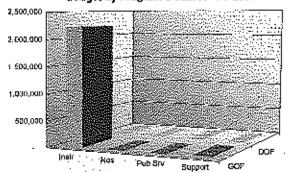
2.8

94.4

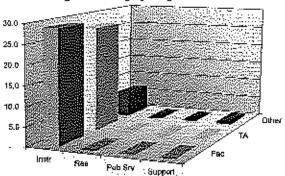
81.4

DEPARTMENTAL ACADEMIC PROFILE FOR 2001 ROMANGE LANG, COLL ARTS & SCIENCES

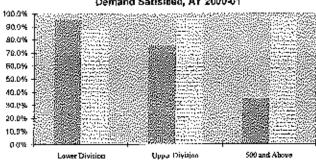
Budget By Program & Source - FY 2001



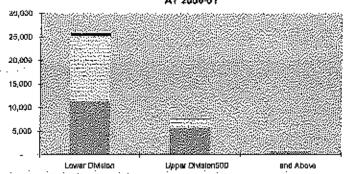
Budgeted Staffing By Program - FY 2001



% Offered Enrollment Taken and % Enrollment Demand Satisified, AY 2000-01



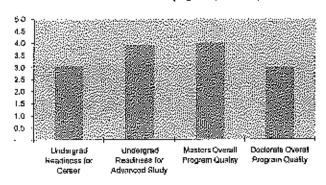
SCH instructed by Department's Personnel, AY 2000-01

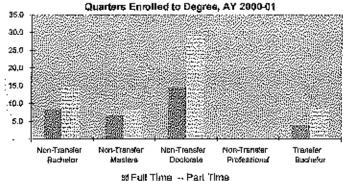


:® Offered Enrollment Taken - Æ Enrollment Demand



Student Satisfaction (High = 5, Low = 1)





Notes and Sources:

Section 1: Budget and Budget Staffang is for the indicated fiscal years and program for all hudgets GOF and DOF budgets. Budgeted data for FY 98 and 99 is as of 1997 biconom month 25. Budgeted data for FY 00 and FY 01 is as of 1999 biconom month 25. Budget data for FY 02 is as of 2008 biconom month 94. Data is for permanent hudget.

Grant and Contract expenditures are as of 1997 becomes month 25B for FY 98 and FY 99, 1999 becomes month 25B for FY 00 and FY 01. G&C expenditures are for all budget type 05 bidgets. Other FTB is total staff months divided by 12.

Faculty and TA count is scaff munths divided by service period (but not less than 9) times FTB.

Section 2: All data is as of the 10th day of caroliment of each quarter of the academic year 2009-01 (exchading summar quarter). SCH data by Type of Major includes doubte majors and counts curoliment once for each anglor. SCH and course curoliment data by Course Offering Department is reported on a "whore taught" basis. SCH historical by Department's Personnel is data reported on a "whore taught" basis.

Section 3: Student Course Evaluations are for the academic year 1999-00 and are provided by the Office of Educational Assessment. Bothell and Tacorna catagos data is exissing. Undergraduate Satisfaction ratings are provided by the Office of Educational Assessment based upon surveys of entendar year 1999 degree recipients. Graduate Student Ratings are provided by the Graduate School and are taken from the Graduate Exit Questionaire for AY 2000-01. Time to Degree data was prepared by the Office of Institutional Studies from that extracted from the Student Information System. Duto is for all 2000-01 degree awards excluding double major and fifth year degrees.

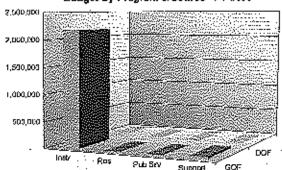
ROMANCE LANG

LIMMERSTLY OF WASHINGTON LOCAL ARIAS & SCIENCES

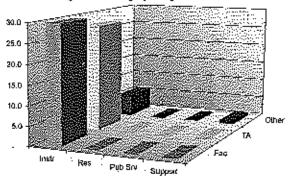
	UNI\	/ERSITY	OF WASHIN	IGTON -	COLL AR	S & SCIEN	CES		
			NHAT RESO						
			it By Program, So			0.00			
	FY 1987:		FY 1900		11 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	999-00	FX 2	2004)	
Progre th	540F	-DOF	ÇOP	COL	GO#	DOR	GOF	COF	
(1) - Instruction	1,993,213	-	2,036,645	-	2,137,16	в -	2,175,660		
02 - Research	-	-	-	-	-	-	-		
03 - Public Service	· .	-	•	-	-	-	-	-	
04 - Primary Support Services	33,468	-	33,468		35,08		36,000	-	
Total	2,026,681		2,070,113	erferzektykkowska	2,172,25 0 25Nanopologia	Marchaean Carracantain	2,211,66 0	Water Co.	.,,
Crant & Contract Expenditures	FY 1996-1	17,140	100 CONT. 1887		8588888888	998 99	(1210) SE FY (1)	99-00	20 (
Ciratic ne Conneace expellentores		17,140		15,791		22,716		27,83	7
	91	alfino. Bul	lgated Count Or I	STE By Proc	ram Surca A	and Fine I Vent			
		is (01.70 A			YA Couol (C1 3		Other!⊽ER	(01.40.01.50	Of BOOK
	FY 98109	FV 00.00	6Y QO Q1	FY 88.99	FY:904X1	FY.00-01	FY 98-QU	P)(99:00	FX.QQ-DE
Program	COF& DOF G	OP & DOS	CONTRACT	gor & dor	GOY A DOF	GOF & DOF	GUH # BOX	GOF & DOF	
Ot - Instruction	31,2	30,8	29.8	26.9	27.4		5,8	<u>.</u> .t	Contract Services Contractions
02 - Rusearch		-	- 1		-		_	_ `	
03 - Public Service	-	-	- 1	-	-	-		-	
04 - Primary Support Sorvices	-	-	- [-	-	- 1	0.8	0,4	0.8
Total	31.2	30.8	29.8	26.9	27.4	27.4	6.6	6.5	5 6,5
	et e		a HOULING	DE TUES	E DEGOLUS				
			2 - HOW WE						
\$2000 PERSON SERVICES AND	or Enrollment, By				SOH & EI	Tollaes by Cour	te Offering Do	parlment, A	(1999-00
Majora From This Department			Prolits		A. V. L. L. A. V.	o Lower	Govern C		SCH S
Majors Out of This Department	3,665 17,259	914 774	22	4,579	Lauver Division Upper Divsion	1		5,380	
Pre & Extended Majors	15,775	119	22	18,055 15,775	Sub-Total			1,693	
Total	36,699	1,688	22		S00 & Above			7,073	
1012	2117,4477	1,000	22	30,107	Total	1		153 7,226	
Enrokotent O	Merings. Eltilization	snd Ave	rane Class Sizo. A	v 1999 no			(instructed by		
		Total	% Caterio	& Enc	Ампера	25	Personner, A		
	Offered E	profitment	Eprollment	Dipalal	Class	Faculty			
Course Level	Englineit	Demaria: 0	Takoni	Salxilled	Size	805-38-01-10)	TAS (01: 30)	Other	Total
Luwei Division	5,627	6,496	95.6%	82,8%	22.7	10,804	15,666	35	26,605
Upper Division	2,152	6,785	78,7%	94.8%	16.5	7,036	875	-	7,933
Sub-Total	7,779	8,281	90.9%	85,4%	1.18	17,840	16,541	135	34,516
500 and Above	440	153	34 8%	100.0%	5.7	1,297	4	-	1,3411
Total	8,219	H,434	87.9%	85.7%	20.6	19,137	16,545	133	35,817
		SECTIO	N 3 - WHAT	WEDE	DE OUTO	CHARGO	•••		
Student Cour			(d) Contract the contract of t				ndakarekenessa.	NA PARAMETERS AND	DV SDC Side Contract
(8 to 1 scale wit			Undergrad 5:			Great Still	lent Raung ut	LIW Experien	te Upon
Colar (FON)		14	After Gradual			Grancean	(5 to Escale e	inn 5 A Haji	lest Rating)
Lauren District	CONTRACTOR DESCRIPTION		· 1	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	14 an an an an Carego Manager ann an an an		na.		
Upper Division			Readiness for Career Readiness for Advan			Overall Program: Adoquacy of:	Quality	3.0	3.5
500 and Above			iistruct Quality In M	-	4.1	Research/Traini			
mid record			nstruct Quality Out of		4.3	Opportunities	-	2.8	
			Fac Interaction Optain		3.5	Space, Facilities		2.6	3.3 3,3
			ac Assistance-Pursu		3.0	Supervision/Gu		2.4	3.0
				-					3.0
			Time To De	AND AND PROPERTY OF THE					
	Number of		Average UV/ Degre		Alunige FILE	Ayg Number Chi	Employ of UW	Calendar Y/S	Grad Erbo
Dogree yed Status	Degrees	GPA :	Attenplos	Eurnod	Cliartets	E.M. Three	Total	Michigan	ilidae
Non-Transfer		_ , . [1		
Buchelor	49	3.44	201,0	203.4	13,4	9.0	14.7	4.0	92,5
Masters	17	3.81	75.8	67.8	7.6	6.3	7.5	2.0	
Doctorate Professional	4	3.82	224,0	200.0	22.4	16.3	24.0	9.5	
Professional		1					[
Transfer Bachelor	41	, ,]	1701	220.0					
Professional	41	3.52	£30.1	¥29.9	8.7	4.3	9.9	2.8	H5.3
i TORESSIOLINA		- 1			Į.		i		

DEPARTMENTAL ACADEMIC PROFILE FOR 2000. ROMANCE LANG, COLL ARTS & SCIENCES

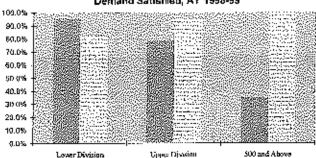
Budget By Program & Source - FY 2000



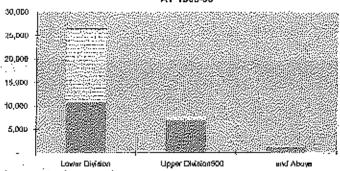
Budgeted Staffing By Program - FY 2000



% Offered Enrollment Taken and % Enrollment Demand Satisfied, AY 1998-99

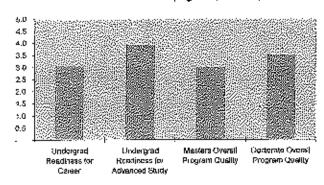


SCH Instructed by Department's Personnol, AY 1998-99

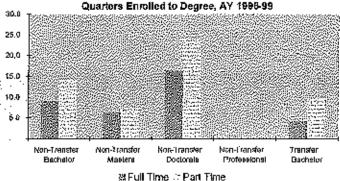


😰 Offered Enrottment Taken 🥱 Enrollment Demand

Student Satisfaction (High = 5, Low = 1)



₩Faculty :::TAs ■ Other



Notes and Sources:

Section 1: Budget and Budget Staffing is for the indicated fiscal years and program for all budgets GOV and DOF budgets. Budgeted data for FY 98 and 99 is us of 1997 bigunum month 25. Budgeted data for FY 00 and FY 01 is as of 1999 bigunum month 03. Data is for portugent budge! Grant and Contract expenditures are as of 1997 biennam month 12C for FY 98, 1997 biennam month 25B for FY 99, and 1999 biennium month 03 for FY 00. G&C expenditures are for all budget type 05 budgets. Other FTB is total staff months divided by 12. Figurify and TA caust is staff months divided by service period (but not less than 9) times FTB. Section 2: All data is as of the 10th day of enrollment of each quarter of the academic year 1999-00 (excluding summer quarter). SCH data by Type of Major includes double majors and counts enrollment maps for each major. SCH and course enrollment data by Course Offering Department

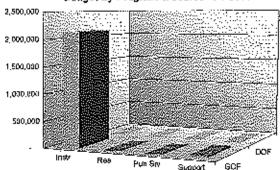
is reported on a "where taught" basis. SCH Instructed by Department's Personnel is data reported on a "who laught" basis. Section 3: Student Course Evaluations are for the academic year 1999-00 and are provided by the Office of Educational Assessment. Bullett and Tacoma campus data is missing. Hodorgraduate Satisfaction ratings are provided by the Office of Educational Assessment based upon surveys of calendar year 1999 degree recipients. Graduate Student Ratings are provided by the Graduate School and are taken from the Graduate Sair Questionaire for AY 1999-00. This to Degree data was prepared by the Office of Institutional Staties from data extracted fixed the Stateol Information System. Data is for all 1999-00 degree awards exchasing double major and fifth year degrees.

ROMANCE LANG

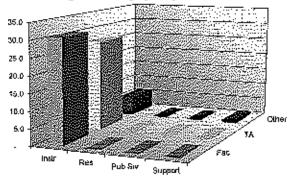
			COLL AF	RTS & SC	CIENCES				
	SECTIO	N 1 - W	HAT RESOI	JRCES H	IAVE BEEP	AUTHOR	IZED?		
			Miragan Sa						
	Pr (898)		FY 1992		(Y)	998.99	PY 1988	DQ .	
Program	COR	DOPS:	GOP	1001	GOF.	BOK	GOP	(ODE	
O1 - Tustinuction	E,776,788	-	1,993,213	-	2,036,64:	5 -	2,126,729	•	
02 - Research	-	-	-	-	-	-	-	-	
03 - Public Service		-	•	-	-		-	-	
(i4 - Primary Support Services	32,616	•	33,468		33,468		35,088	-	
Total	1,809,371	39(2)38(3)39(3)	2,026,68 l 8888980000000000	ezzolikoliskeri:	2,07 0,11 3 Residente de la compansión	Marie Porto de Calenda	2,161,817	- Seasons Status Allian	
Grant & Contract Expenditures	1000 000 19/1095 15	11,536		9.2 17,140	(Secondos Se ty s)	er fan en en feren fan ferskerne.	6Y41 999		
disiti de Cotitate Experientires	•	11,330		17,140		15,791		22,716	
		arma eun	oted Court Or F	11 E S S S S S S S S S S S S S S S S S S	ram Source A	OFFICE VIOLE		33333355540V	\$6\$\$\$\$\$\$\$\$\$
		n (on 10 &			1'A Gount (01) 3		Uther PTF (C)	40, 01 50 UI	APP APPL
	AND AND THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PARTY OF THE		FY BGOD	FY 97.98	FY VEIGR	FY 89 (X)	Contract to the Contract to th	EY 88/99	FY 03 00
Program	GOT # DOF G			OF & DUP	#1148#141.671.671.6514.66201.	GOF & DOF	***************************************	OF & DOF	
01 - Jastruction	31.2	31.2	30.8	26,7	26.9		5,8	5.8	5.B
02 - Research	-	-	.]		-	.	-		-
03 - Public Service	-	-	- 1	-	-	-	,	-	
04 - Primary Support Services	-	-		-	-	-	0.8	0.8	0.8
Tutal	31.2	31.2	30.8	26.7	26,9	26.9	6.6	6.6	6.6
#250 Palareston (000 M25) (0 M200 M300 M300 M300 M300 M300 M300 M30			- HOW WE			CES USED?			
	our emailment, by						æ Cillerkij Depar	puent ex l	228-29
Type or Major			Profess			offwar (%)	Course Erico		SOME
Majors From This Department Majors Out of This Department	3,475	1,001	14	4,506				5,465	27,562
Pre & Extended Majors	16,386 16,845	1,012	15	17,413	Upper Division			1,743	7,322
Total	36,706	2,043	15	16,845 38,764	Sala-Total 500 & Above			7,210	34,884
LViai	210,700	2,043	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	30,104	Total	1		,154 7,364	785 25 440
Enrollment (ationings Explication	Name Company		61908/95		Named on the second of the s	Delicated by the	A.m	35,669 Sanaranan
	CONTINUE COCOMESTICAL	Total	% Offered	% Fig.	Аувгода		Personnel An 1		
	Ottered D	orolonent	Enrollmeht	Danwid	Class	acraty.	ezenazki injeri zastoja		
Copysé Level:	- Ejyrollójerny	Destripate)	Two	Salisified	Size	(01/10 a/20)	165 (QT-30)	⊉a liec	1.0mg
Lower Division	5,630	6,707	97.1%	81.5%	22.6	13,737	13,570	-	27,307
Upper Division	2,204	1,890	79,2%	92.3%	16.2	6,578	1,166	-	7,744 .
Soli- Cotal	7,834	8,597	92,0%	83.9%	21,0	20,315	14,736	-	35,031
500 and Above	458	155	33,6%	99.4%	6.5	1,053	-	•	1,053
Total	8,292	#,752	88.8%	84.1%	20.5	21,368	14,736		36,404
		RECTIO	A DAMES TO	1045,121	NE OUTO	ONATEGO			
		SECTION SESSESSES	13 - WHAT					(Antarconomy cococo	NAME AND ASSESSED.
Statier it Coor			Undergrad Sa	elseapelous.	ti Month		ions Rating of LIV		
	th 5+Lxcellent).		Atter Gradian				(5 to 1 scale with		***************************************
Louve Division	Selesaniemenenen 33/4/93		oodingen for Corons	SENERUREURE				Mesters	Clockare
Lower Division Upper Division			catiness for Caroon esdiness for Advang	ant Sharka		Overall Program Adequacy of:	Quality	4.0	4,0
500 and Almye	5 D	1	struct Quality In Ma	, , , ,	4,0	Research/Traini	in r		
200 1000 1000 1000			struct Quality Out of		4.0	Opportunities	-	3.0	7 1
			ae Interaction Outsid	-	3.5	Space, Facilitie		7.U	3.8 4.0
			ic Assistance-Pursui		3.9	Supervision/Gui		5.0	4,8
				_ 	·'	•			
			Time To Do		j38 9 0				
	Number of		Averaga (JV) Degre		Average Fit.	Avg Number Cvt	Contract the second sec		Stad Palvi.
Desired and Status	Payor	GPA -	Attempted	Earned:	Litatios	Elly Time	(100)	Madallari	Index
Non-Transfer		, 40	77.7 4	2000			,		
Radielor Mantora	44	3.42	213.6	208.2	14.2	9.1	15.3	4.5	93.9
Masters Doctorale	4 6	3.81 3.85	72.8 171.0	66,3	7.3	6.3	7.3	1.8	
Professional	п	1.02	171.0	157.8	17.1	11.5	18.2	7.6	
Transåer									
Bachelor	33	3.46	122.9	119,7	8.2	4.4	9,4	2.8	K4.4
Professional				,	3.5	-1.7	77	"]	n-1.4
		1		'	1		'	'	

DEPARTMENTAL ACADEMIC PROFILE FOR 1999. ROMANCE LANG, COLL ARTS & SCIENCES

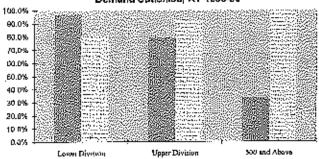
Budget By Program & Source - FY 2000



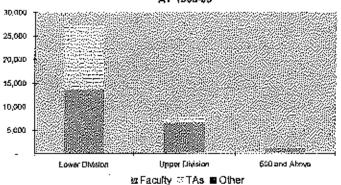
Sudgeted Staffing By Program - FY 2000



% Offered Enrollment Taken and % Enrollment Demand Satisified, AY 1998-99

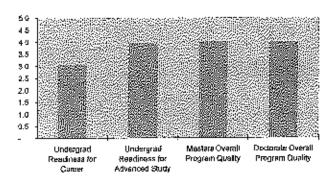


SCH instructed by Department's Personnel, AY 1998-99

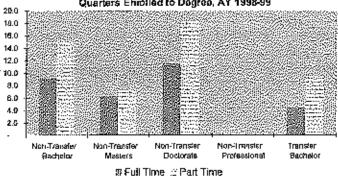


ঞ্জ Offered Enrollment Taken ্র Enrollment Demand

Student Satisfaction (High = 5, Low = 1)



Quarters Emplied to Dogree, AY 1998-99

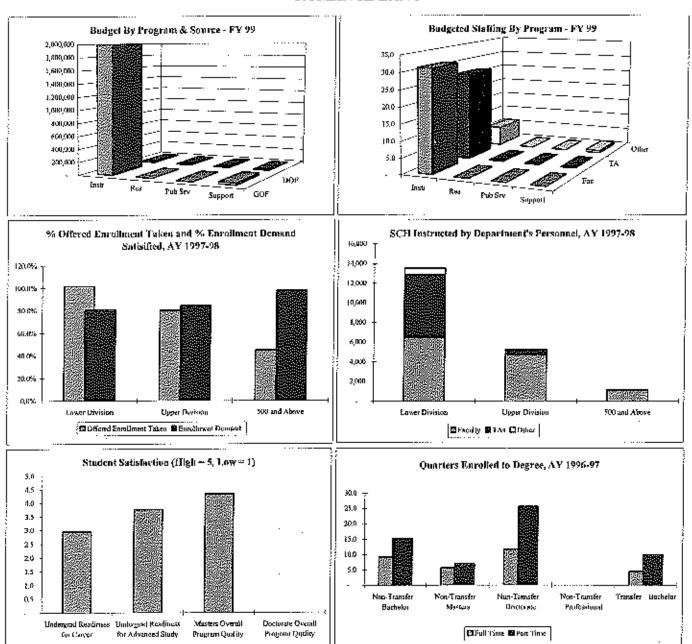


Section 1: Hindget and Budget Staffang is for the indicated fiscal years and progrum for all budgets GOF and DOF budgets. Budgeted data for FY 97 is as of 1995 bicommunicanth 25. Budgeted data for FY 98 and 99 is as of 1997 bicommunicanth 25. Budgeted data for FY 00 is as of 1999 bicommunicanth 03 Data is for permanent budget. Grant and Contract expenditures are as of 1995 bicumum month 12C for FY 1996 and biguntum month 12C for FY 1996. Grant and Contract exponditures are us of 1997 biguous month 12C for PY 1998 and biguous month 25B for FY 1999. G&C expenditures are for all budget type 05 budgets. Other FTE is total staff positive divided by 12. Faculty and TA count is staff months divided by service period (but not less than 9) times FTE. Section 2: All data is as of the 10th day of annulment of each quarter of the academic year 1998-99 (excluding summer quarter). SCH data by Type of Major includes double majors and counts carollment once for each major. SCH and course carollment duty by Course Offering Department is reported us a "where taught" basia. SCH Instructed by Department's Personnel is data reported on a "who taught" basis. Section 3: Student Course Evaluations are for the academic year 1998-99 and are provided by the Office of Educational Assessment. Undergraduate Satisfaction ratings are provided by the Office of Educational Assessment based upon surveys of calendar year 1997 degree recipients. Graduate Student Rutings are provided by the Graduate School and are taken from the Graduate Exit Questionaire for AY 1998-99. Time to Degree data was prepared by the Office of Institutional Studies from data extracted from the Student Information System. Data is for all 1998-99 degree awards excluding depath major and fifth year degrees.

DEPARTMENTAL ACADEMIC PROFILE FOR 1998 ROMANCE LANG

	SEC	T)ON 1 -	WHAT RESC	OURCES H	IAVE BEEN	VAUTUORI	ZED?		
			BY PROGRAM, S						7
:	FY I	995-96		96-97		1997-98	FYI	998-99	7
Program	GOF	DOF	. GDR	por	GOF	DOF	GOP	DOF	7
D1 - Instruction	1,775,858	-	1,776,755	-	1,993,71	3 -	1,996,621	-	
02 - Research	-						-		
03 - Pahlic Service		-		-		-	,		
04 - Primary Support Services	32,616	-	32,616	-	33,46	в.	33,468	3 -	
Total	1,808,474	_	1,809,371	-	2,026,68		2,030,089		
İ	FY I	994-95	FY 19	95-96	FY	996-97		997-98	ר ר
Grant & Contract Expenditures		3,840	6	11,536		17,140		15,791	J
	STAIG	ana mana	TED COUNT OR	ETE BY PRO	CRAM SOUN	COC AMILS DISSONAT	VVAD		
		y Count (01-16		I	TA Count (01-)			E (01-40, 01-50,	A1 80
•	FY 96-97	FY 97-98	17Y 9X-99	FY 96-97	FY 97-98	1/Y 98-99	FY 96-97		
Դույսու	CONTRODE	GOF & DOI	1	GOF & DOF	GOF & DOP	1	t .	FY 97-98	FY 98-99
D1 - Instruction	28.4	31.2		26.7		GOF & DOF	GOF & IXB	GOF & DOF	
02 - Research	20.4	51.4	2 31,2		26.9	26,7	5.3	5.%	5.8
	-	•	-	-	-	-	-	-	
03 - Public Service	-	-	-	-	-	-	-	-	-
04 - Primary Support Services	-	-		-	-	•	8.0	8,0	0.8
Total	28.4	31,2	31.2	26.7	26 7	26.7	6.0	6.6	6,6
			2 - HOW WE	RE THES					_
Student Credit	Haux Harolimen	i, By Type of I	Vinjor, AY 1997-98		SCHA	Enrollees by Co	urse Offering D	epartment, AY	1997-98
Type of Major	Undergrad	Graduate	Profess,	Total		c Lovel		errollees	SCH
Majors From This Department	3,230	1,148		4,378	Lower Division	,		6,163	31,785
Majors Out of This Department	18,152	1,257	1	19,409	Upper Divsion			1,688	7,145
Pre & Extended Majors	18,507			18,507	Sub-Total			7,851	38,430
Tutal	39,889	2,405	-	42,294	500 & Above			172	945
	-			,	Tota	l		8,023	39,375
Euroflages	ut Offerings, 1 litt	ization, and As	verage Class Size, A	Y 1997-98			H Instructof by		
	7,	Total	% Officeal	% linz	Average	-1	Personnel, A		
	Offered	Ebrollment	Ennillment	Demand	Class	Faculty	t Graduitet, F	2 1007-76	
Course Level	Birrollinuid	Demand	Taken	Satisified	Size	(01-10 & 20)	TAs (01-30)	Other	Tetal
Luyver Dryisjon	6,062	7,593		81.2%	23.0	6,473	6,370	675	13,518
Upper Division	2,101	1,996	80,3%	84.6%	17.3	4,723	471	-	5,194
Sul-Total	H,163	9,589	96.2%	81.9%	21.8	11,196	6,841	675	
500 and Above	384	175	44,8%	98.3%	8.2	1,126	17,1141	4,5	18,712
Total	8,547	9,764	93.9%				· ·	-	1,126
total	a,347	7,704	23.974	82.2%	21.4	12,322	6,841	675	19,838
		SECII	ON 3 - WHA			OMES?			
Student Cour			"	Satisfaction - :			udent Rating of		
(5 to 1 scale wit			7	luation (5 to 1 s	icale with		ou (5 to 1 scale y	rith 5 — Highest	Rating)
Course Level	Runked Fac	TA	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	- Excellent)		Crit		Masters	Doctoral
cover Division			Ressliness for Care	:टा	3.0	Overall Program	Quality	4.3	
Jpper Division			Readiness for Adva	anced Study	3.8	Adequacy of:			i
500 and Above			Justinel Quality to	Major	4.3	Rossarch/train	ing		
			Instruct Quality Ou	it of Major	3.8	Opportunities	*	4.3	
			Fac Interaction Out	Iside of Class	3.6	Space, Pacilitie	s & Conforment	3,7	
			Fac Assistance-Par	кийнд Сагеет	2.8	Supurvision/Co		4,2	
			Three To	Degree, AV 19	946-97				
"]							-		
i	Numberof		Average OW Do.	gree Credits	Average FTE	Avg Number Qit	lionolled at UW	Colendar Yes	Grad Effic.
Degree and Status	Dagrees	GPA ,	Altempted	Еаглой	Quarters	Full Time	Total	Mediao	Index
Con-Transfer			· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	•		7			
Bachelor	29	3,35	210.3	206.1	14.0	9.1	13,1	4.5	93,7
Masters	10	3.81	70.6	63.3	7.1	5.7	7.0	1.3	7-1-7
Doctorate	5	3 81	218.6	214.4	21.9	11.6	25.6	8.0	- 1
Professional	-		220.0	_2-11	11.9	11.0	23.19	0.0	- 1
ransfor									F
Bachelor	30	3.28	128.7	123.6	11.4		15 P		
Professional	30	3.26	124.7	12.1.0	8.6	4.4	9.9	3,0	74.8
FIDICASIONAL									

DEPARTMENTAL ACADEMIC PROFILE FOR 1998 ROMANCE LANG



Notes and Sources:

Section 1: Budget and Budget Staffing is for the indicated fiscal years and program for all audgets GOF and DOF budgets.

Budgeted data for FY 96 and 97 is as of 1995 biennum month 25C. Budgeted data for FY 98 and 99 is as of 1997 biennum month 12.

Data is for permanent budget. Grant and Contract expenditures are us of 1995 biennum month 25 for FY 1995 and 1996 and are as of 1997 biennum month 12 for FY 1997 and FY 1998. G&C expenditures are for all budget type 05 budgets.

Other FTE is total staff months divided by 12. Faculty and TA count is staff months divided by service period (but not less than 9) times FTE.

Section 2: All data is as of the EDB day of enrollment of each quarter of the neadernic year 1997-98 (excluding summer quarter). SCH data by Type of Major includes thurble majors and counts enrollment once for each major. SCH and course carellment data by Course Offering Department is reported on a "where taught" basis. SCH instructed by Department's Personnel is data reported on a "who taught" basis.

Section 3: Student Course Evaluations are for the academic year 1995-96 and are provided by the Office of Educational Assessment. Undergraphics Satisfaction ratings are provided by the Office of Educational Assessment based upon surveys of AY 1994-95 (fewer recointants).

Graduate Student Ratings are provided by the Graduate School and are taken from the Graduate Exit Questionaire for AY 1996-97. Finite to Degree data was prepared by the Office of Institutional Studies from data extracted from the Student Information System. Data is for all 1996-97 degree arvands excluding double major and lifth year degrees.

Playming & Hodgaing

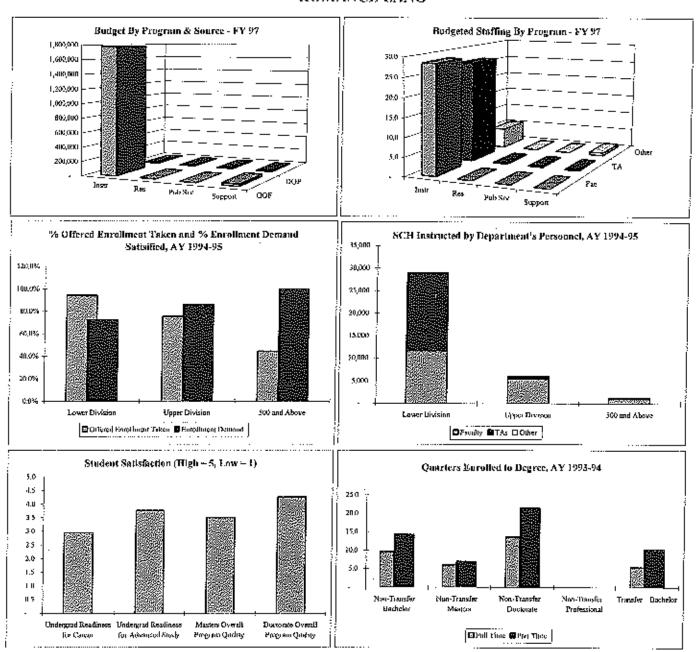
DEPARTMENTAL ACADEMIC PROFILE FOR 1997 BUDGET REVIEWS ROMANCE LANG

			PROGRAM, S		AVE BEEN		- 1725-7		ד
	FY 19			94-95		95-96	FV 14	196-97	1
Program	GOF	DOF	GOF	DOF	GOF	DOF	GOF	DOF	₫
01 - Instruction	1,903,655		1,917,343		1,775,858	-	1,776,758	-	_
02 - Research	-	-	-		_	-			
03 - Public Service	-	-	-	_			_		
04 - Prisnary Support Services	5,160		5,360	-	32,616	_	32,616		
Total	1,908,815		1,922,503		1,808,474	_	1,809,371	_	
	FY 19:	93-94	J/Y 19:	94-95	FY 19	95-96]		
Grant & Contract Exponditures		5,855		2,146		11,536	•		
	874100	NG, BUDGET	ED COUNT OR	FTE BY PROC	RAM, SOURCE	E AND YINGAI	YEAR		
ΙΤ		Count (01-10 &			TA Count (01-36)			(01-40, 01-50,	(11-60.etc)
	FY 94-95	FY 95-96	FY 96-97	FY 91-93	FY 95-96	FY 96-97	FY 94-95	J/Y 95-96	FY 96-97
Program	GOF & DOP	GOF & DOF	GOF & DOF .	CONTRDO	GOP & DOF	COFADOF	GOF & TXW	GOF & DOP	
91 - Instruction	32.2	28.2	28,4	26.7	26,7	26.7	7.1	5.7	5.3
03 - Research	-	-	-	•	-	,			
13 - Public Scrvice	-	-		-				,	_
14 - Primary Support Services	-	-	-			-	_	0.8	0.8
Total	32.2	28.2	28,4	26.7	26.1	26.7	7,1	5.9	6.0

Student Credit I			- HOW WE				urse Offering Dop	nambanan AV 2	uus ac
Type of Major	Ualdergrad	Gradinite	Profess.	Tutai		Lovel	Соитес Ел		8C6
Majors From This Department	3,546	949		4,495	Lawer Division			6,810	30,57t
Majors Out of This Department	19,950	1,212	10	21,172	Upper Division			1,407	5,886
Pre & Extended Majors	14,637			£4,637	Sub-Total			7,517	36,457
Totał	38,133	2,161	10	40,304	500 & Ahove			159	808
					Total			2,676	37,265
Eprollmen	Offerings, Utili	zation, and Ave	rage Class Size, A	V 1995-96		80	H Instructed by (he Перагітаені	's
		Total	% ()Tered	% Евг	Average		Personnel, Al	-	
	Offered	Enrollment	Koroliment	Demand	Class .	Faculty	<u> </u>		_
Conrae Level	Enrollment	Demand	Takeo	Satisified	Size	(01-10 & 20)	TAs (01-30)	Other	Total
Lower Division	7,134	9,271	94 4%	73.6%	22,6	11,661	t7,260	105	29,026
Lipper Division	2,018	t,775	75.4%	85.7%	16.Q	5,423	639		6,062
Suh-Total	9,152	11,046	90.2%	74.7%	21.3	17,084	17,899	\$05	35,088
SDD and Above	392	17.5	44.6%	100.0%	5.6	1,196	· .		1.196
Total	9,544	11,221	88.3%	75.1%	20.8	18,280	17,899	105	16,784

Student C	ourse Evaluation	•	ON 3 - WHA	Sotiafaction -		,	udent Rating of	HW Typesium	. [[max
(5 to 1 scale	rvith 5-Excellent)			Nation (5 to 1			ın (5 to 1 scale v		
Courso \$.evel	Rwnked Fac	TA	Ţ	5 = Excellent)		Crit		Masters	Doctoral
Laower Division	4.3	4.6	Renduness for Care	er	3.0	Overati Program	Quality	7.5	4
Upper Division	. 4.2	4.1	Readingsy for Adv	anced Study	3.8	Adequiey of:			
500 and Ahove	4.4	3,1	histrict Quality In	Major	4.3	Research/Traini	ing		
			Instruct Quality Or	il of Major	3.8	Opportunities		4.0	3.5
			Pay Internation On	tside of Class	3.6	Space, Facilities	s & Equipment	4,0	3.5
			For Assistance-Pur	sning Career	2.8	Supervision/Gu		3.0	4.3
			Tinic To	Degree, AV 1	995-96				
	Number of		Average UW De	gree Crodits	Average FTB	Avg Number Qrt	EarnHeat of CW	Colondar Yrs !	Grad Effic.
Degree and Status	Doyseex	GPA	Attempted	Earned	Quarters	Full Tage	Total	Median	fudex
Nou-Transfer			•						
		7.04	206.5	197.3	13.8	9,6	14.3	4.8	89,0
13nche3or	44	3.28	200.5	171,4	10.0				
Nesters	44 8	3.76	80.3	69.8	0,8	6.1	7.0	1.8	
						6.1 6.81	7.9 21.4		
Masters	8	3.76	, RO'S	69.8	8,0			1,8 6.5	
Masters Doctorate	8	3.76	, RO'S	69.8	8,0				
Masters Doctorate Professional	8	3.76	, RO'S	69.8	8,0				79.8

DEPARTMENTAL ACADEMIC PROPILE FOR 1997 BUDGET REVIEWS ROMANCE LANG



Notes and Sources:

Section 1: Budget and Budget Staffing is for the indicated fiscal years and program for all budgets of Budget Type and Budget Class of 01-11. Through 01-2K, 02-12, 03-11, and t4-06 through 14-11 for GOP and 01-31 through 01-39 for DOF. Budgeted data for VY 94 and 95 is as of 1993 biencom month 25C. Budgeted data for VY 96 and 97 is as of 1995 biencom month 18. Onto is for permanent budget.

Grant and Contract expenditures are as of 1995 biencom month 25C and 1995 biencom month 12C for all budget type 05 budgets and are taken from the BSR download, Other FTE is total staff months divided by 12. Finally and TA count is staff months divided by service period (but not less than 9) time FTE,

Section 2: All data is as of the 10th day of enrollment of each quarter of the academic year 1995-96. Student Credit Hour data by Typis of Major includes double majors and counts enrollment once for each major. SCH and counts enrollment data by Course Offening Department is reported on a "where taught" basis. SCH Instructed by Department's Personnel is data reported on a "who taught" basis.

Section 3: Student Course Evaluations are for the academic year 1995-96 and are provided by the Office of Educational Assessment. Undergraduate Satisfaction ratings are provided by the Office of Educational Assessment based upon surveys of AY 1994-95 degree receiptants.

Oradinate Student Ratings are provided by the Gradinate School and are taken from the Gradinate Exit Questionaire for AY 1994-95. Time to Degree data was propered by the Office of Institutional Studies from data extracted from the Student Information System. That is for all 1995-96 degree awards excluding double major and fifth year degrees.

Appendix C: List of special pathways, options, certificates, etc. within degree

Bachelor of Arts Degree Options

Major in Spanish Minor in Spanish

Masters Degrees

Master of Arts- Hispanic Studies (since autumn 2002)
Master of Arts- Spanish Studies (discontinued)
Romance Languages and Literature (discontinued)
Romance Languages and Literature- Textual Studies (discontinued)

Doctoral Degrees

Doctor of Philosophy- Spanish Studies (discontinued)
Doctor of Philosophy- Romance Languages and Literature (discontinued)
Doctor of Philosophy- Romance Languages and Literature: Theory & Criticism (discontinued)
Doctor of Philosophy- Romance Languages and Literature: Textual Studies (discontinued)

34

Appendix D: List of faculty by rank & dissertation committees chaired for past five years

Professors:

Farris Anderson, Professor Emeritus, Spanish

Anthony Geist, Professor, Spanish

Dissertation Committees Chaired: Paloma Martínez Carbajo, "Eros y Pandora: La novelistica de Rosa Chacel y el mundo de la circunstancia orteguiana," winter 2001.

Lauro H. Flores, Professor and Chair, American Ethnic Studies (transferred from Spanish September 16, 2000; Adjunct in Spanish)

Dissertation Committees Chaired: Marina McVittie, "Eris: The Impulse at the Root of Mimesis," spring 2000.

Edgar O'Hara, Professor, Spanish

Thomas Spaccarelli, Visiting Professor from the University of the South, 2005-06 Resident director of NW Cadiz Program.

Cynthia Steele, Professor, Comparative Literature (transferred from Spanish December 16, 2002)

Dissertation Committees Chaired: Emy Manini, "Pseudomemoirs: The enunciation of Jewish female identity in autobiographical narrative from Mexico and Argentina," spring 2002.

Associate Professors:

Suzanne II. Petersen, Associate Professor, Spanish Dissertation Committees Chaired: Rita Wirkala, "Huellas del pensamiento sufi en el Libro de buen amor del Arcipreste de Hita," autumn 2002.

George Shipley, Associate Professor Emeritus, Spanish

Assistant Professors:

Donald Gilbert-Santamaría, Assistant Professor, Spanish

Leigh K. Mercer, Assistant Professor, Spanish

Senior Lecturers:

Ganeshdath D. Basdoo, Senior Lecturer, Spanish

Maria Gillman, Senior Lecturer, Spanish

4		
R		

Appendix E: Placement of graduates

2005-2006

Vsevolod Rzhondkovsky- teaching Spanish and Russian at the Scattle Language Academy and the Washington Academy of Languages

2004-2005

Carrie Darrow- teaching English in Spain
Adam Erickson- horticulturist, Sun City, Idaho
Autumn Knowlton- teaching Spanish at the University of Puget Sound
Elena Peregrina- enrolled in graduate courses at the University of Granada; plans to apply
to U.S. Ph.D. programs in Spanish
Rence Such- substitute teaching Spanish at Scattle-area high schools; private tutoring

2003-2004

Silvia Goldman- enrolled in Ph.D. program in Spanish at Brown University
Ana Laughlin- unknown
Gonzalo Montoya- teaching Spanish for the University of Washington Extension
Program
Micah Orr- employed by a local casino
Ryan Peterson- teaching Spanish at Pacific Lutheran University
Camilo Suarez — enrolled in Ph.D. program at the University of British Columbia
Kelli Van Vleet Pleskac- teaching Spanish at Overlake High School
Carlos Velasquez Torres- enrolled in Ph.D. program at the University of Arizona

2002-2003

Megan Kearns- substitute teaching Spanish locally; may apply to medical school Jose Simonet- studying at a music conservatory in Madrid; may apply to U.S. Ph.D. programs in Spanish.

	\$		
4			

Appendix F: MISSION STATEMENT Spanish and Portuguese Studies University of Washington

The Division of Spanish and Portuguese Studies is committed to the production and transmission of knowledge of the Spanish and Portuguese languages and the literatures and cultures of Spain, Portugal, Latin America and US Latinos. We strive to fulfill this mission by providing University of Washington students the highest quality instruction, by pursuing imaginative and informed scholarship and publication, and by bringing to the university and the broader community cultural events that represent the richness and beauty of our areas of study. Our goal is to create knowledgeable and compassionate citizens, and foster in them tolerance, respect for cultural diversity, a capacity for critical thinking, and a sense of themselves as responsible members of a global community.

Additionally we strive to create a safe and secure environment for our students, administrative staff, and faculty.

Appendix I: 2004-2005 SPS Language Sections & Denials

2004-05 SPS Language Sections (P=Port, S=Span)

LEVEL	SUM 04	AUT 04	WIN 05	SPR 05.	TOTAL
100	2 P/ 21 S	2P/ 24 S	1 P/ 23 S	2 P/ 20 S	7 P/ 88 S
200	6 S	1P/15 S	2 P/ 16 S	1 P/ 16 S	4 P/ 53 S
300	4 S	8 S	9.8	9 S	30 S
TOTAL	2P/ 31 S	3 P/ 47 S	3 P/ 48 S	3 P/ 45 S	11 P/ 171 S

2004-2005 Denials* in SPS

LEVEL	SUM 04	AUT 04	WIN 05	SPR 05	TOTAL
100-lang	122	129	172	104	527
200-lang	3	31	54	53	141
2xx	0.	0	0	0	0
300-lang	4	3	7	15	29
3xx	0	9	9	11	29
4xx	0	1	2	6	9
Port 100	0	18	0	2	20
Port 200	0	0	0	0	0
TOTAL	129	191	244	191	755

^{*}Designates students who attempted to enroll and were denied a seat due to lack of space.



Appendix J: Heritage Series

Section E: Diversity

Questions 5. Has the increased diversity of the student body and/or faculty in your department generated any changes in your curriculum? In your unit's academic culture or climate? If so, what are the impacts of these changes? Is there anything the University of College can do to help you with these efforts?

Heritage Series Enrollments

	SPAN 314	SPAN 315	SPAN 316	TOTAL
2000-01	23	_	_	23
2001-02	19	18	-	37
2002-03	18	18	-	36
2003-04	18, 13 = 31	16, 10 = 26	12	69
2004-05	16, 12 = 28	15, 13 = 28	15	71

		*			

	39				
00					

Appendix K: Service Learning

2005 winter, spring, autumn		
#of students	56	
#of organizations	18	

2004 winter, spring, autumn		
#of students	88	
#of organizations	13	

2003 winter, spring, a	eutumn
#of students	18
#of organizations	8

2002 winter, spring,a	utumn
#of students	20
#of organizations	4

2001 winter, spring, a	utumn
#of students	15
#of organizations	4

2000 winter, spring, autumn		
#of students	32	
#of organizations	4	

1999 winter, spring, autumn				
#of students	3			
#of organizations	1.			

	ਰ ਰ	
	at	
	## ## ## ## ## ## ## ## ## ## ## ## ##	
	a	
	at	

Appendix L: UW Spanish in the High Schools

Total number of high school students served, Autumn 1999 through Autumn 2005

Quarter and Year	Total Students Scrved
Autumn 1999 to Spring 2003 (data by	4154
quarter not available)	
Autumn 2003	449
Winter 2004	48
Autumn 2004	481
Winter 2005	121
Autumn 2005	513
Total	5566

Annual Report from The Center for Spanish Studies

June 2005







Office of Superintendent of Public Instruction University of Washington Education Office of the Embassy of Spain



CENTER FOR SPANISH STUDIES

June 24, 2005

To: Steven G. Olswang, Vice Provost

Office of the Provost, Box 351237 Michael R. Halleran, Division Dean

College of Arts and Sciences, Box 353765

David Fenner, Director

International Programs and Exchanges, Box 355815

Anthony Goist, Chair

Spanish & Portuguese Studies, Box 354360

Dr. Richard Gómez Jr.

Bilingual and Migrant Director,

Office of Superintendent of Public Instruction

Helen Malagon

Bilingual Education Supervisor

Office of Superintendent of Public Instruction

María del Mar Torres Ruiz, Agregada de Educación

Agregaduría de Educación

Consulado General de España

Dr. Luis Fernando Esteban

Honorary Vice-Consul of Spain, Seattle

From: Josefa Bácz-Ramos

Paloma A. Borreguero

Directors

Center for Spanish Studies, UW

This is the annual report from the Center for Spanish Studies at the University of Washington.

Our busy calendar of workshops, community events, cultural activities, and outreach programs for the academic year 2004-2005 reflects the Center's involvement with many members of the academic, artistic and business communities in the Pacific Northwest.

This is a general summary of the Center's activities for the past academic year 2004-2005. In addition to that, you will find a chronological summary for your information.

General summary

- A new Spanish Language Consultant and Co-Director of the Center for Spanish Studies, Josefa Bácz-Ramos, Ph. D, assumed her responsibilities on September 1, 2004.
- During this past academic year, Oscar D. Sabata Teixidó, a Visiting Graduate Student from Spain, worked in the Center, provided UW students with Spanish conversational classes and assisted them with written Spanish compositions.

This coming year, Eva María Gómez-García, will be our Visiting Graduate Student from Spain.

- This year we increased our e-mail data base at the Center for Spanish Studies and now have more than 600 addresses. In addition to enlarging the data base, we have incorporated a bulletin board (Padelford, 2nd floor) for the exchange and the dissemination of Center information. This bulletin board is updated very other week
- The Center for Spanish Studies was actively involved in providing information and support for the exhibition, "Spain in the Age of Exploration, 1492-1819", at the Seattle Art Museum from October through January. The directors of the Center gave presentations on the curricular CD-Rom co-produced with the SAM. These presentations were geared towards teachers and in them the specific pedagogical use of the materials was covered.
- We have also provided information for the Diploma for Spanish as a foreign language Diplomas de Español como Lengua Extranjera-, referred to as DELE. This is offered through Instituto Cervantes; the Center is the only site in the Northwest that offers DELE. The DELE is an exam issued by Spain's Ministry of Education to offer official accreditation of mastery of the Spanish language for citizens of countries in which Spanish is not the official language.
- The Center has been a conduit for the dissemination of information from a variety of sources, such as Círculo Latinoamericano de Lectura, HOLA, Spanish Language Center, La Casa de Artes and other groups concerned with Hispanic Culture.
- The directors of the Center have been active contributors and participants in State Associations of Teachers of Foreign Languages such as the Washington Chapter of the AATSP, "Juan de Fuca", and WFLT/COFLT (Conference in Portland, OR, October 2004; articles for their reviews, Clamor, Forum and Boletrónico). Some of the events have been co-sponsored by the AATSP and the Center for Spanish Studies, as can be noted in the following chronological summary. During the COFLT/WAFLT conference the Directors of the Center gave three presentations.
- Directors of the Center in conjunction with the Office of Superintendent of Public Instruction (OSPI) and the Division of Spanish and Portuguese, at the University of Washington, reviewed and selected essays and poems for the 7th Annual Literary Contest, "Escribo en español". This year's theme has been: "Los descubrimientos de mi vida". This topic was chosen as an expansion to the title of the SAM exhibit.

Essays and poems were submitted by High School students from the State of Washington and the witners (12 students) received prizes.

- Furthermore, scholarships were awarded to 20 teachers of Spanish to attend a Summer Seminar at the University of Salamanca, Salamanca, Spain, during the month of July. The

awards ceremony was organized and hosted by Dra. Josefa Báez-Ramos, co-director of the Center for Spanish Studies, and were present at the Award Ceremony the Honorable Brad Owen, Lieutenant Governor, Dr. Luis Fernando Esteban, Honorary Vice Consul of Spain in Seattle, and Dr. Mary Alice Heuschel, Deputy Superintendent at OSPI. This is an annual event and it is anticipated that the number of teacher scholarships and students awards may be increased this coming year.

Chronological summary

As mentioned before the chronological summary follows: chronology of activities, presentation and events of the Center for Spanish Studies (CSS).

For more detailed information regarding materials from activities, presentations and events please contact the Center for Spanish Studies.

SEPTEMBER, 2004

22nd. Teaching Assistants of the Division of Spanish and Portuguese, University of Washington visited the *Center for Spanish Studies*. They received information about the materials available for themselves and their future students of Spanish.

25th: Workshop, at the Henry Art Gallery, by Tamara Moats, Curator of the Henry Art Gallery: "Nuevos proyectos en la trayectoria arquitectónica de Santiago Calatrava" (New projects in the Architecture Course of Santiago Calatrava)

OCTOBER, 2004

7th-8th: Presentation at the Annual Conference Promising Practices, 2004, Yakima, WA, "La Oficina de Educación de la Embajada de España: oportunidades para los muestros de Español". Offering to teachers, administrators, responsible of Human Resources and other interested people information about the Center for Spanish Studies, its activities and the opportunity to become a member of the mailing list of the CSS, which will allow them to receive periodically information about Hispanic events in the area.

8th: Spain in the Age of Exploration 1492-1891; Curriculum for the upcoming Seattle Art Museum exhibit. The presentation, given by Paloma Borreguero, covered all aspects of the exhibit and focused on curriculum that has been developed by the Center for Spanish Studies and SAM for K-12 schools. The curriculum was available in a CD Rom. This workshop was attended by 115 participants. In total, over 10.000 copies of the CD-Rom were distributed to schools in the state of Washington.

9th: Presentation at the WAFLT/COFLT Annual Conference, 2004, Portland, OR: "Programas y recursos de la Oficina de Educación de la Embajada de España". This workshop, co-presented by Paloma Borreguero and Josefa Báez-Ramos was attended by 115 participants. The resources available to teachers and to the general community were presented as well as a calendar of events for the year. As a highlight to this event some of the participants of this presentation were teachers who had received the Boeing—Spain full scholarship. They shared their experiences and encouraged their colleagues to apply for these annual scholarships. Their participation in these courses at the University of Salamanca is proving to contribute to the improvement of the

teaching and professional development of these teachers who in turn will increase the knowledge of the Spanish language and Hispanic culture of their students.

19th: Participation in the Teachers Night an event dedicated exclusively for teachers at the Seattle Art Museum, with the occasion of the exhibition "Spain in the Age of Exploration 1492-1819".

The Center also collaborated with the SAM in the development of the Spanish curricular materials for K-12 Washington schools, which will be used in connection with the exhibit. As well as, the presentation given by Paloma Borreguero to the teachers on the specific way to use these materials.

25th: Service Learning starts at the Center: two undergraduate students from the Division of Spanish and Portuguese, UW, will be contributing to the Center and, at the same time, they will have the opportunity to practice their skills in Spanish and get to know the Hispanic culture

NOVEMBER, 2004

3rd: Presentation in SeaTac of the resources offered by the Office of Education from the Embassy of Spain through the Center for Spanish Studies. Presenter: Josefa Báez-Ramos, CSS,

6th. Lecture at the SAM, Professor Philippe L. Seiler, Ph.D., Visiting Scholar, University of Southern California: "The New Age of Spanish Discoveries in the Pacific Northwest" followed by an overview, given by Paloma Borreguero, co director of the Center for Spanish Studies about the resources and materials offered by the Center, along with a methodological explanation on the content of the CD-Rom.

7th: Pedagogical workshops at the UW, Professor Philippe L. Seiler, Ph.D., Visiting Scholar, University of Southern California: "La nueva era de los descubrimientos españoles: la exploración de la costa del Pacifico Noroeste a finales del siglo XVIII"; Josefa Báez-Ramos, Ph.D. "Descubrimientos. Una propuesta metodológica para trabajar actitudes en el aula de Español"

9th: Josefa Báez-Ramos, Ph.D gave a presentation to the Heritage Student Learners, at the University of Washington, as a guest of the class instructor, María Gillman. The topic was Spanish culture and more specifically Pedro Almodovar's movies.

10th: Presentation at the Consortium for Bilingual Education Meeting, in Spokane, WA, of the resources offered by the Office of Education from the Embassy of Spain through the Center for Spanish Studies, Presenter: Josefa Bácz-Ramos, CSS.

29th: Co-sponsor of a guitar recital by renowned guitarist Françesc de Paula Soler, at the Husky Union Building, University of Washington.

DECEMBER, 2004

2nd: Presentation at the Consortium Meeting, in Kent, WA, of the resources offered by the Office of Education from the Embassy of Spain through the Center for Spanish Studies. Presenter: Josefa Báez-Ramos, CSS.

3rd-4th: Center members participated in the homage to Chile's poet Pablo Neruda (Alturas de Pablo Neruda, A Celebration of the Centenary of his Birth) along with the Division of Spanish and Portuguese: roundtable discussion of Neruda's life and works, poetry reading in honor of Neruda, showing of *Il Postino* (dir., Michael Radford) and the final reception at Humanities Center.

6th: The Center for Spanish Studies co-sponsor the presentation, "Picasso y Alberti: dos destinos artísticos en pintura y literatura, followed by a discussion with the presenter, Professor Francisco Dominguez Matito, Ph D.

9th: Presentation at the Secondary Bilingual Task Force, in Yakima, WA, of the resources offered by the Office of Education from the Embassy of Spain through the Center for Spanish Studies. Presenter: Josefa Báez-Ramos, CSS.

21st: The Center for Spanish Studies was represented by its directors and the Education Attaché from L.A., Maria del Mar Torres Ruiz, in the reception at the Sheraton during the official visit of the King and Queen of Spain to the exhibition "Spain in the Age of Exploration".

JANUARY, 2005

6th: Josefa Báez-Ramos, presented at the White River High School, Buckley, WA, the resources offered by the Office of Education from the Embassy of Spain through the Center for Spanish Studies, invited by Tori Forsman.

12th: Workshop for teachers of Spanish, at Geiser Middle School, Vancouver; topic: Spain today. Presenter: Josefa Bácz-Ramos, CSS invited by Karen Landerholm, Resource Coordinator, Curriculum, Vancouver School District

25th: Presentation in Centralia of the resources offered by the Office of Education from the Embassy of Spain through the Center for Spanish Studies. Presenter: Josefa Báez-Ramos, CSS.

29th - Workshop for Spanish Teachers with heritage student learners: "Taller para maestros de Español: La clase de Español para estudiantes de Español como lengua heredada (Heritage Learners)" Workshop presenters: Maria Gillman, Arlene Franz and Ruth Perez, Education Coordinator of the Mexican Consulate.

31st - Josefa Báez-Ramos, Ph.D. presented, "Carmen Martin Gaite, the novelist and her novel, *El cuarto de atrás*" for undergraduate and graduate students at the University of Washington, as a guest of Prof. Kristee K. Boelmi, Division of Spanish and Portuguese.

FEBRUARY, 2005

9th: Conference with the Superintendent of Public Instruction, Dr. Terry Bergeson, the Vice Consul of Spain, the Lieutenant Assistant Antonio Sanchez and Josefa Báez-Ramos, in Olympia to improve the programs and resources of the Spanish Office of Education in the State of Washington.

22nd: Reunion at the Mexican Consulate with Ruth Perez, Coordinator of Education. The Consulate donates the textbooks in Spanish for Hispanic Students to be used through the Conter for Spanish Studies.

26th: Workshop for Spanish Teachers, at the University of Washington: "Obras literarias: su reflejo en el cine y su uso en el aula de Español. Juana, la Loca". Presenter: Paloma Martínez-Carbajo, Ph.D. Pacific Lutheran University

MARCH, 2005

- **4th** Presentation, "Los jóvenes españoles de hoy (Spanish young people today in Spain)" for teachers and students on the World Language Day at the University of Washington (50 people were in attendance) Presented by Josefa Baez-Ramos, CSS.
- 5th Workshop in celebration of the International Day of Women Workers. Presentation by Paloma Martinez-Carbajo, PhD., Pacific Lutheran University and Cynthia Steele, Phd, University of Washington. The title of which was "Feminismo y literatura algunas calas en países hispanohabalantes Feminism and Literature: some slices in the Spanish Speakers countries)".
- 4th 5th: Participation in the Symposium, "Children of the War", organized by Professor Anthony L. Geist, Chairperson for the Division of Spanish and Portaguese, University of Washington. This symposium included the exhibition, "They Still Draw Pictures: Children's Art in Wartime from the Spanish Civil War to Kosovo".

7th: Presentation by Josefa Bácz-Ramos, Ph.D. to undergraduates and graduate students of the UW about the book *Castillos de cartón*, a novel written by Almudena Grandes. Invited by Prof. Kristee K.Boehm, Division of Spanish and Portuguese, UW

11-12th: Course for bilingual Spanish teachers, in Wenatchee, WA. Subject was: "Gramática del Español para maestros bilingües" (Spanish Grammar for Bilingual Teachers). Coordinator: Ismael Vivanco. Presenter: Josefa Báez-Ramos, Ph.D.

16th: Dialogue in Spanish with students at Alki Middle School, Vancouver, WA. The topic was: The Hispanic culture and the Spanish Language.

Presentation at workshop for Spanish teachers; the subject was: "El español y la España de hoy" (Spanish Language and Spain Today), at Geiser Middle School, Vancouver, WA. Presenter was: Josefa Báez-Ramos, CSS.

APRIL, 2005

1st.: The Center for Spanish Studies organized the presentation of the book by Anthony L. Geist y Alvaro Salvador: Cartografia poética. 54 poetas españoles escriben sobre un poema preferido.

4th: Service Learning starts for the Spring Quarter: five undergraduate students from the Division of Spanish and Portuguese will be volunteering at the Center for Spanish Studies and will have the opportunity to practice their Spanish and to learn about the Hispanic cultures.

16th: Co- sponsored with the AATSP chapter Juan de Fuca, the workshop for Spanish teachers, at the Pacific Lutheran University, Tacoma, WA. The subject was: "Taller para maestros:

Guerra sucia: la oscura historia del poder" (Workshop for teachers: Guerra Sucia, the Dark History of Power). Presenters from the Center fro Spanish Studies: Prof. Paloma Borreguero and Josefa Báez-Ramos.

21st: Invited by Maria Gillman 300 level Coordinator of the Division of Spanish and Portuguese, Josefa Báez-Ramos, Phd. presented to undergraduate students at the University of Washington the Spanish Golden Age.

23rd: Participated and co-sponsored with the UW Language Board on the workshop, "Using on-line communication to foster cross-cultural understanding in the language class" presenter was Dr. Gilberte l'urstenberg.

18-29th: Reading and verdict on the VII edition of the Annual Literary Contest "Escribo en español" for High School students in the state of Washington. Members of the Jury: Senior Lecturer María Gillman, Senior Lecturer Paloma Borreguero, Javier Rodríguez, PhD. Division of Spanish and Portuguese, University of Washington, and Josefa Bácz-Ramos, CSS.

Organization of the Awards Ceremony at the Capitol, in Olympia, WA, prizes were awarded to the winners of the Literary Contest and Boeing/Spain scholarships for teachers to attend a Summer Seminar at the University of Salamanca, Spain.

MAY, 2005

13-14th: The Center for Spanish Studies and the Division of Spanish and Portuguese cosponsor the event "The Salsa Dance. Live Salsa Tunes by Cambalache", Hispanic Dances, with Salsa Lessons and Dance. HUB Ballroom, University of Washington.

18th-19th: CSS co-sponsored with the Center for European Studies and the Division of Spanish and Portuguese, presentations by Professor Miguel Jerez, PhD, "US-Spain relations" and "11-M y las consequencias en las elecciones de 2004 (Spain, March 11th, and the consequences in the electorial process of 2004)" which were a continuation of the lecture series about 11M in Spain which was initiated on 10 March by a presentation by Miguel Angel Nicto, "El 11-M en España y sus repercusiones en el periodismo" (March 11th, in Spain and its repercussions in journalism).

Josefa Báez-Ramos attends the Dual Language Institute, in Wetnachee, WA. Instructors: Dr. Leo Gómez, University of Texas, and José Ruiz Escalante.

21st: Workshop on Don Quijote: "Don Quijote en el cine: aprovechamiento didáctico en el aula de español" (Don Quijote in the movies. A didactic exploitation in the Spanish Classroom, at the University of Washington. Presenters were: José María García Sanchez, Ph.D., Eastern Washington University, Dolores González, University of Castilla-La Mancha, Spain, Paloma Borreguero, University of Washington and Josefa Bácz-Ramos, Ph.D.

27th: A donation of 400 books was made to the Center for Spanish Studies by the daughter of Professor Marcelino Peñuelas, Emeritus Professor of the former Romance Language Department, in memory of his work and contributions to the field of Spanish Literature.

JUNE 2005

3rd: Dra. Josefa Báez-Ramos hosted the 7th Annual Awards Ceremony at the Capitol Building, Olympia, Washington. Twelve Washington State High School students received prizes for their contributions to the Literary Contest, "Escribo en español", and twenty Spanish teachers received scholarships from Boeing/Spanish Embassy to attend a Summer Seminar at the University of Salamanca, Salamanca, Spain. The awards were presented by the Honorable Brad Owen, Licutenant Governor for the State of Washington, Dr. Luis Esteban, Honorary Vice-Consul of Spain and Dr. Mary Alice Heuschel, Deputy Superintendent at the Office of Superintendent of Public Instruction. This ceremony was a joint venture involving Center for Spanish Studies, at the University of Washington, the Spanish Embassy, Boeing Company and the Office of Superintendent of Public Instruction.

19th: Presentation on Radio Station KXPA 1540 A.M. Seattle, WA, in the program "A toda mujer" conducted by Rocio Luquero, regarding the Center for Spanish Studies and resources offered by the Embassy of Spain. Presenter was Josefa Báez-Ramos, CSS.

Thank you for your support, without which the Center could not succeed.

- 6					

The Study of Spain and Latin America

El futuro del Español en la Universidad





Division of Spanish and Portuguese Studies

OAMIDAIGNIUMI GREATING EUTURES

Preparing for the Future: Why expand Spanish Studies at the UW?

- The Hispanic population in the United States recently surpassed 40 million. Within the next 20 years, that figure is expected to increase to nearly 60 million.
- The department trains a significant percentage of Washington State's Spanish teachers. With the increase in the Spanish-speaking population, the need for teachers trained in Spanish will also grow.
- Growing collaboration and interdependence between the U.S. and Spain and Latin America resulting in increased needs for students, in all fields, who understand the language and cultures of these countries.

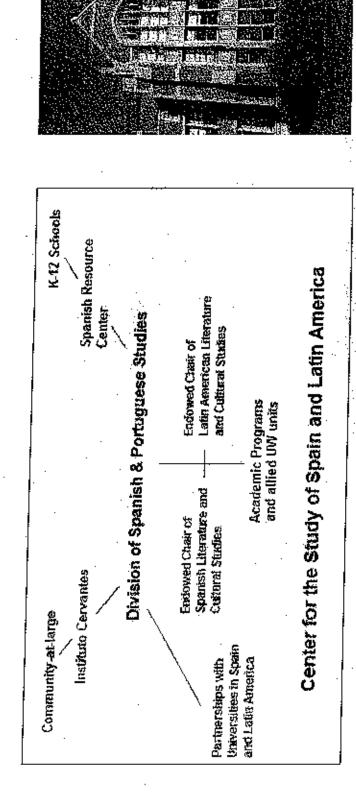


majors. Expanding Spanish Studies at the UW will provide increased resources for students The department currently serves nearly 5,000 students each year, including over 100 and the faculty who teach them.

(Sampaign umagrating entures

The proposed Center for the Study of Spain and Latin America

instruction, literary and cultural studies, study abroad); allied units on campus (i.e. the Center Acting as a hub of the proposed Center for the Study of Spain and Latin America, the UW's Division of Spanish & Portuguese Studies will link together: academic programs (language for West European Studies and Latin American Studies); and community resource centers and programs.



GAMPAIGN UW. GREATING EUTURES

Phase 1 - Completed

Providing the seeds of this effort, Spain has already committed important resources and financial support to the UW, including:

- and two full-time staff from Spain. The Center serves as a language instruction resource for K-12 Seattle housed in the Division of Spanish and Portuguese Studies. This is comprised of a library The Ministry of Education and Culture of Spain has established a Spanish Resource Center in school Spanish teachers throughout Washington State.
- between Spain, the academic department, and the greater Northwest Community. The mission of On November 8, 2005 the Cervantes Institute signed an agreement to open an Aula Cervantes the Aula Cervantes is to promote the teaching, study, and use of Spanish as a second language in 2006, also housed in the Division of Spanish and Portuguese Studies, providing a critical link and to contribute to the advancement of Spanish and Latin American cultural heritage through courses and events.
- support the University of Washington with teachers and scholarships for students to study abroad. The Fundación Leon has pledged \$250,000 for establishment of an endowed professorship of the The Government of Castilla y León with the universities of Salamanca, León and Valladolid will Spanish Language.

GAMPAIGN UMAGRIAMMGI EUTURIS

Phase 2 - Building Community Support in the Northwest

Building on the recent additions of the Aula Cervantes and Spanish Resource Center, and the financial contribution of Castilla y León (substantial commitments from Spain valued at more than \$1,000,000), the University now seeks to raise \$5.5 million for the establishment of a Center for the Study of Spain and Latin America. The goals of the Division as part of this project include the following endowments:

\$1.5 million – To fund a Chair in Latin American Literature and Cultural Studies \$1.5 million – To fund a Chair in Spanish Literature and Cultural Studies

Endowed faculty positions will enable the UW to make senior hires in Spanish and Latin American Literature, or a series of annual distinguished visiting appointments, that will:

- Increase language teaching capacity and thereby decrease "course denials";
- Strengthen our commitment to Heritage speakers and to Service Learning
- Deepen the Spanish program's curricular connections across the University, and oversee international partnerships; and
- Add considerable public stature and prestige to draw attention to Spanish Studies

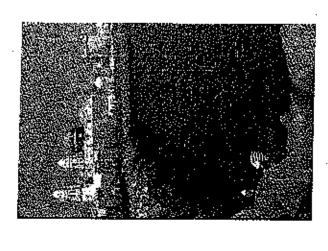
GAMIDAIGN UMA GREATING EUTURES

\$1 million – Endowment to fund Fellowships for Graduate Students

graduate program. Yet competition for the best students is substantial, ongoing research support, and fellowships to support publication and Attracting top graduate students is essential to creating a strong and success requires the program provide recruiting incentives, other departmental activities.

\$1 million - Endowment to fund Scholarships for Study Abroad and Exchanges

thus support students from across campus and help them to integrate a the appropriate language and cultural study area. The Division would Spanish speaking nations, these awards would require proficiency in Awarded to the most promising students in any academic area who articulate how their courses of study can be enhanced by study in Spanish experience with their specific field of study.

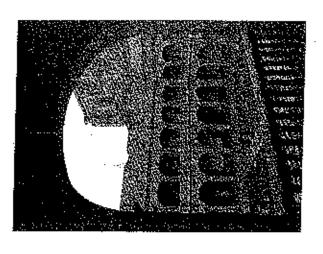


SEGITATE SMITATERS WIND STRING

\$500,000 - Endowment for educational outreach to small rural high schools east of the mountains,

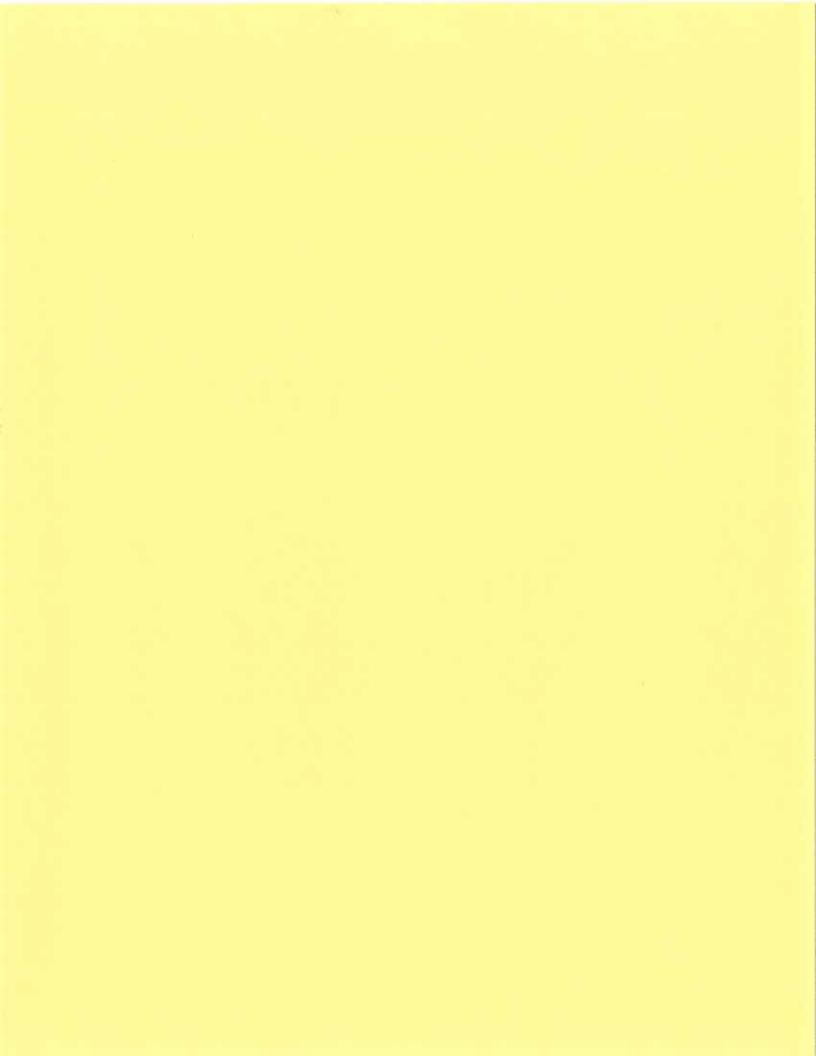
teacher, yet technology now makes it possible to link them in real time Many rural schools are not large enough to be able to hire a Spanish via video conferencing with classes on the UW campus and provide quality, face-to-face language instruction.

Additionally, the Cervantes Institute's on-line curriculum, now at our disposal, is a powerful tool for blending distance learning with classroom contact hours.



If you are interested in supporting the Division of Spanish & Portuguese Studies at the UW, Please Contact:

University of Washington, Box 353765, Seattle, Washington 98195-3765 Christopher Landman, Director of Development for the Humanities 206-616-0632, clandman@u.washington.edu



Academic Requirements for the Master of Arts in Hispanic Literary and Cultural Studies

The Division of Spanish and Portuguese Studies and the University of Washington Graduate School Requirements for the M.A. degree are as follows:

- 1. A total of 60 applicable credits (400-level and above), 25 of which must be at the 500-level. To remain in good standing the student must maintain a cumulative grade point average of 3.00 on the University's 4.0 grade scale. The minimum acceptable grade for any given course is 2.7.
- 2. SPAN 577 (Critical Theory and Methods of Analysis) is required of all students. SPAN 510 (Methodology of Spanish Language Teaching) is required of all Teaching Assistants and is to be taken during or before a student's first quarter of teaching.
- 3. **Distribution requirement**: A minimum of five credits (normally one course) must be earned in each of the following areas: Medieval and "Golden Age" Spain; Spain of the 18th and 19th Centuries; 20th-century Spain; Colonial and 19th-century Latin America; and 20th-century Latin America.
- 4. M.A. candidates must pass an auxiliary language reading ability examination in a language other than English and Spanish. Normally this language will be selected from among the Romance Languages and German. Students will stipulate their choice at the time of first enrollment, after consultation with the Graduate Program Coordinator, and will be examined no later than the fourth quarter of graduate study. The student will consult first with the Division's Academic Advisor and then complete arrangements with the language department administering the examination or with the Educational Assessment Conter.
- 5. The M.A. examination: The M.A. examination is written in the sixth quarter of study, ordinarily in Spring quarter. The examination is based on the M.A. Reading List (revised 2/02), which is composed of texts from each of the areas specified above. Students are exempted from examination in areas in which they have taken three graded courses or have written a M.A. Thesis or M.A. Essay.
- 6. The election of a M.A. Thesis or M.A. Essay. Students may elect to include in the required 60 applicable credits 10 credits of M.A. Thesis (SPAN 700) or 5 credits of M.A. Essay (SPAN 590). Neither the Thesis nor the Essay is a degree requirement. The M.A. Thesis (minimum 40 pages of text) and M.A. Essay (minimum 20 pages) are directed by a graduate faculty member and submitted to the Graduate Studies Committee for its approval.
- 7. Applicable credits are the following: Those earned in 400-level and 500-level courses in the Division; those earned in courses cross-listed with another department; approved courses offered by the Division's adjunct faculty; up to 10 credits of approved non-cross-listed courses; up to 10 credits of approved transfer credit. Non-cross-listed courses must be approved by the Graduate Program Coordinator at the time of registration, must be numbered 300 and above, and must be coherently related to the student's studies in this Division.
- 8. M.A. candidates make application for the Master's degree at the Graduate School Office within the first two weeks of the quarter in which they expect the degree to be conferred. They must, at the time of

application, notify the Academic Advisor of the Division of Spanish and Portuguese Studies.

- 9. Graduate students must be registered as full-time or part-time students at the University of Washington for the quarter in which the degree requirements are completed.
- 10. **Time Limit:** All work for the M.A. degree, including credits transferred from other institutions, must be completed within six years. However, M.A. candidates subsidized by teaching assistantships, research assistantships, graduate staff assistantships, or comparable financial support, are expected to complete their program within six quarters.
- 11. **Transfer Credit:** A graduate student may submit a petition to the Graduate Studies Committee of the Division requesting permission to transfer up to ten quarter credits taken while a graduate student at another recognized institution. The Division further requires that this school have a graduate program in the discipline for which transfer credits are requested.
- 12. Removal of Incomplete Grades: Incomplete grades will be given only exceptionally. Incomplete work must be completed and a regular grade must be assigned by the end of the following quarter (including Summer quarter). In instances of exceptional hardship, students may petition the Graduate Studies Committee, but only before the deadline just stated, for an extension of time. Failure to complete Incomplete work on this schedule may jeopardize a student's good standing and eligibility for financial support and teaching and research assistantships.
- 13. Advising: Graduate students should consult with the Academic Advisor quarterly before registration to assure that no technical problems are incurred. Each student, consulting with appropriate faculty and administrators of the Division, bears the responsibility for making the best use of the available or obtainable resources for achieving educational objectives.

2002 M.A. Reading List - updated April 29, 2002.

I. The Formation of Spain and the "Golden Age"

Poetry

- Anónimo, *Poema de Mio Cid*, Ed. A. Montaner (Barcelona, Crítica, 1993). Or ed. of Ian Michael (Madrid: Castalia, 2001).
- Lírica española de tipo popular. Ed. Margit Frenk Alatorre (Madrid: Cátedra, 1977). Or Antología de la poesía española: lírica de tipo tradicional. Eds. DámasoAlonso and José Manuel Blecua (Madrid: Gredos, 1992).
- Berceo, Gonzalo de, *Milagros de Nuestra Señora*. Ed. F. Baños (Barcelona, Crítica, 1997). Or ed. by E. M. Gerli (Madrid: Cátedra, 1985).
- Alfonso X, el sabio. Selections: Cantigas de Santa Marta.
- Juan Ruiz, Arcipreste de Hita. Libro de buen amor. Ed. Alberto Bleena (Madrid: Cátedra, 1998). Or ed. by Gybbon-Monypenny (Madrid: Castalia, 1989).
- Romancero. Ed. Michelle Debax (Madrid: Alhambra, 1982). Or eds. by Paloma Díaz-Mas (Barcelona; Crítica, 1994) or Giuseppe di Stefano (Madrid: Clásicos Taurus, 1993).
- Jorge Manrique. "Coptas a la muerte de su padre." In *Poesia*, ed. V. Beltrán (Barcelona: Crítica, 1995). Or ed. by Jesús-Mª Alda Tesán, in *Poesias*. (Madrid: Cátedra, 1989 or later).
- Rivers, Elias L., ed. Renaissance and Baroque Poetry of Spain. (Selections of poetry of Garcilaso de la Vega, Luis de León, San Juan de la Cruz, Luis de Góngora, Lope de Vega, Francisco de Quevedo.)

Prose

- Alfonso X, el sabio. Selections: Estoria de España, General estoria, Siete Partidas
- Don Juan Manuel, El Conde Lucanor, Ed. Guillermo Serés (Editorial: Crítica, 1994). Or ed. by J.M. Blecua (Madrid: Castalia, 1971 or later).
- Nebrija, Antonio de. "Prólogo" to his Gramática castellana.
- Valdés, Juan de. *Diálogo de la lengua*. Ed. Juan M. Lope Blanch, Clásicos Castalia (Madrid: Ed. Castalia, 1969). Or eds. of Λ. Quilis, C.Barbolani.
- Anonymous. Lazarillo de Tormes. Ed. Francisco Rico, Cátedra, Letras Hispánicas (Madrid: Ed. Cátedra, 1987). Or ed. of A. Rey Hazas (Castalia Didáctica).
- Montemayor, Jorge de. Los siete libros de la Diana, Libros 1&3.
- Cervantes Saavedra, Miguel de. *Don Quijote de la Mancha*. Ed.Thomas Lathrop (Newark, DE: Juan de la Cuesta, 1998 and later). Or eds. by Martin de Riquer, Francisco Rico.
- Quevedo y Villegas, Francisco de. *El buscón*. Ed. James Iffland (Newark, DE: Juan de la Cuesta, 1988). Or eds. by F. Lázaro Carreter.

Dramatic Forms & Theater

- Anónimo. Auto de los reyes magos.
- Rojas, Fernando de. *Tragicomedia de Calisto y Melibea*. Ed.Peter E. Russell (Madrid: Clásicos Castalia, 1991). Or ed. by Dorothy Severin (Madrid: Alianza, 1969).
- Cervantes Saavedra, Miguel de. El retablo de las maravillas. In
- Entremeses, ed. Nicholas Spadaccini (Madrid: Clásicos Cátedra, 1983). Or ed. by J. B. Avalle-Arce.
- Vega Carpio, Lope Félix de. Fuenteovejuna.
- Molina, Tirso de. El burlador de Sevilla.
- Calderón de la Barca, Pedro. La vida es sueño.

II. Eighteenth and Nineteenth-Century Spain

Poetry

- J. Polt, ed. Poesia del siglo XVIII. Madrid: Castalia (selección de autores).
- G.A. Bécquer. Rimas. Madrid: Castalia.
- G.A. Bécquer. Leyendas. Barcelona: Crítica.
- Rosalía de Castro. El caballero de las hotas azules. Madrid: Cátedra.
- Poesía del siglo XIX. Madrid: Cátedra. (selección de autores).

Prose

- Benito Jerónimo Feijoo. Teatro crítico universal. Madrid: Cátedra,
- Diego de Torres Villarroel. Vida. Madrid: Castalia.
- José Cadalso, Cartas marruecas, Madrid: Cátedra.
- José Cadalso. Noches lúgubres. Madrid: Cátedra.

Siglo XIX

Theater

- Leandro Fernández de Moratín. El si de las niñas. Barcelona: Crítica,...
- José de Zorrilla, Don Juan Tenorio. Madrid: Castalia.
- Duque de Rivas. *Don Álvaro, o la fuerza del sino*. Barcelona: Crítica. Siglo XX
- Mariano José de Larra, Artículos varios, Madrid: Castalia.
- Leopoldo Alas. La Regenta. Madrid: Castalia.
- Benito Pérez Galdós. La de Bringas. Madrid: Cátedra.
- José María de Pereda. Pedro Sánchez. Madrid: Espasa-Calpe.
- El cuento español del siglo XIX, Barcelona: Crítica,
- Juan Valera, Morsamor, Barcelona: Labor,
- Emilia Pardo Bazán, Los Pazos de Ulloa, Madrid: Cátedra.

Art

Goya, Los Caprichos, Nueva York: Dover

III. Twentieth-Century Spain

Paetry

- Jaime Gil de Biedma. Las personas del verbo. Barcelona: Seix Barral.
- Rafael Alberti, Sobre los ángeles, Madrid; Cátedra,
- Antología de la poesía española del siglo XX. 2 vols. Madrid: Castalia.
- Luis García Montero, Habitaciones separadas.

Prose

- Pío Baroja. Camino de perfección. Madrid: Cátedra.
- Miguel de Unammo, Niebla, Madrid: Cátodra.
- José Ortega y Gasset. La deshumanización del arte. Madrid: Revista deOccidente.
- Juan Goytisolo, Señas de identidad. Barcelona: Seix Barral,
- Carmon Martín Gaite. El cuarto de atrás. Barcelona: Destino.
- Rosa Chacel, Estación, Ida y vuelta, Madrid: Cátedra.
- Manuel Vázquez Montalbán. Tatuaje. Barcelona: Planeta.
- Almudena Grandes, Las edades de Lulú, Barcelona: Tusquets,
- Luis Martín-Santos. Tiempo de silencio. Barcelona: Seix Barral.

- Juan Marsé, Últimas tardes con Teresa, Barcelona; Seix Barral,

Theater

- Pederico García Lorca. Bodas de sangre. Madrid: Alianza,
- Ramón Valle-Inclán, Luces de bohemia, Madrid; Espasa-Calpo,
- Miguel Mihura. Tres sombreros de copa. Madrid: Cátedra.
- Alfonso Sastre. Escuadra hacia la muerte. Madrid: Castalia,
- A. Buero Vallejo. Historia de una escalera.

Art

- Luis Buñuel. Viridiana.
- Pablo Picasso, "Guernika".

IV. Colonial and Nineteenth-century Latin America

Poetry

- Ercílla y Zúñiga, Alonso de. *La araucana*. 2 vols. ed., introd. y notas de Marcos A. Morínigo e Isaías Lerner, Madrid: Castalia, 1979.
- de la Cruz, Sor Juana Inés.
 - "El pintar de Lisarda la belleza" (ovillejo)
 - "Cantar, Feliciana, intento" (redondillas)
 - "Al que ingrato me deja, busco amante"(soneto)
 - "Feliciano me adora, y le aborrezco" (soneto)
 - "En perseguirme mundo, ¿qué interesas?" (soneto)
 - "Este, que ves, engaño colorido" (soncto)
 - "De la beldad de Laura enamorados" (soneto)
 - "Finjamos que soy feliz, triste pensamiento" (romance)
 - "Hombres necios que acusáis" (redondillas)
 - Inundación castálida, ed. de Georgina Sabat de Rivers, Madrid: Castalia, 1982.
- Hernández, José, Martin Fierro.
- Antología crítica de la poesía modernista hispanoamericana, selección, introd., notas y bibliografías de José Olivio Jiménez. Madrid: Hiperión, 1992.

Crónica, Narrative, Essay

- Colón, Cristóbal. "Diario del primer viaje". Textos y documento completos. Relaciones de viajes, cartas y memoriales. Madrid: Alianza, 1982, pp. 15-138.
- Cortés, Hernan. "Segunda carta de relación". *Cartas de relación*. Ed., introd. y notas de Ángel Delgado Gómez. Madrid: Castalia, 1993.
- las Casas, Bartolomé de *Brévisima relación de la destrucción de las Indias*. Ed., introd. y notas de Consuelo Varela. Madrid: Castalia, 1999.
- Cabeza de Vaca, Alvar Núfiez, Naufragios.
- Portilla, León. El reverso de la conquista; relaciones aztecas, mayas e incas. México: Editorial J. Mortiz, 1964.
- Vega, Inca Garcilaso de la *Comentarios realesde los incas*. Ed. de Ángel Rosenblat, prólogo de Ricardo Rojas con un glosario de voces indígenas. Buenos Aires: Emecé Editores, 1945.
- Guaman Poma de Ayala, Felipe. El primer nueva coronica y buen gobierno/por Felipe Guaman Poma de Ayala (Waman Puma). 3 vols., ed. crítica de John V Murra y Rolcna Adorna, traducciones y análisis textual del quechua por Jorge L. Urioste, Mexico, D.F.:Siglo Veintiuno, 1980.
- de la Cruz, Sor Juana Inés "Carta a Sor Filotea". Obras completas de Sor Juana Inés de la Cruz, vol.

ĨΥ

- Carrió de la Vandera, Alonso ("Concolorcorvo"). El lazarillo de ciegos caminantes. Ed. de A. Lorente Medina. Madrid: Editorial Nacional, 1980.
- Fernández de Lizardi, José J. *El Periquillo Sarmiento*. Ed. de Carmen Ruiz Barrionuevo. Madrid: Cátedra, 1997.
- Sarmiento, Domingo F. Facundo: civilización y barbarie. Madrid: Cátedra, 1990.
- Tristán, Flora. *Peregrinaciones de una paria*. Traducción y notas de Emilia Romero, prólogo de Jorge Basadre, Lima: Editorial Cultura Antártica, 1946.
- Martí, José, Nuestra América, Buenos Aires: Ed. Losada.

V. Twentieth-century Latin America

Poetry

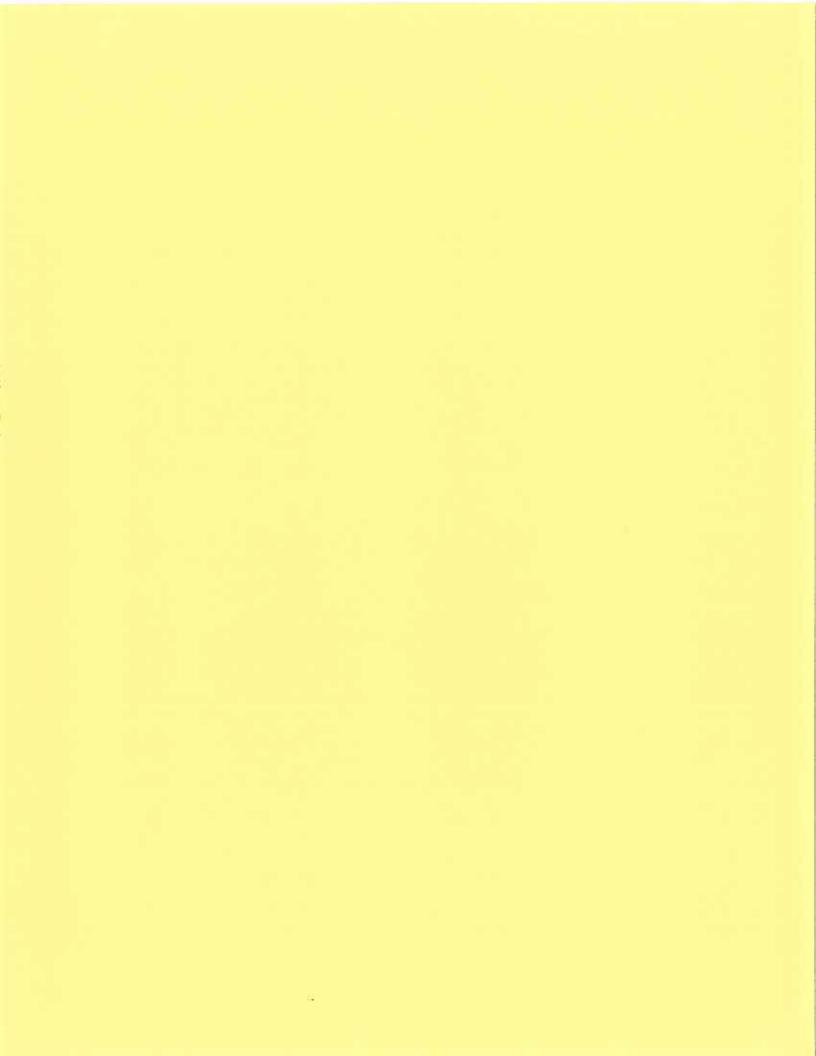
- -- Gelman, Juan. Obra poética. Buenos Aires: Tierra Firme, 1975
- Gorostiza, José, Muerte sin fin. México D.F.: F.C.E.
- Huidobro, Vicente, Altazor, Madrid: Cátedra.
- Jiménez, José Olivio. Antología de la poesía hispanoamericana contemporánea. Madrid: Alianza, 1991.
- Mistral, Gabriela. Tala. Buenos Aires: Losada.
- Neruda, Pablo, Residencia en la tierra. Bucnos Aires: Losada.
- Orozco, Olga, Relámpagos de lo invistble. México D.F.: F.C.E.
- Paz, Octavio. Piedra de sol.
- Vallejo, César. Trilce.
- Pizarnik, Alejandra. Poesla completa. Barcelona: Lumen.
- Varela, Blanca. Canto villano. Obra poética 1949-1996. México D.F.: F.C.E.
- Westphalen, Emilio Adolfo. Bajo zarpas de la quimera. Madrid: Alianza.

Prose

- Arguedas, José María. Los ríos profundos. Ed. Ricardo González Vigil. Madrid: Cátedra, 2000. ISBN 84-376-1321-3.
- Bombal, María Luisa. *La última niebla*. Barcelona: Seix Barral, 1984; or French and European Publications, 1999.
- Borges, Jorge Luis. Ficciones. Barcelona: Seix Barral, 1983; or Alianza Editorial, 1997.
- Cisneros, Sandra. *The House on Mango Street*. New York: Vintage Books, 1991 (or Spanish translation, Vintage, 1994).
- Cortazar, Julio. Final del juego. In Cuentos completos. Mexico City: Alfaguara, 1996.
- Castellanos, Rosario. Oficio de tinieblas. Mexico City: Joaquín Mortiz, 1962; or Penguin USA, 1998.
- Eltit, Diamela. Los trabajadores de la muerte. Santiago: Editorial Planeta de Chile, 1998.
- García Márquez, Gabriel. Cien años de soledad. Buenos Aires: Sudamericana, 1971; or Madrid: Espasa-Calpe, 1982; or Madrid: Ediciones Cátedra, 1994.
- Menchu, Rigoberta. *Me llamo Rigoberta Menchu y así me nació la conciencia*. Mexico City: Siglo Veintiuno, 1989.
- Puig, Manuel. El beso de la mujer araña. Barcelona: Scix Barral, 1976; or New York: Vintage Books, 1994.
- Quiroga, Horacio. *Cuentos de amor, de locura y de muerte*. Buenos Aires, Madrid: Babel Biblioteca Argentina de Buenas Ediciones Literarias [192-7]; or Penguin USA, 1997.
- Rivera, Tomás. Y no se lo tragó la tierra. Houston: Arte Público Press, 1987.
- Rulfo, Juan. Pedro Páramo Ed. José Carlos González Boixo. Madrid: Cátedra, 1998.
- Vargas Llosa, Mario. Los cachorros. In Los jefes, los cachorros. Barcelona: Seix Barcal, 1982; or Mexico City: Planeta, 1995.

Theater

- Gerardo Luzuriaga y Richard Reeve, ed. *Los clásicos del teatro hispanoamericano*. Tomos I y II. Mexico City: Fondo de Cultura Económica, 2a edición, 1997.



Spanish Major Requirements

*Note: Admission to the Spanish Major is by application only.

Applications are handed out during the first week of Autumn,

Winter, and Spring quarters.

Academic Advisor: Elena Johns

A minimum of 59 approved credits (13 courses total) above Spanish 203 are required:

- 15 credits: 301, 302, 303 (or 314, 315, 316) Advanced Grammar, Lexicon, & Stylistics [5,5,5]
- 15 credits: 321, 322, 323 (three introductory core courses) [5,5,5]
- 9-15 credits: 3xx, 3xx, 3xx (THREE 300-level electives, 304 and above)
- 20 credits: 4xx, 4xx, 4xx, 4xx (FOUR 400-level courses; 1 must be from 400-409)[5,5,5,5]

300-level coursework:

Most 300-level courses require completion or concurrent enrollment in SPAN 301. SPAN 351, 360 & 376 require completion or concurrent enrollment in SPAN 302. Some 3xx courses are worth 3 credits; others 5 credits.

Note: These core courses are only offered once a year: SPAN 321 (Autumn), SPAN 323 (Winter), SPAN 322 (Spring).

Note: Maximum of 2 SPAN film courses may be used to fulfill requirements.

Note: The last 300-level course must be taken prior to or concurrent with the first quarter of work in SPAN 400 and above.

Note: Only one course taught in English and/or for which the required reading is predominately in English may be applied toward the major.

Prerequisites for 400-409: 303 or 316, and 323.

Prerequisites for 415-493: 303 or 316, 321, 322 and at least two 300-

level electives from among those applicable to the major.

400-level coursework:

400-409: Language & Linguistics 415-447, 472-493: Literary Studies 453-468, 485-487: Cultural Studies

Admission to the Spanish Major

Applications to the Spanish major are accepted during the first week of Autumn, Winter, and Spring Quarters from students currently enrolled at the University of Washington.

Application forms are available in the Spanish & Portuguese Advising Office, PDL - C-104F.

To be eligible to apply to the Spanish major you must:

- have completed Spanish 203;
- have at least a 2.0 overall grade point average.
- have at least a 2.7 overall GPA for all Spanish course work completed, with no individual grade below 2.5.
- have completed 2 <u>English Composition courses</u> or equivalent with a minimum grade of 2.5 in each course. May apply while concurrently enrolled in a second composition course.

To apply:

- Pick up an application form from the adviser in Padelford C104-F
 during the first week of the quarter. Applications must be turned in
 no later than 4:00 p.m. of the first Friday of the quarter in
 which you are applying for admission.
- Attach an updated unofficial copy of your UW transcript.
- Attach copies of complete transcripts from all schools from which you have transfer credits. Transcripts may be unofficialphotocopies are acceptable.
- Attach a personal statement in Spanish (written without help) of your interest in and commitment to the major.

Transfer students must have completed at least **one** Spanish course at the UW.

Incomplete applications will not be processed.

ADMISSION IS COMPETITIVE. MEETING MINIMUM REQUIREMENTS GUARANTEES CONSIDERATION, BUT NOT

ADMISSION.

Admission decisions are announced **via e-mail** on or before the fifth Friday of the quarter.

updated 12/09/05 jmk

Spanish Honors Program Requirements

Note: Except in the case of students enrolled in the College Honors Program, admission to the Spanish Honors Program is by faculty nomination. Students interested in doing the major with honors (distinction) may express their interest to any member of the Spanish faculty.

- **1.** The student must maintain a cumulative GPA of 3.5 and a Spanish GPA of 3.5
- 2. The student must complete all requirements for the Spanish Major: 301, 302, 303, 321, 322, 323, 3 additional 300-level courses, 4 400-level courses (1 from 400-409). For prerequisites and other restrictions, see Spanish Major Requirements Document, rev. 9/01
- **3**. The student must take 10 of the 20 required 400-level credits as honor credits in the last year; these will be done via Ad Hoc Contracts with individual faculty in conjunction with regularly scheduled 400-level courses. The acceptance form and ad hoc contracts must be filed with the College Honors Program Office in Mary Gates Hall by the end of the 3rd week of the quarter in which a student plans to undertake honors coursework.
- 4. The student must take 5 additional credits of Spanish 490 (beyond those required for the major) in the form of a senior Honors Essay. This essay will be done under the supervision of any consenting faculty member scheduled to teach a 400-level class in the quarter in which the student signs up for Spanish 490. This essay will be a 12-20 page essay in standard MLA format, which will grow out of the student's independent research on a topic in some way related to the 400-level course being taught by his or her supervisor. Exceptionally, a qualified honors student will be invited by a faculty member to undertake the 490 project in conjunction with a regularly scheduled 500-level seminar (rather than a 400-level course). All 400-level courses in Spanish are eligible for honors credit.
- **5.** Before the end of the 5th week of each quarter (Autumn, Winter, Spring only) the UGSC will review the record of the candidates nominated and make recommendations to the Honors Associate who will consult as needed with members of our faculty and, based on those findings invite qualified students to undertake the Departmental Honors Program. Candidates for the Honors Program should have completed approximately half the 300-level coursework. Invitations are to be extended at least one quarter <u>before</u> the student has finished 300-level work in order to allow adequate time to complete the paperwork and

contact faculty with whom the student hopes to do his/her 400-level honors courses and essay.

Revised 01/29/03

Spanish	Minor	Reg	uirer	nents
---------	-------	-----	-------	-------

updated February 11, 2004

A minimum of 34 approved credits (8 courses total) above Spanish 203 are required:

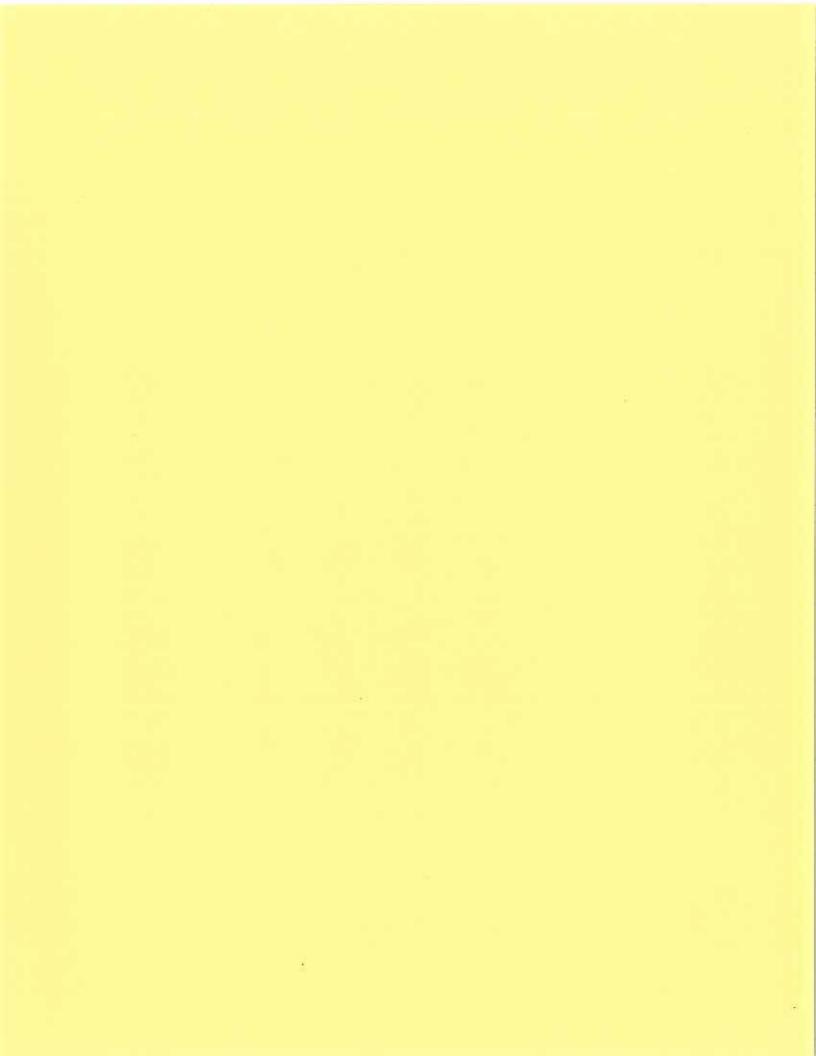
- SPAN 301, 302, 303 Advanced Grammar, Lexicon and Stylistics (5,5,5)
 Must be taken in sequence.
- 5 additional courses chosen from SPAN 304 495, including one course from SPAN 400 - 409 (prerequisites for these courses; 303 & 323).

Be sure you have completed all prerequisites for the courses you choose.

Declaring Spanish as a Minor

To declare Spanish as a Minor, students must have already earned a minimum of 90 credits.

Once that pre-requisite has been met, please contact the head adviser, Elena Johns (emjohns@u.washington.edu), in in C-104F Padelford for an application form. Completion of this form will allow you to declare Spanish as a minor. No additional paperwork is required.



Appendix S: Program Timeline

Graduate Program in Hispanic Studies (For students starting on or after September, 2005)

GENERAL PRINCIPLES

The M.A. Program in Hispanic Studies has three primary components;

- I. Coursework
- II. M.A. Exams
- ΠI . M.A. Thesis (optional)

Both the coursework in the program and the M.A. reading list (available on the web) are divided into five historical/geographical areas:

- 1.
- Medieval/Golden Age 18th-19th Century Peninsular 2.
- 20th Century Peninsular 3.
- Colonial Latin America 4.
- 5. Contemporary Latin America

Students are required to take at least 60 applicable credits in the Program. Students must take a total of 25 credits at the 500-level. The methodology courses are not included in this figure. Students must also take at least one course in each of the five areas represented above.

YEAR 1

FALL

- 1. SPAN 577 (Literary Theory)
- SPAN 510A / ROLING 518 (Methodology).

WINTER

L. Two Courses.

SPRING

- 1. Two Courses.
- 2. Students should begin to identify possibly topics for M.A. Thesis and initiate a conversation with appropriate faculty member(s).

SUMMER

We encourage students to dedicate time in the summer to the reading list for the M.A. Exams.

YEAR 2.

FALL

- Two courses.
- 2. For Students working on M.A. thesis, one course will be SPAN 700—independent study toward the completion of the thesis.

WINTER

- Two courses.
- 2. For Students working on M.A. thesis, one course will be SPAN 700---independent study toward the completion of the thesis.
- 3. M.A. Thesis must be completed in this quarter:
 - a. Thesis must be approved by thesis director by the end of the tenth week of class. Thesis must be at least 40 pages in length and written in Spanish.
 - b. Once approved by director, the student will provide two copies of the thesis to the Graduate Advisor.
 - c. By the end of the fourth week of the Spring Quarter, graduate committee will vote to endorse M.A. thesis. GPC will then notify students.
- 3. Foreign Language Requirement must be completed. (Most foreign language exams are completed through the Language Testing Center.)

SPRING

- 1. Two courses.
- 2. M.A. exams will be taken in the fifth and sixth weeks of this quarter.
 - a. M.A. exams will be at least 2,500 words in length.
 - Students will have three days to complete the exam.
 - c. There will be four exams, covering four of the five "historical areas" defined by the program.
 - d. Students who elect to write a M.A. thesis will be exempt from two exams (one in the area of their thesis, and one chosen at random).